# **EL ADELANTAD**

Año CIV • Número 32.827

#### DE SEGOVIA

viernes 30 de septiembre de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

#### 12/ECONOMÍA

La energía foltovoltaica está en auge en la provincia



#### 15/CULTURA

El Juan Bravo crea el carné de Amigos del

#### 17/ECONOMÍA

Expertos vigilarán la Marca de Garantía Cochinillo de Segovia



# El Ayuntamiento aumenta las restricciones en el uso del agua

El municipio limita el riego de jardines y anula el funcionamiento de una veintena de fuentes



La Mesa de Gobiernos locales se reunió en la tarde de aver en el Avuntamiento

# El alcalde pide apoyos para el Plan Estratégico

#### Arahuetes presenta el borrador ante los representantes del alfoz de la capital

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, reclamó ayer a una veintena de alcaldes y representantes de los municipios del al-foz de la capital "un esfuerzo de colaboración, implicación y cooperación mutua" para definir y poner en marcha el futuro Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, que elabora la empresa "Estrategias de . Calidad Urbana" y que estará listo el próximo mes de enero. Acompañado por los portavoces de PSOE y PP, Arahuetes presentó ante la Mesa de Gobiernos Locales, "La estrategia de Segovia y su Área de Influencia 2005-2015", el documento elaborado por el equipo técnico de la consultora como texto base de trabajo y reflexión. Este borrador será analizado en diferentes comisiones técnicas, en los meses de octubre y noviembre, y en una Conferencia Estratégica, que reunirá, en diciembre, a representantes de to-da la sociedad segoviana.







#### **EDITORIALES DE PRENSA**

#### **EL#MUNDO**

Afirma que: "No sólo hace falta una mayor presencia policial, que no del Ejército, cuya función no es disolver manifestaciones ni repeler el asalto de individuos desarmados. Como bien señalan los presidentes de Ceuta y Melilla, urge cambiar la Ley de Extranjería para que quien salte la valla sea expulsado de forma automática al otro lado de la frontera".

#### LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "Depende de CiU", se afirma

que "no es seguro que un Estatut con casi trescientos artículos sea el mejor formato para una carta de autogobierno. Algunos preceptos incluidos en el proyecto que mañana se somete a votación deberían haber sido objeto de un debate más abierto y menos supeditado a la estricta dinámica partidaria".

#### EL PAIS

En el editorial titulado "La valla" dice que "es difícil evitar las suspicacias res-

pecto a Marruecos, un país que no cuenta con muchos medios para frenar el paso de subsaharianos y que no recibe estímulos suficientes a la hora de aplicar políticas de rigor con los inmigrantes que lo utilizan como paso para saltar a España y Europa".

#### Dice, en relación a la po

sible participación del Ejército cubano en el des-

file del 12 de Octubre, que "no estaría de más que el propio Gobierno evaluara con suma atención qué sensibilidades suscita en el Ejército español el hecho de compartir desfile con semejante tropa. Si Zapatero desea seguir hostigando al Gobierno de Estados Unidos, repartiendo abrazos entre Castro y Chávez, es muy dueño de hacerlo y de insistir en el error'

#### ABC

Su editorial "Contra la Constitución" critica la definición de Cataluña co-mo nación: "Ciertamente, el pro-

yecto estatutario no establece un Estado para la nueva 'nación' catalana. Ni falta que le hace, porque el proyecto, rozando la cuadratura del círculo, lo que propone es soberanía sin Estado y con nación".

#### el Periodico.

Su editorial titulado "Puede ser que sí" seña-

la que "una vez descar-tada la ruptura del tripartito, lo que habría hecho descarrilar el Estatut y convocar elecciones anticipadas, Maragall ha podido ofrecer a CiU el compromiso de no llamar a las urnas antes de tiempo".

#### TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

### Carta (muy abierta) a ZP

UIMOS MUCHOS LOS OUE AOUEL DÍA pensábamos "no nos falles" señor presidente. El talante, sí, el nuevo talante era de enorme importancia para muchos de nosotros, la inmensa mayoría, los que no militamos en partido alguno ni nos alineamos en ninguna de las dos españas, en ninguna de las dos crispaciones. Ahora todo está cambiando demasiado rápido.

Demasiado rápido, señor presidente. No hablo por boca de nadie, claro; no soy más que un simple periodista que lleva ya unos cuantos años, más de treinta, mirando la política. Por eso pienso, sin que por ello haya que dramatizar, que estamos ante una nueva era, que no sé si tiene algo que ver, contra lo que dijo Az-nar, con un cambio de régimen. De acuerdo, no dramaticemos como hace Aznar: pero no podrá usted negarme, señor presidente, que hay muchos es-pañoles intranquilos ante la novedad que significa la posible llegada a Madrid de ese Estatut catalán que cambia tantos conceptos, comenzando por el de nación, que es algo más que una mera cuestión semántica, como usted mismo dijo hace algunos meses.

Yo creo, señor presidente, que los españoles están preocupados de cosas mucho más inmediatas y tangibles que el Estatut, que es un follón que nadie acierta a entender y que resulta difícil comprender por qué se ha gestionado así y ahora. A mí, personalmente, me angustia mucho más el futuro que pueda dejar a mis hijas en este panorama de inmigración masiva va indeseada, de desprecio por la cultura, de crispación, de cambio climático, de olvido general del medio ambiente. "Ya no somos más que casas, basureros y desierto entre autopistas", nos definía recientemente un amigo pesimista y lúcido que acaba de deiarnos

Ya sabemos que había muchas cosas que no podían seguir inmóviles, y que aquella frase aznariana de "pa-ra qué cambiar, si todo va bien" era profundamente injusta y equivocada. Pero lo prudente parece proceder a los cambios con gaseosa, no con gasolina. Poco a poco, no tan atropelladamente que la gente, aun emplean-do la mejor voluntad del mundo, se sienta incapaz de seguir el proceso.

Mucha de esa gente, que hasta hace muy poco le defendía, ya no le de-fiende, presidente. No sé si las encuestas del CIS se lo indican con suficiente claridad, y ya sé que un jefe de Gobierno no tiene tiempo ni oportunidad de tomarle el pulso a la opinión pública, que no siempre, pero a veces, coincide con la opinión publicada.

Adolfo Suárez, de quien conservo algunas frases memorables, me dejó dos especialmente significativas: ¿Cómo voy a saber si hay atascos en la calle cuando viajo siempre en helicóptero?". Ésa era una; poco después, una tremenda campaña de prensa denigraba a aquel prisionero de La Moncloa cuya memoria se glorifica hoy. La otra frase venía a decir algo así como que los españoles somos un pueblo ideal para ser gobernados. Por lo visto, así de pacientes, dóciles y acomodados somos. Hasta que se rompen las cañerías de la mansedumbre y renace la vieja intolerancia, como usted, que tanto ha desenterrado la historia, sabe perfectamente.

Está a punto de cumplirse un año y medio desde que tomó posesión del poder casi absoluto. Usted lo está ejerciendo, al menos, absolutamente. También, es verdad, valientemente, arriesgando mucho. Pero no arriesga sólo usted, por supuesto; arriesgamos todos con usted. Claro que este periodo ha tenido muchas cosas buenas; pero yo, al menos, no le he escuchado autocrítica alguna por las cosas malas, que de todo ha habido. Y ya sabe, señor presidente, que siempre debe hacerse acompañar por alguien que no sea un pelota y que le repita aquello de "acuérdate de que eres mortal".

#### RAMÓN PI

### Previsiones

ESDE HACE ALGUNAS SEMANAS venía diciendo que, en mi opinión, lo más probable era que el Parlamento autonómico catalán acabase aprobando un proyecto de Estatuto, cualquier proyecto, para enviarlo a Madrid; me parecía muy improbable que los políticos catalanes corriesen el riesgo de hacer el ridículo solemne de fracasar en su aventura. Si lo enviado al Congreso resultase rechazado, siempre quedaría un gran territorio de victimismo

que cultivar y explotar. Hoy, a la vista de cómo se desarrollan los hechos, parece que no andaba muy descaminado en lo primero, pero me temo que me equivocaba en lo segundo. Empiezo a sospechar que el Congreso (excepto el Partido Popular) muy bien puede aprobar lo que le llegue, porque siempre que-dará el seguro del Tribunal Constitucional, al que el PP sin duda recurriría si el texto aprobado fuera muy disparatado. Desearía equivocarme, pero es ya larga la experiencia, des-de la Transición, de iniciativas socialistas insensatas en la confianza de que 'la derecha' (la UCD primero y el PP después) ya pondría orden; y en ese caso siempre quedaría el re-

curso de acusarla de carca reaccionaria, que siempre es muy agradeci-

La pregunta, después de esto, es: ¿podemos estar seguros de que, llegado el Estatuto autonómico catalán al Tribunal Constitucional, sería anulado? La respuesta, lamentablemente, es que no podemos: sometido a la conveniente presión, el TC ya ha demostrado en varias ocasiones su capacidad de dictar sentencias pasmosas. Pero no nos adelantemos tanto: ¿y si hoy el Parlamento catalán no aprobase nada? Porque eso no es probable, pero es posible.

#### ■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

#### ¿Está de moda sacar a pasear a las botellas de agua mineral?

No me explico por qué últimamente se ha puesto de moda sacar a pasear a las botellas de agua mineral por la calle, por las plazas y por las oficinas públicas.

En mi época se sacaba a pasear a los niños de pecho cuando hacía bueno para que se pusieran saludables, y también a las per-sonas mayores para que no se recalentaran en casa y no estuvieran todo el santo día hablándonos de la batalla de Teruel y de cuando la Chelito se buscaba la pulga.

Pero lo que son las cosas, ahora la gente se dedica a sacar a pasear a las botellas de agua mineral, sobre todo cuando hacen turismo, posponiendo sus obligaciones para con sus hijos de pecho. Y sus mayores, que lógicamente se sienten preteridos y ninguneados. iCuantas personas de la tercera edad se lamentan amargamente en sus casas por esta falta de atención de sus desnaturalizados hijos!.

- iMi hija Angustias siempre me sacaba a pasear por La Hontanilla, y ahora se va con un botellín de agua al cual no conozco. y si te he visto no me acuerdo!...

Ocurre también que la institución matrimonial, otrora sólida v robusta, hogaño se tambalea con el auge y presencia insólita de los envases de plástico citados:

- iMi mujer me ha abandonado! - Clama desconsolado un señor del comercio calvo - iSe ha fugado la muy pérfida con un botellín joven de Solan del Bosch, y me ha plantado con mis dieciséis hijos!.. ¿Y ahora que hago yo? iMe doy al vino!..

En las oficinas públicas botellas v botellines de agua mineral han tenido una presencia mil veces más demoledora que cualquier virus informático.

Estadísticas fiables aseguran que son cientos de miles de horas de trabajo las que se pierden por culpa de los alocados desplazamientos aquí y allá de funcionarios y funcionarias botella en mano, que no saben donde ponerlas, y por los buches ingeridos y visitas a los inodoros. Pudiera justificarse su uso, en todo caso, en peligro de incendio de expedientes, pero todos sabemos que en cada negociado hay un extintor de espuma o un cristal con una manguera dentro, en el que pone "rómpase en caso de incendio", de los cuales se ocupa el "gabinete de seguridad del funcionario en su función"

Hay psicólogos que afirman convencidos que el origen de esta adicción acuática es el subconsciente del funcionario, que en su impulso fundamentalmente edípico ansía y desea volver al líquido amniótico del seno materno, donde vivía feliz, sin dar ni golpe y sin ninguna responsabilidad.

Que es de lo que se trata, al fin v al cabo.

#### **E**L POSO DE LOS DÍAS

José María Pérez de Cossío

### Historia sin histeria

n "La Tierra Herida" Mid guel Delibes padre, y Mi-✓guel Delibes hijo, recordando a Pere Comas de Cardedeu, que durante cincuenta años anotó las fechas en las que nacían y morían las hojas de los árboles. reflexionan sobre el como a lo largo de la segunda mitad del siglo XX, el brote de las hojas de los árboles se ha adelantado dieciséis días y la caída se ha retrasado tres días... Sobre los dieciséis días de ade-

lanto, solo se me ocurre pensar que sumado el seis y el uno surge el siete, numero mágico que en-globa los días de la semana, los siete sabios de Grecia y los siete sentidos de los que la naturaleza nos ha dotado si contamos el sentido común y el sentido pésame que nuestra conducta nos está exigiendo a todas horas. ¡Lo de la caída ya es otra cosa!...

La historia de la humanidad está orlada de caídas. De la primera, la de la manzana, solo nos queda el recuerdo de un despelote generalizado gracias al cual el mundo de la mo-

La historia de la

de caídas. De la

primera, la de la

un despelote

manzana, solo nos

queda el recuerdo de

generalizado gracias al

diseñar sus modelos v

cual el mundo de la

moda ha podido

sus millones

humanidad está orlada

da ha podido diseñar sus modelos y sus millo-nes. Cualquier trapito, con tal de no mostrar nuestras vergüenzas en estado primigenio por la pasarela de la vida, es aceptado, y si es de marca y caro mejor que me-jor... Cuando a Adán y a Eva les mostraron la tarjeta roja y les exi-gieron devolvieran la camiseta y el culotito del club en el que

habían estado recreando la jugada del tuya mía antes de rematar a gol, comenzó la celulitis a deformar los guardabarros de abajo. Las varices afloraron como puntadas salvaies de unos pantalones en los que el jaboncillo del sastre no había contado con las mermas, y las arrugas, dibujando la geografía del no saber en donde sentarse ni a que hora levantarse, quedaron expuestas a que cualquier diseñador, haciendo como que las cubría, las destapase por zonas para achicar espacios, y buscar el empate con lo que un día fuera pecado y ahora es arte y ensayo... ¡Caídas hubo muchas! La del Imperio Romano fue sonada, sobre todo porque al tener el personal el pecho de lata, el metal reverberaba sus gemidos en forma de campanas sin badajo ni sacristán...

Pero, caídas y recaídas de antaño aparte, sarcasmos y quebrantos de ahora aparcados donde menos convengan, de lo que se trataba, en estas líneas, era de la caída de las hojas y sus tres días de demora... Ahí si que ser-vidor llega a captar el simbolismo. Como Lazaros esperando la llegada del maestro antes de mo-rir para poder ser resucitadas sin necesidad de milagro alguno, las hojas de los árboles se aferran a la

vida esperando quizás una buena nueva que envuelva en papel verde los oros que el otoño quiere regalarnos..

La historia es un relato ininterrumpido de desnudeces y de muerte. Contarla por años o por días, sin estar de acuerdo el padre, el hijo y el espíritu santo es expo-nerse a redactar un testamento en el que el notario ni se encuentra ni se le espera, y el

albacea, borracho de palabrería, acaba levantando los vasos de la trampa para que la bolita se haga mentira inmensa sedienta de pardillos que, con tan solo dos cañamones, puedan saciar su hambre de bicarbonato.

#### TRIBUNA

JUAN MONTERO LOBO

### Diario de un poeta soñador

STOY EMPEZANDO A DEJAR DE SOÑAR A MARCHAS FORZADAS y eso creo que ✓ es algo terrible y extraño, A medida que voy madurando la realidad me acecha, me atrapa, me agobia y no me deja ni siquiera un minuto para soñar despierto, con la falta que nos hacen los sueños, en nuestro mundo globalizado, además si no soñamos con adquirir bienes materiales, el soñar nos sale gratis. Y es que los sueños le mantienen a uno

vivo y en alerta constantemente, aunque pierden su encanto en el momento que uno consigue ese sueño, se queda como vacío y lo mejor ocurre en ese estado transitorio desde que se tiene esa percepción ensoñadora hasta que se hace realidad.

Los sueños infantiles de los grandes genios universales, les hicieron rea-lidad al ser mayores, pero en su concepción primigenia fueron creados en su mente, en el universo mágico de la niñez, donde

sentamos nuestras pautas de conducta, de aprendizaje y esos cánones incluidas las

frustraciones, las negatividades, en la edad adulta salen a relucir de una manera u otra, de eso podemos estar seguros.

Y la vida es sueño como decía Calderón, un largo sueño, pero que se pasa volando y que cuando nos queremos dar cuenta y si no lo aprovechamos bien llegamos al final de nuestro ciclo vital sin enterarnos. Nos pasamos la mitad de nuestra vida en la vigilia del sueño y nuestro cerebro por la no-

che se descarga de tanta información acumulada y como un perfecto ordenador, ordena nuestro cerebro en orden de preferencia v archiva lo más importante, para contrastarlo con la información ya acumulada y el resto lo desecha a través de los sueños, en situaciones extrañas, de miedos que nos aterran, de situaciones límites que esa perfecta maquina cerebral reordena y nos pone cada idea en su sitio, es algo maravilloso y sorprendente, que el

hombre está tratando de descubrir a través del proyecto del genoma humano.

de los grandes genios universales, les hicieron realidad al ser mayores, pero en su concepción primigenia fueron creados en su mente, en el universo mágico de la niñez

Los sueños infantiles

#### EL ADELANTADO

**Edita** EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

#### Editor-Director

Carlos Herranz Cano

#### Subdirector

Aurelio Martín González

#### Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

#### Jefes de Sección Marcelo Galindo Miranda

Florentino Descalzo San Frutos

#### **Director Gerente**

Javier Hernando Domingo

#### Administración

Carlos Rebollar Herranz

#### Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

#### Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón Redacción, Administración y

#### Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2°

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD



### Vito desde 14.975 euros\*.

Pequeños detalles que la hacen grande.

► Sabemos que nos hemos quedado cortos en el precio, sabemos que la Vito vale mucho más. Pero nos hemos liado la manta a la cabeza y no hemos querido escatimar en nada, por eso incorporamos la máxima seguridad de serie, ESP®, ABS, ASR y BAS. Y como todo nos parece poco, lo completamos con una amplia gama de motores CDI o gasolina, de entre 88 y 231 CV, elevalunas eléctricos, cierre centralizado y airbag para el conductor. Ven a tu concesionario y déjate querer.



Mercedes-Benz

Precio del modelo Vito 109 CDI Furgón Compacta. Transporte, impuestos y preentrega no incluidos.

Furzoneta Internacional del Año 2005 en Europa

### SEGAUTO, S.A. Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

# TELÉFONOS DE URGENCIA

#### SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:

COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00 GUARDIA CIVIL:

<u>GUARDIA CIVIL:</u> 062 y 921 42 63 63 <u>PROTECCIÓN CIVIL:</u>

921 75 91 15 <u>INFORMACIÓN</u>

CARRETERAS: 921 41 71 31

**BOMBEROS** 

SEGOVIA: 921 42 22 22 COCA: 921 58 61 32 SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

> SERVICIOS SANITARIOS



921 41 91 00 HOSP. POLÍCLINICO:

921 41 91 00 CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02 INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

#### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00 ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02

902 24 02 02 **ESTACIÓN DE AUTOBUSES:** 921 42 77 07

#### OTROS



921 46 03 34 OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA
VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL
GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00 **JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:** 

921 41 73 84 **DIPUTACIÓN:** 921 113300

AYUNTAMIENTOS SEGOVIA: 921 41 98 00 PROVINCIA: Ayllón: 921 55 30 00. Cantalejo: 921 52 00 01.

921 49 60 09. Carbonero el Mayor:

Cantimpalos:

921 56 00 02. Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00. Fuentepelayo:

921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92. Nava de la Asunción: 921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002 Navas de Oro: 921 59 10 00 Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16. San Ildefonso: 921 47 00 18 Santa M<sup>a</sup> Ia R. de Nieva: 921 59 40 36.

Sepúlveda:

921 54 00 00. **Turégano:** 921 50 00 00.

#### EXPOSICIONES\_

#### Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

#### Bar Quintanar

— Muestra de Ángel Mª Presencio Nagore. Hasta el 8 de octubre.

#### **Bar Santana**

— Colectiva Village Graff, con Boa Mistura, DGP Team y Vota Dier. Hasta hoy, día 30.

#### Cafetería El Desván

— Grabados y óleos de Tella García. Hasta el 15 de octubre.

#### Casino de la Unión

 Óleos y pasteles de Lucía Hernández Montis. Hasta hoy en la Sala Unturbe.

#### Galería Claustro

— La Galería Claustro presenta "El último minuto", de la escultora Ángeles Marco. Hasta el 16 de octubre.

#### Galería Nélida

Óleos de Pablo Caballero.
 Hasta el 2 de octubre en la Galería Nélida.

#### Librería Diagonal

— Hasta el 29 de octubre, exposición de ilustraciones "Pequeño plano del mundo" de la segoviana Estefanía Sanz Lobo en la librería.

#### Montón de trigo montón de paja

— Hasta hoy José Luis Rubio expone sus últimos trabajos bajo el título "Conversaciones de papel".

#### **Museo Rodera Robles**

—El Museo Rodera Robles presenta el bordado popular en Segovia.

#### Tahona de San Lorenzo

— Óleos de Mª José Arcones hasta hoy.

#### Torreón de Lozoya

— "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell". Hasta el 27 de noviembre en el Torreón de Lozoya.

#### CANTALEJO

#### Plantas que curan

— Exposición itinerante "Plantas que curan, laboratorio vegetal". Visitas guiadas y talleres de elaboración con plazas y grupos limitados hasta hoy, 30 de septiembre. Inscripción previa. Información en el punto de información juvenil "Los Briqueros" del Ayuntamiento. Teléfono: 921521401.

#### CARBONERO EL MAYOR

#### Centro Cultural Los Caños

 Exposición de las fotos del concurso de fotografía hasta hoy.

#### GRAJERA

#### Museo Etnológico

— Muestra permanente de herramientas de uso rural.

#### LA LASTRILLA

#### Librería Atenea

— Códices y miniaturas de Paco Bravo. Hasta el 15 de octubre. (El Sotillo).

#### LA GRANJA

#### **Calart Actual**

— Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida del 30 de septiembre al 11 de diciembre.

#### Galería Garajarte

 Obras de Raúl Sánchez Muñoz. Hasta el 7 de octubre.

#### Museo N. del Vidrio

—Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.



#### **AGENDA SOCIAL**

#### ▼ CUMPLEAÑOS



Matías, el tiempo pasa para todos. Y con los años el aspecto físico. Aunque en unos el deterioro se nota más que en otros. Muchas felicidades.

#### **▼ CUMPLEAÑOS**



¡¡Felicidades Alejandro!!. Hoy cumples dos añitos y esperamos que sigas cumpliendo muchos más tan guapo como hasta ahora. Un beso de parte de tu abuela Paula y tu tía Patry.

#### **▼ CUMPLEAÑOS**



**Marta**, muchas felicidades. Ayer cumpliste dos añitos. Un beso de papá y mamá.

#### **▼ GUMPLEAÑOS**



¡¡Muchas felicidaes!! para **Ana** y **Diego**, que lo paséis muy bien el día de vuestro cumpleaños y que os regaléis muchas cosas. Besos de toda vuestra familia.

#### **▼ BODA**



¡Por fin llegó el día!, que seáis muy felices de parte de "vuestras" fami-

#### CONVOCATORIAS

◆ Residencia asistida:

XX Aniversario de la Residencia Asistida de Personas Mayores de Segovia. Hoy, homenaje al residente con más antigüedad en el

centro.

Cuarenta años de Apadefim: A las 20,30 h., en el Teatro Juan Bravo, "Flamenco en cámara negra" con la actuación de la compañía de Danza Manuel Liñán y Olga Pericet.

◆ Casa Joven: A partir de las 19,00 h., taller de globoflexia. El sábado 1 de octubre, taller de

magia a partir de las 19,30 h.

APYFIM: III Foro Provincial Muier e Interculturalidad. A partir de las 09,30 h. en la Sala Capitular de la Universidad SEK, inauguración, ponencias y mesas redondas sobre el tema.

◆ Difusión Cultural: Actividades rganizadas por la Diputación Provincial. A las 20.00 h.. teatro con el grup José Rodao en la nava de usos múltiples de Pi-

**SEGOVIA** 

FL FSPINAR

🚄 FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Día y Noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

**OTRAS LOCALIDADES** 

qués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).

Mañana: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Mar-

El despacho de guardia hoy está en la Av. Hontanilla, 18.

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las

farmacias de las localidades de Sacramenia, Cantim-

palos, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte; y las

24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y

narnegrillo:: a las 22,30 h., música moderna con Códice en la Plaza Mayor de Valdevacas (Val-

devacas y Guijar).

◆ Fiestas: En San Rafael, se celebran las fiestas de San Rafael Arcángel que se prolongarán hasta el próximo 2 de octubre.

♦ Música: Mañana, a las 20,00 h., concierto de órgano en la Catedral a cargo de Anselmo Serna, que interpretará obras de P. de Escobar, A. de Cabezón, Correa de Arauxo y A. Soler, entre otros.

◆Presentación Cuentos de Sombras: La editorial Siruela presenta mañana en la Galería de Arte Callart, en La Granja, "Cuentos de Sombras", de José María Parreño. Al finalizar, Ángeles Lorente y María Esteba, realizarán una representación del cuento "El Ruiseñor y el Emperador" con teatro de som-

Asociación Agapito

Marazuela: Mañana, día 1, la asociación Agapito Marazuela de Valverde del Majano ha organizado una excursión a una finca de Cercedas (Madrid) donde se realizarán actividades como: lucha de pintura, tiro de arco, motos de campo de cuatro ruedas y posteriormente una capea.

#### PRÓXIMOS DÍAS

◆ ISMUR: Del 3 al 7 de octubre, curso gratuito de "Introducción al cooperativismo y la economía social" en Nava de la Asunción. Financian el Fondo Social Europeo y la Junta de Cas-

tilla y León.

• Aulas municipales: Las Aulas Municipales de Salud y Convivencia para el Siglo XXI, curso 2005-2006, comenzarán sus actividades el lunes, día 3. Listas, horarios y días, en los centro mu-

govia: El martes, día 4, a las 20,00 h., asamblea general ordinaria en los locales de Frater (c/ Santa Isabel).

Conferencia: El miércoles, día 5, a las 20,00 h., conferencia sobre "Isabel I de Castilla y Segovia" a cargo del periodista y escritor Santiago Vázquez. Sala Caia Segovia (Carmen, 2), Ciclo, "Grandes temas, grandes personajes" organizado por Caja Sego-



Hoy, día 30, celebran la festividad de San Miguel en la localidad de Avllón: San Rafael en San Rafael: v San Jerónimo en Muñopedro.

#### **VARIOS**

◆ Pedagogía: Hasta el 7 de octubre, inscripción para el curso CAP dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos y diplomados. Centro Buendía. Tlf.: 983187805 0 7806 buendía@uva.es.

◆ Postgrado UVA: Cursos de postgrado de la Universidad de Valladolid: ingeniería de calidad. logística integral e ingeniería y gestión de la producción. Abierto plazo de inscripción. Más información en www.uva.es

♦ IES Andrés Laguna: Hasta hoy, 30 de septiembre, se encuentra abierto el plazo de matrícula para los estudios de secundaria y bachillerato a distancia. Más información, tlf.: 921420550.

 Escuela Municipal de Tenis: Oueda abierto el plazo para participar en la escuela municipal de tenis y las actividades para adultos. Hasta el día 7 de octu-bre. Más información 921462910/12.

#### MARCHA POPULAR **DE APADEFIM**

◆ El 2 de octubre, domingo, a las 09.30 h., salida del Azoguejo por Fernández Ladreda, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Doctor Tapia, Juan Carlos I, Padre Claret, San Gabriel, Santa Catalina, plaza San Lorenzo, puente de San Lorenzo, San Vicente, Alameda del Parral, Moneda, Santo Domingo de Guzmán, Plaza de la Artillería y Azoguejo.

Además, a partir de las 11,00 h., espectáculos de calle en el Azoguejo y Fernández La-

Premio infantil de Piano: La Fundación Don Juan De Borbón convoca el IX premio infantil de piano, Santa Cecilia 2005. Podrán participar los pianistas que el 26 de noviembre, no superen la edad de 14 años. Más

información, 921461400 Matrícula UVA: Hasta el 14 de octubre, formalización de matícula de los alumnos que se examinaron en septiembre.

◆ Escolanía: Hasta hoy, 30 de septiembre estará abierto el plazo de inscripción para poder participar en la prueba de acceso a la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión, ocho años. Información e inscripción: Fundación Don Juan de Borbón, c/ Judería Vieja, 12, 1°; tlf.: 921 461400

Concurso de cuentos solidarios: Radio Nacional de España y la Fundación Crecer Jugando junto con Toys'r'us, convocan la segunda edición del concurso de cuentos solidarios, que se desarrollará desde el mes de septiembre al 3 de octubre, vinculado a la campaña, un juguete, una ilusión. Para niños de 6 a 12 años. Más información en www.unjugueteunailusion.com o en el teléfono 915159625.

◆ Escuela de yoga: La escuela Vedanta inicia su nuevo curso de yoga a todos los niveles. Información e inscripción en la c/ Cardadores, 5 (barrio El Carmen), tlf.: 685840340. Varios horarios durante todos los días de la sema-

♦ Atención geriátrica: Curso de ayuda a domicilio y atención geriátrica impartido en el Centro Público de Educación de Adultos Antonio Machado en horario de mañana, tarde o noche. Certificado expedido por la Junta de Castilla y León. Înformación y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. Tlf.: 921 443877.

#### **HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

ALCÁZAR - Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tif. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - TIF 921 466720. e-mail a@telefonica.net Horarios: De lunes a domin

CENTRO DIDÁCTICO DE LA .ILIDERÍA - TIF 921 461426 Horarios: De

lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30. CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a CONVENTO SAN ANTONIO EL RÉAL - TIT. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h y de 16,00 a 19,00 h Domingo tarde y lumes, cerrado. (GLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - TIf 609 877404. Horarios: Midrooles y jueves de 10 a 14. Viernes, sabado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30 h Claus ADE LA VERNAGRUZ - TIT. 921 43 1475. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h y de 15,30 a 19,00 h. MONASTERIO DEL PARRAL - TIT. 921 45 1298: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h y de 15,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tif. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h y de 17,00 a 21,00 h Lunes cerrado.

14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h. Lunes cerrado.

NUSEO DE APITE CONTEMPORÂNEO ESTEBAN VICENTE- TIF. 921.46
20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - TIf. 921 46 06 13: Cerrado por obras. MUSEO ZULOAGA- San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos. CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -TIf. 921 46 03 77. C/ Desam-

parados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, ce rrado, c/ San Agustín, 12

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Engan-\_\_\_\_ опестим. - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encan-e viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. Tam-días festivos.

PAI ACIO DE I A GRANJA Y RIOFRÍO -Tif. 921 47 00 19 v 921 48 01 42: CKO DE LA GRANNA Y RICHHU-III. 927 4 7 UN 18 Y 927 40 UN 42 HASA el 30 de septiembre de 2005. lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 lb. Hasta el 15 de octubre, la Emita de San Idelfonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 lb.; Pisolfatoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardin de la Real Bottoa, los sábados de 10,30 lb.; y Jardin de la Real Bottoa, los sábados de 10,30 lb.; 470019 y 921 470020. Museo de Taploes, cerrado por obras de ceferma.

de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA, MUSEO DEL VIDRIO11. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÂNEO DE ZARZUELA DEL MONTE -Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - TIF. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a

13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada

CASTILLO DE CHÉLLAR - TIF 92114 22 03 Visitas teatralizadas y CASTILLO DE CUELLAR - 11f. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sabados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, do-mingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30. CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos con-certar visitas en los tilis. 921-509900 y 927-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZU-98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tif. 921 53 11 33: Visitas concertadas

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - TIF. CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tif.: 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días

del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y fes-tivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglede Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190. CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domin-

go de 11,00 a 19,00 noras. Museo pedagógico "La última escuela" de otones de Ben-

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ORISPO VELLOSILLO. AYLLÓN

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y do-

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.



La luna sale a las 05:03 y se pone a las 19:00



#### SORTEOS

#### BONOLOTO

Lunes, 26 de septiembre



Complem. 8 Reintegro 7

#### BONOLOTO

Martes, 27 de septiembre

2	3	13	16	27	30
_		100			

Complem. 14 Reintegro 9

#### **BONOLOTO**

Miércoles, 28 de septiembre

8	9	26	30	32	48
Corr	ıplem.	5	Reir	ntegro	3

#### BONOLOTO

VIGITIE	5 ZU (	ne sehi	TIGIIINI	t .
13	15	22	26	28

Complem. 10 Reintegro 5

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de septiembre



Complem. 2 Reintegro 4

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de septiembre

3	11	21	30	41	49
Con	plem.	34	Rein	itegro	8

#### **GORDO PRIMITIVA**

Domingo 25 de septiembre

5	10	25	27	41

Nº Clave (Reintegro) 9

#### **EURO MILLONES**

#### Viernes 23 de septiembre





#### ONCE

Jueves 29 si	eptiembre Serie 043	48174
Miércoles	28 de septien	ibre 18012

Martes 27 de septiembre 43438 Lunes 26 de septiembre 98898 Domingo 25 de septiembre 66237 Viernes 23 de septiembre 38490



#### EL COMBO

Oubado 24 de septiembre	
Reintegro . 9	
Doble 6 - 2	COMBOLA
Triple 3 -3 - 7	ľ

### **EL TIEMPO**













El sol sale a las 08:12 y se pone a las 20:00

#### **EN SEGOVIA**

#### HOY



MÍNIMA 120

Tiempo primaveral

No se anuncian novedades en el estado del cielo en la recta final de la semana. En cuanto a las temperaturas, aunque hoy serán muy agradables, descenderán de forma notable con el final de la semana. De momento hoy se anuncia una jornada casi primaveral: ambiente soleado y muy suave.

SENSACIÓN TÉRMICA		280
PUNTO DEL ROCÍO		-0
HUMEDAD		25%
VIENTO	variat	ble flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITA	ACIÓN	0%
VISIBILIDAD		10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	10	025 mb









#### MAÑANA





#### Empiezan los cambios

El fin de semana estará marcado por un descenso de las temperaturas asociado a una masa de aire frío en altura que entrará por el norte peninsular. De momento el sábado el descenso será poco apreciable, pero para el apreciable, pero para e domingo se anuncia un acusado descenso térmico. Predominio del sol, con algunas nubes en el norte.

#### **DOMINGO**





#### Descenso térmico

Acabará la semana con temperaturas mucho más frescas que durante la semana. El domingo el descenso térmico será muy térmico será muy notable y el termómetro apenas superará los 20 fflC a primera hora de la tarde en la capital. En el cielo, un día más, no se anuncian grandes cambios. Ambiente soleado en todas las comarcas. comarcas.

#### EN **ESPAÑA**

#### HOY

#### Tiempo primaveral

Jornada muy agradable en el país. El cielo permanecerá despejado, y solo podrá verse algún intervalo nuboso al norte de Cataluña. Además las temperaturas tenderán al alza en todas las Comunidades. Se escarsa alca es médicino contribución. Se esperan valores máximos próximos a los 35 fflC en el sur y en torno a los 30 fflC en el centro. En contraste con estas temperaturas tan agradables, se anuncia un descenso térmico para el fin de semar



#### MAÑANA

#### Llega un frente al norte

Un frente atlántico y una masa de aire frío, traerán un empeoramiento al norte del país. Ambiente nuboso, viento moderado del noroeste, algunas precipitaciones y descenso térmico. En el resto del país seguirá el ambiente soleado y suave, a la espera del descenso térmico.

#### DOMINGO

Ambiente mucho más fresco La noticia meteorológica de la jornada dominical será el descenso generalizado de las temperaturas, que será más notable en el norte y el centro peninsular que en el sur. Nubes y chubascos en el Cantábrico, donde el ambiente será frío. Pocas nubes en el resto del país.

TEMPERATURAS	ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
PREVISTAS PARA HOY	Albacete	27	15	Cádiz	28	21	Huelva	30	17	Madrid	27	16	Pontevedra	23	12
FREVISTAS FARA HOT	Alicante	27	17	Castellón	26	18	Huesca	25	11	Málaga	27	18	Salamanca	28	5
	Almería	28	19	Cludad Real	Cludad Real         30         13         Ibiza         25         18         Murcia           Córdoba         32         16         Jaén         29         19         Ourense	Murcia	27	17	S. Sebastián	22	14				
	Ávila	27	9	Córdoba	32	16	Jaén		19	Ourense	31	12	S.C. Tenerife	26	23
	Badajoz	32	15	Cuenca	28	11	La Coruña	22	13	Oviedo	23	11	Santander	23	11
	Barcelona	25	18	Girona	25	14	León	25	7	Palencia	26	10	Segovia	28	12
	Bilbao	25	12	Gijón	24	10	Logroño	28	15	Palma M.	25	18	Sevilla	32	20
	Burgos	25	10	Granada	30	11	Lugo	24	7	Palmas, Las	25	23	Soria	27	9
	Cáceres	30	15	Guadalajara	29	8	Lleida	27	14	Pampiona	22	10	Tarragona	25	17

#### **EN EUROPA**

No dejarán de circular borrascas y frentes por el norte de Europa, que se activarán en su paso por Inglaterra y Noruega, donde se esperan las precipitaciones más intensas. Estos frentes tambié esperan as precipitaciones más intensas, estos inentes andejarán illuvias, aunque menos intensas, en Irlanda, Suecia, Bélgica, Holanda, nordeste de Francia y norte de Alemania. Riesgo de chubascos tormentosos en Los Cárpatos y en Los

#### PRÓXIMOS DÍAS

Las borrascas del norte del Continente ganan terreno hacia el interior. Un sistema frontal muy activo asociado a estas interior. Un sistema frontal muy activo asociado a estas depresiones, dejar precipitaciones en gran parte de Europa. Loverá en las Islas Británicas, Escandinavia, Francia, Benelux Dinamarca y Alemania. Durante la tarde las precipitaciones podrían llegar a Austria, Suiza y norte de Italia. Chaparrones tormentosos en Los Cárpatos.

	20	100	7		
53	and the second	名		Tip	a
					3
-	-			5	Š
	E				
		12.5	1		3
METE	OSAT 15	.00 HORAS	De aver	- 400	5

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	14	9
Atenas	24	18
Berlín	14	8
Bruselas	13	9
Copenhague	15	9
Estocolmo	16	7
Ginebra	16	8
Lisboa	33	19
Londres	20	10
Moscú	22	10
Oslo	12	8
París	17	9
Praga	14	7
Roma	25	15
Viena	15	12
Zurich	16	9





Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

#### ijjen clase mucho ojo!!!





mucho ojo porque tu vista es fundamental para tu rendimiento en los estudios



RELOJERÍA

USAN - 6

**JOYERÍA** 

Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA **MUNICIPAL** EL ACTUAL NIVEL DE LOS EMBALSES GARANTIZA EL SUMINISTRO AL MENOS HASTA ENERO

# La falta de lluvias obliga a restringir el uso del agua

El Ayuntamiento limita el riego de jardines y anulará una veintena de fuentes

SERGIO ARRIBAS

El Ayuntamiento de Segovia aplicará a partir de mañana sábado diversas restricciones en el uso del agua para contribuir a su ahorro ante la situación de sequía que afecta a toda España; unas limitaciones que se suman a las que ya se implantaron a mediados de verano y que se refieren al riego de jardines, limpieza de calles y funcionamiento de fuentes y caños públicos.

Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), anunció la inminente firma del correspondiente bando para ordenar una serie de medidas para el ahorro de agua en prevención de que pueda prolongarse el periodo de sequía; teniendo en cuenta las informaciones que vaticinan el retraso en el comienzo del año hidrológico o periodo de lluvias.

Con independencia de la decisión municipal, Segovia tiene garantizado el suministro a su población hasta el mes de enero con las actuales reservas. Según los datos ofrecidos por Arahuetes, el embalse de Puente Alta, en Revenga, se encuentra al 46% de su capacidad y al 50% el de Pontón Alto; unos porcentajes que "son suficientes para garantizar el abastecimiento a toda la ciudad", dijo. En todo caso, si la lluvia descargara en los próximos meses como ha sido habitual en los últimos años los dos embalses completarían su capacidad en el mes de diciembre.

Sobre el contenido del bando de la Alcaldía, que Arahuetes firmó en la tarde de ayer, a partir de mañana sábado los riegos de jardines y parques públicos se reducen al 50% durante el día; mientras que se mantienen al 100% durante la noche. En cuanto a los jardines privados, el Ayuntamiento prohíbe su riego durante el horario diurno, aunque lo autorizará por la noche.

Los camiones cisterna se aprovisionarán de agua para la limpieza de las calles en la fuente natural de La Fuencisla —que no se abastece de ningún pantano o depósito municipal— o en la salida de la estación depuradora de aguas residuales (EDAR), situada en el paraje de Tejadilla.

El baldeo manual —limpieza con manguera— en el recinto



La fuente de la Plaza de San Martín no dispone de agua desde el pasado miércoles

PEÑALOS

#### **NIVELES**

El pantano de Puente Alta, en Revenga, está al 46% de su capacidad y al 50% el embalse del Pontón Alto

amurallado se reducirá a una sola vez a la semana —actualmente se hacen dos—; mientras que se mantendrá en las zonas de los mercados los días de celebración de los mismos: jueves, martes y sábados. Los baldeos mecánicos se mantendrán con la misma frecuencia, aunque el abastecimiento de agua se realizará en la fuente natural de La Fuencisla.

Arahuetes anunció la anulación en el funcionamiento de una veintena de fuentes y caños públicos situados en los barrios de La Albuera, El Salvador, el casco antiguo, San Millán, el valle del Clamores, Santo Tomás, Santa Eulalia, el Cristo del Mercado, San José y en la entidad local menor de Revenga. Sin embargo, se mantendrán en marcha una serie

#### RIEGO

Los parques públicos se regarán por la noche y al 50% por el día. Los jardines privados solo se regarán de noche

de fuentes ornamentales para garantizar el movimiento nocturno del agua de la red y evitar averías, un movimiento necesario "para aliviar las sobrepresiones" por la disminución del consumo de agua que se produce por las noches.

#### **FUENTES EN FUNCIONAMIENTO**

El Ayuntamiento mantendrá en funcionamiento las fuentes de las rotondas de Santo Tomas—frente al ambulatorio—, de la carretera de Valdevilla, la calle Gerardo Diego y de la Plaza Alto de Los Leones de Castilla. Arahuetes explicó que se trata de fuentes de bombeo, con un ciclo cerrado y que utilizan siempre el mismo agua, por lo que no suponen ningún consumo.

El alcalde insistió en que si no

#### LIMPIEZA VIARIA

Para la limpieza viaria, los camiones cisterna se abastecerán de la fuente natural de la Fuencisla y de la salida de la EDAR

lloviera, los actuales niveles de agua embalsada garantizan el suministro a la población de la capital durante los próximos tres meses, si bien "no se prevé esa situación, puesto que lloverá", aunque "no a principios de octubre" como ha sido la tónica habitual en años anteriores, según los últimos pronósticos meteorológicos a los que ayer aludió el alcalde.

A este respecto, Arahuetes indicó que si en noviembre no se han producido las lluvias esperadas, aumentarán las restricciones en el uso del agua. Pese a que la península sufre una situación de sequía "anormal", en palabras del alcalde, "esperemos que en Segoviano haga falta tomar medidas para restringir el agua para el consumo humano", dijo.

#### **■ MUNICIPAL**

El Ayuntamiento contratará el servicio de telefonía con un concurso público

Segovi

La junta de Gobierno local aprobó ayer un gasto de 2.200 euros para que una asesoría redacte un pliego que sirva para adjudicar, a través de un concurso público, la contratación del servicio de telefonía para las dependencias del Ayuntamiento de Segovia.

El alcalde, Pedro Arahuetes, indicó que hasta la fecha ninguna corporación había utilizado la fórmula de un concurso, abierto a todas las operadoras, para contratar estos servicios para el Ayuntamiento de Segovia.

Por otra parte, la junta de Gobierno local aprobó ayer una modificación presupuestaria para habilitar una partida de 25.000 euros destinada a la compra e instalación de juegos infantiles en la nueva plazuela de José Zorrilla. Asimismo, aprobó el expediente para la contratación de la campaña "Enróllate Gratis", con un presupuesto de 30.015 euros; y la adquisición de un vehículo al servicio del núcleo de Revenga en el que gastará 20.000 euros.

En el capítulo de gastos, autorizó el desembolso de 11.900 euros para el diseño y actualización de la web turística del Ayuntamiento y de otros 8.100 euros para renovar la maquetación de la misma y que la información pueda ofrecerse en varios idiomas.







VIERNES • 30 de septiembre de 2005

URBANISMO ARAHUETES TEME QUE SE PARALICE LA CONSTRUCCIÓN DE LAS 1.500 VIVIENDAS PROYECTADAS EN EL ESPACIO

## El alcalde no ve obstáculo a que se urbanice la zona descontaminada

Arahuetes pide aclaraciones a la Junta tras rectificar y anular la autorización para sanear el 90% del sector Plaza de Toros

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, manifestó ayer que por parte del Avuntamiento "no existe ningún impedimento legal" y sí "una voluntad política" para respaldar el comienzo inmediato de las obras de urbanización de los terrenos del sector Plaza de Toros-Depósitos del Agua que ya han sido descontaminados por sus propietarios y que se corresponden, según dijo, con el 90% del espa-cio, que suma unos 355.000 metros cuadrados y donde se proyectan unas 1.500 viviendas.

"Por parte del Ayuntamiento hay una firme voluntad política para que la urbanización en la mayoría del sector comience de for-ma inmediata", dijo Arahuetes, quién dijo "no comprender" la última decisión de la Junta de Castilla y León que mantiene blo-queado el comienzo de las obras.

En diciembre de 2004, la Junta autorizó el inicio de las obras de descontaminación y retirada de residuos para toda la zona, a excepción de la parcela que ocupaba la fábrica Dysers 2000, cuya actividad fue clausurada por el Ayuntamiento, en el mes de mayo, por motivos de "interés público" tras detectar la existencia de vertidos incontrolados de mercurio a la red de aguas y operar con esta sustancia, pese a carecer de licencia de actividad para ello. El pasado



El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ayer, en la conferencia de prensa habitual de los jueves

mes de septiembre, la Junta de Castilla y León comunicó al Ayuntamiento que había estimado el recurso presentado por un particular —los propietarios de los terrenos donde se ubicaba Dy-- y, en consecuencia, que anulaba la autorización de descontaminación que había dado de forma previa para solo una parte del sector; conmitando a que esta operación incluyera también la parcela que ocupó Dysers.

Arahuetes remarcó ayer que

los trabajos de descontaminación que fueron autorizados en su día. centrados en los antiguos terrenos de Klein y Campsa, han finalizado y "de hecho —añadió— están hoy [ayer] los técnicos de la Junta inspeccionando que esta descontaminación se ha producido".

Arahuetes hizo referencia al litigio que enfrenta a los dueños de los terrenos que ocupó Dysers -Construcciones Peromingo— con la Junta de Compensación —que agrupa al resto de los propietarios-sobre quien debe asumir el coste de la descontaminación de la parcela correspondiente a la fábrica que trabajaba con mercurio.

"Ese es el fondo del asunto, quien paga la descontaminación de Dysers, pero es que eso se puede resolver en los tribunales dentro de diez años. ¿Eso va a paralizar 1.500 viviendas en Segovia?, yo creo que no debería", dijo. "Si ya está descontaminada una parte se podría empezar a urbanizar y descontaminar el resto a la vez'

### PROGRAMA DE CREACIÓN Y **CONSOLIDACIÓN DE EMPRESAS**

#### PROGRAMA OPERATIVO DE INICIATIVA EMPRESARIAL Y FORMACIÓN CONTINUA COFINANCIADO POR EL F.S.E.

SI TIENES UNA BUENA IDEA, éste es el momento de hacerla realidad, montando tu propia empresa o autoempleo (creando tu propio puesto de trabajo). Nosotros te ayudamos a través del programa. Este programa de formación te permitirá conocer la viabilidad de tu idea y llevarla a cabo.

Un consultor se encargará de acompañarte, asesorándote hasta la potencial puesta en marcha de tu empresa.

SI ERES EMPRESARIO/A, de una pequeña o mediana empresa, y quieres crecer en el mundo empresarial, conocer la viabilidad de tu empresa y sus líneas futuras de actuación, nosotros te ayudamos a realizar tu Plan estratégico de la misma.

#### **METODOLOGÍA:**

De este curso destaca la atención individualizada, pues cada participante, cada proyecto, cada empresa, contará con SU PROPIO CONSULTOR.

Todo ello compatibilizado con la transmisión de conocimientos teóricos y prácticos de la Gestión de Empresas.

#### **DIRIGIDO A:**

Personas de la PROVINCIA DE SEGOVIA.

- •EMPRENDEDORES/AS para crear su propia empresa y salir del desempleo.
- EMPRESARIOS/AS que quieran mejorar la rentabilidad de su empresa o evaluar otras alternativas de expansión.

ESTE CURSO ESTÁ PATROCINADO POR FONDO SOCIAL EUROPEO, AGENCIA DE DESARROLLO ECONÓMICO DE CASTILLA-LEÓN, JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN. CAMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA Y FUNDACIÓN INCYDE.

#### **LUGAR DE CELEBRACIÓN:**

Segovia

#### **MATRÍCULA:**

Segovia Este curso está subvencionado to Organismos Patrocinadores. Abierto el plazo de matrícula.

#### **INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:**

Cámara de Comercio de Segovia C/ San Francisco, 32

Tel.: 921 43 23 00

Colaboran y Patrocinan











**MUNICIPAL** EL GOBIERNO MUNICIPAL PRESENTA EL PRIMER BORRADOR A LOS ALCALDES DEL ENTORNO

# Arahuetes pide la implicación del alfoz en el Plan Estratégico

El documento apuesta por la futura implantación en Segovia y los municipios cercanos de empresas vinculadas a la cultura, la creatividad y el conocimiento

S. A.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, reclamó ayer a una veintena de alcaldes y representantes de los municipios del alfoz de la capital "un esfuerzo de colaboración, implicación y cooperación mutua" para definir y poner en marcha el futuro Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, que elabora la empresa "Estrategias de Calidad Urbana" y que estará listo el próximo mes de enero.

La Sala de la Biblioteca acogió en la tarde de ayer la reunión de la Mesa de Gobiernos Locales, creada el pasado mes de abril al amparo de la asociación Segópo-lis, encargada de impulsar el instrumento de gestión que marcará el desarrollo económico y social de la ciudad y de unos 20 municipios de su área de influencia para la próxima década. Acompañado del portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragoneses y del portavoz adjunto del PP, José María Sanz, el alcalde presentó el documento "La estrategia de Segovia y su Área de Influencia 2005-2015: la ciudad que se descubre a sí mima" elaborado por el equipo téc-nico de la consultora como texto base de trabajo y reflexión.

Base de trabajo y retirestron.

En su intervención, Arahuetes
insistió en la necesidad de cooperación entre la capital y los municipios de su entorno; y afirmó
que la Mesa de Gobiernos Locales
debe, a su juicio, contribuir a definir una visión del conjunto del
territorio y a identificar y analizar todos los proyectos clave y comunes a estos municipios para
plasmarlos en el futuro Plan Es-

tratégico.
El documento que expuso ayer Arahuetes presenta, según informó la oficina técnica de Segópolis, "la visión, la situación de futuro posible y deseable para Se-



Un momento de la reunión celebrada ayer en la Sala de la Biblioteca del Ayuntamiento

PEÑALOSA

govia y su área de influencia, los ejes o líneas estrategias y los vectores a impulsar". Cada uno de escueros "vectores" recoge la propuesta de proyectos y acciones, que deberán ser analizadas en diferentes comisiones técnicas de trabajo que se celebrarán en los meses de octubre y noviembre y en la Conferencia Estratégica, que reunirá, en el mes de diciembre, a representantes de toda la sociedad segoviana.

#### NUEVA CENTRALIDAD URBANA

El borrador del Plan Estratégico, —como ya avanzó el director de la consultora, José María Pascual, en una entrevista concedida a esta Redacción— aspira a que Segovia se convierta en "una nueva centralidad urbana" entre Madrid y Valladolid para interactuar con ambas ciudades, a lo que contribuirá la futura autovía Segovia-Valladolid y el tren de alta velocidad. Los redactores apuestan también por mejorar la comunicación interna entre los municipios del alfoz y la capital para constituir un territorio integrado.

Otro de los ejes clave que dibujan el modelo de futuro es la apuesta de Segovia como lugar de implantación y desarrollo de empresas, actividades y proyectos vinculados a la cultura, la creatividad y el conocimiento aprovechando los atractivos de su posición estratégica y calidad de vida

El borrador considera igualmente conveniente generar acciones dirigidas a mejorar la competitividad de los sectores tradicionales; promover acciones para ampliar y diversificar el turismo, haciendo hincapié en el turismo cultural y de congresos y negocios y fortalecer Segovia como plaza universitaria.

PISOS ALQU

#### **■ OBRAS**

La Junta finaliza las obras de acondicionamiento de la SG-241

EL ADELANTADO Segovia

Las obras de acondicionamiento de la plataforma de la SG-241 han finalizado y fueron recepcionadas ayer por la Junta. La Consejería de Fomento del gobierno regional ha hecho una inversión de alrededor de 900.000 euros para la actuación.

Las obras se han realizado en el tramo de la carretera situado en el límite con la provincia de Valladolid. Los trabajos han consistido en el ensanche de la carretera existente para dotarla de una anchura total de 7,5 metros. Además se ha añadido una nueva y completa señalización, tanto vertical como horizontal, ya que se han repintado las lineas de la vía.

El plazo previsto para la ejecución de los trabajos era de doce años, teniendo como fecha de comienzo el 16 de diciembre del pasado año, por lo que la actuación ha finalizado tres meses antes de los previsto, ya que la vía reformada se puso al servicio de los usuarios el miércoles.





# PISOS VENTA

#### ZONA CENTRO

EN CONSTRUCCIÓN, 2 HABITACIONES, ARMARIOS EMPOTRADOS, 70 MTS REF: P3222

#### LA ALBUERA

3 DORMITORIOS, BAÑO, 80 CONSTRUIDOS, REFORMADO, TRASTERO, EXTERIOR REF: P3135

#### **VALDEVILLA**

PARA REHABILITAR, 2 DORMITORIOS, BAÑO, EXTERIOR, 60 MTS CONSTRUIDOS REF: P3269

#### SAN CRISTÓBAL

1 DORMITORIO, BAÑO, TERRAZA, 55 MTS CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO REF: 3010

#### JOSÉ ZORRILLA

3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 80 MTS ÚTILES, AMUEBLADO REF: 3328

#### **ZONA RENFE**

3 DORMITORIOS, BAÑO, 75 MTS, REFORMADO, AMUEBLADO REF: 93247

#### SAN LORENZO

2 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, GARAJE, AMUEBLADO REF: P3249

GIVS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

MUNICIPAL PSOE E IU CONSIDERAN MÁS JUSTO SEGUIR AYUDANDO A AQUELLOS COLEGIOS DE LA CAPITAL QUE LO SOLICITEN

#### Cuatro mociones conjuntas

Los tres grupos municipales presentaron a este pleno un total de cuatro mociones conjuntas, algo que no había sido nada habi tual en la presente legislatura. Como era lógico, las cuatro se aprobaron por unanimidad.

La primera se dirige a que el Ayuntamiento cumpla e inste el cumplimiento de una serie de recomendacion redactadas por la Comisión Sectorial sobre la instalación de antenas de telefonía móvil a las administraciones, instituciones y organismos y sociedades que corresponda. La segunda persigue reclamar de los nuevos Estatutos de Autonomía que "reconozcan y amparen el potencial de los Gobiernos Locales al servicio de los ciudadanos".

La tercera se encamina a incorporar a Segovia a la Red de Ciudades por el Clima, a la creación de una página web contra el cambio climático y a la elaboración de un programa para la implantación de la Agenda 21 local. Por la cuarta el Avuntamiento se sumará a los principios expresados en la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información para construir la misma con motivo de la celebración del día de Internet el 25 de octubre.



# El PP no logró sacar adelante su petición del cheque escolar

Fue rechazada con el voto de calidad del alcalde ante la ausencia de Domínguez

JESÚS MARTÍNEZ CALLE

El PP no logró sacar adelante en el pleno celebrado en la noche del jueves su petición de un cheque de 60 euros por cada hijo escolarizado en edad comprendida entre los 6 y 16 años, una moción que presentaba en el Ayuntamiento de la capital por tercera

El voto de calidad del alcalde sirvió para rechazar esa propuesta, pues ante la ausencia de la por-tavoz de IU, Conchita Domínguez --presente en Cuzco en el encuentro mundial de ciudades patrimonio--, el resultado de la pri-mera votación fue de empate a do-

El concejal de Educación, Francisco Álvarez (IU), y el portavoz socialista, Juan Cruz, consideraron poco "justa" una ayuda lineal de 60 euros sin tener en cuenta los ingresos de cada familia; y defendieron la alternativa puesta en marcha, en su día, por el equipo de gobierno de conceder ayudas a los colegios que lo soli-

En opinión del conceial del PP. César Martín, que defendió la moción de su grupo, ese sistema no ha funcionado y "han sido pocos los colegios que han pedido las subvenciones, y algunos han recibido menos de lo que demanda-ban". "Si algún centro --replicó Álvarez-- no lo ha solicitado, sería porque no lo necesitaba".

Los populares reclamaban, como ayuda a las familias en una época complicada como el inicio del curso, una ayuda de 60 euros que podrían destinar a la compra de libros y material escolar.

Según Juan Cruz, ese tipo de subvenciones están ya cubiertas por otras instituciones como el Estado, que el curso pasado concedió 6.072 becas de 86,84 euros en esta provincia, o la Junta de Castilla y León que complementa ese

ones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km)



Los colegios que lo deseen pueden pedir ayudas al Ayuntamiento de Segovia

PEÑALOSA

dinero hasta llegar a los 205 euros para estudiantes de primaria y 135 para los de secundaria aplicando ambos organismos el baremo de renta de las familias

Cruz se preguntó también de dónde sacarían el dinero necesario para hacer frente a ese cheque.

"Llevaremos la propuesta en nuestros presupuestos alternativos, sin subir impuestos y sin recortar otros servicios", respondió Martín.

#### **▼ PARTICIPACIÓN CIUDADANA**

#### La sede vecinal de Santa Eulalia no se arreglará

Tampoco logró sacar ade-lante el PP la moción por la que pedía al Ayuntamiento que asumiera los costes de adaptación del local municipal situado en el número 2 de la calle Puente Muerte y Vida cedido en su uso a la Asociación de Vecinos de Santa Eulalia.

El Consistorio entregó ese inmueble a condición de que

la citada agrupación lo acondicionara, pero según el con-cejal del PP, Juan Manuel Martínez, los vecinos "han querido hacerlo, pero se han dado cuenta de que carecen de recursos para ello". Martínez apuntó la posibilidad de que si la Asociación se dirige directamente al equipo de gobierno, enton-ces este, aplicando "el rodillo", aceptará arreglar el lo-cal. "No se trata --replicó el alcalde-- de aplicar el rodillo, porque no sabemos, aplicamos el sentido común". Arahuetes, que se mostró dispuesto a ayudarles, considera que la de de Santa Eulalia es "una privi-legiada, pues otras asociaciones vecinales no cuentan ni con un local"



#### LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.

Motor diesel V6 de 218 CV Motores gasolina V8 de 226 v 326 CV. Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II°... Tecnología DaimlerChrysler.

www.jeep.es



www.landrover.es

# CONTROL





Desde el interior del Nuevo Discovery 3 lo puede controlar todo. Porque es un vehículo diseñado con los avances tecnológicos más innovadores para que, sea cual sea la situación en la que se encuentre, nada se escape a su control. Su navegador vía satélite, la pantalla LCD de 7 pulgadas, los faros adaptativos, el climatizador automático, la suspensión neumática a las 4 ruedas, el sistema Terrain Response™(1), el Control Dinámico de Estabilidad (DSC), Sistema de Reducción del Balanceo (ARM), Asistencia Electrónica de Frenado de Emergencia (EBA), hasta 8 airbag, el freno de estacionamiento electrónico... no son más que algunos buenos ejemplos de lo que se encontrará al conducir el Nuevo Discovery 3. Eso por no hablar de la potencia y versatilidad de su motor de gasolina V8 de 4.4 | y 299 CV y el motor diesel TDV6 de 2.7 | y 190 CV. Gama Discovery 3 desde 39.200 €

### **NUEVO DISCOVERY 3**





NUEVO DISCOVERY 3 PRO. Consumo Combinado 9,4 I/100 km. Emisiones de CO2: 249 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, rejilla de

separación de carga y montaje incluidos). [1] Terrain Response™, sistema patentado por Land Rover, para 5 modalidades de terreno, que optimiza los sistemas electrónicos y mecánicos de control adaptándolos a cada terreno.

#### **■ CULTURA**

El director del museo Esteban Vicente presenta mañana un libro de cuentos

EL ADELANTADO Segovia

José María Parreño, director del museo Esteban Vicente, presenta mañana el libro 'Cuentos de Sombras', editado por Siruela. El acto tendrá lugar en Calart Actual, antigua iglesia de San Juan Nepomuceno, en La Granja de San Ildefonso, a las ocho y media de la tarde.

Parreño ejerce de editor en un libro con doce cuentos que giran en torno al simbolismo que la sombra ha tenido a lo largo de la literatura. Esta ha representado en varias obras de autores célebres el mal, la muerte, el alma, lo pasajero o lo imperfecto entre otras co-

El director del Esteban Vicente ha seleccionado para el volumen algunos de los textos más representativos de Esopo, Oscar Wilde, Edgar Allan Poe, Karagöz o Gautier, entre otros. La literatura española está representada por la novelita de Benito Pérez Galdós 'Juan sin miedo'.



■ ECONOMÍA LOS PARQUES EÓLICOS TAMBIÉN TIENEN UNA PRESENCIA IMPORTANTE EN SEGOVIA

# La energía fotovoltaica crece notablemente en la provincia

Los ciudadanos cada vez están más concienciados respecto al medio ambiente

RAFAEL MOLTO

La concienciación de los segovianos respecto al medio ambien-te se traduce en un crecimiento importante de las instalaciones de energía fotovoltaica en la provincia, donde el número de paneles habilitados es considerablemente grande. Además, el servicio territorial de Industria de la Junta en Segovia recibe muchas solicitudes para hacer nuevas instalaciones. En varias localidades de la provincia, hay personas que tie-nen paneles solares instalados. Muchos de ellos, la mayoría, utilizan la energía generada para consumo personal aunque algunas están conectadas a red y venden el sobrante.

Entre los municipios que cuentan con instalaciones de este tipo están Chañe, Aldeareal, Marugán o Aldeasoña, que es la que más paneles tiene, con 180, entre otros catorce pueblos. En Segovia capital el IES María Moliner cuenta con 24 paneles para autoabastecerse de electricidad. Además, existen dos proyectos de energía fotovoltaica para verter a la red, es decir para vender electricidad, en Hontalbilla y Santiuste de San Juan Bautista.

La energía eólica también tiene una presencia importante en la provincia de Segovia. De hecho existen tres parques que generan energía de esta manera. En Villacastín está situado el parque Altos del Voltoya que cuenta con 22



Las instalaciones de energía fotovoltaica están creciendo considerablemente en la provincia

FI ADFLANTADO

aerogeneradores que producen una potencia de 660 kw cada uno. En los términos de Navares de las Cuevas y de Navares de Enmedio se localiza el complejo Piedras del Alto, que cuenta con cuarenta molinos con una potencia de 850 kw cada uno. Cerca de Ayllón esta situado el complejo de Iberdrola que alcanza a las provincias de Soria y Guadalajara., que cuenta con 32 aerogeneradores de 850 kw de potencia.

La energía eólica y la fotovoltaica, ya sea conectada a red o para consumo personal, son los dos tipos de energía renovable más presentes en Segovia aunque también hay una planta de tratamiento de residuos y un proyecto para trabajar con bioetanol.

Para fomentar las energías renovables el Gobierno de la nación elaboró un plan a diez años con el objetivo de que en 2010 el 12 por ciento de la electricidad consumida en España fuese generada en instalaciones respetuosas con el medio. Para ello se marcaron unos objetivos por comunidad y en Castilla y León las únicas previsiones cumplidas son la hechas en energía en materia de biocarburantes, 45,6 por ciento en el ecuador del plan; energía eólica, 91 por ciento en 2004 y las plantas de biogas, que ya han cumplido con las expectativas, si bien los objetivos iniciales eran bastante discretos. El resto están en unos porcentajes de cumplimiento muy bajos que van desde el 8 por ciento de la energía solar térmica hasta el 26 por ciento de la energía solar fotovoltaica.

# Cámara Segovia

#### **RECAUDACION DEL RECURSO CAMERAL 2005**

De acuerdo con lo que disponen los Artículos 12.1 y 14 de la Ley 3/1993, de 22 de marzo, Básica de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación — B.O.E. n° 70 de 23 de Marzo— y las Disposiciones Transitorias Tercera y Cuarta de la misma Ley, por la presente se notifica la liquidación del Recurso Cameral Permanente año 2005, referente al IAE ejercicio fiscal 2004, IRPF elmpuesto de Sociedades, ejercicio fiscal 2003, respectivamente según acuerdo del Comité Después de la Cesta de diciembre de Presupuestos Generales del Estado para 1997 y la Ley 51/2002, de 27 de diciembre de reforma de la Ley 33/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales, y Ley 58/2003 de 17 de diciembre, General Tributaria y las normas reglamentarias de desarrollo de clôna Ley Vigente.

#### PLAZOS PARA EFECTUAR EL INGRESO

Las deudas notificadas entre los días 1 y 15 de cada mes, desde la fecha de recepción hasta el día 20 del mes siguiente o el immediato hábil posterior. Para las liquidaciones notificadas entre el día 16 y el último de cada mes, desde la fecha de recepción de la notificación hasta el día 5 del segundo mes posterior o si este no fuera hábil, hasta el immediato hábil siguiente.

#### VÍA DE APREMIO

El vencimiento del plazo de ingreso en periodo voluntario sin haber sido satisfecha la deuda, determinará el Inicio del procedimiento de apremio, el correspondiente recargo de apremio y los intereses de demora, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria. RECURSO

RECURSO
Contra la presente liquidación podrá interponerse Recurso de Reposición ante el Comité Ejecutivo de la Cámara en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, o Reclamación Económico-Administrativa dirigida a la Cámara que dicto el acto reclamable en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la notificación del acto impugnado. Ambos recursos no son simultáneos. No obstante, podrá interponerse cualquier otro recurso o reclamación si así se estima

La mera interposición de un recurso no paraliza el procedimiento de cobranza, que sólo podrá suspenderse de acuerdo con los artículos 224 y 233 de la Ley 58/2003 de 17 de diciembre, General Tributaria.

Para cualquier aclaración, rogamos se ponga en contacto con la oficina de esta Cámara Oficial de Comercio e Industria.
Telf. 921 43 23 00 - Fax 921 43 05 63.

#### **▼** ACCIDENTE



Aparatoso accidente de cuatro turismos en Pascual Marín

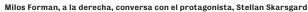
Un aparatoso accidente ocurrido ayer a las 13:50 horas en la confluencia de las calles Pascual Marín y Doctor Hernando, se saldó con cuatro turismos implicados, momento que muestra la imagen. Además, según informó la Policía Local, a

las 19:10 horas ocurrió otro accidente en el que sólo hubo que lamentar daños materiales aunque colisionaron dos ciclomotores. Ocurrió en la confluencia de las calles Tomasa de la Iglesia y Rebollo Dicenta, en el barrio de San José.

KAMARE

■ RODAJE LA GRABACIÓN SE DESARROLLÓ EN EL MONASTERIO DEL PARRAL, LA CASA DE LA MONEDA, VELARDE, CANALEJAS Y SAN ESTEBAN







San Esteban presenció el asesinato de un cura

FERNANDO PEÑALOSA

# Cinco escenarios para Milos Forman

El plan de rodaje se aceleró tras concluir la escena de 'La carga de los mamelucos'

BEATRIZ HERRERO

Segovia

La segunda jornada de la grabación en Segovia de la película Los Fantasmas de Goya' se llevó a cabo en cinco escenarios —los alrededores de la iglesia de San Esteban, el Monasterio del Parral, la calle Velarde, la Casa de la Moneda y la calle José Canalejas— de la localidad, para lo cual los cientos de figurantes segovianos escogidos se dividieron en dos unidades de trabajo.

El buen desarrollo de las labores que el equipo de Milos Forman realizó el miércoles pasado aceleró los planes de rodaje, dando ya por concluidas las escenas que recreaban el famoso cuadro del genial pintor de Fuendetodos, 'La carga de los mamelucos'. Así pues, a media tarde de ayer, el mercado típico de principios del siglo XIX, formado por puestos de pan, fruta y elementos ornamentales de la época, que durante la primera jornada adornó la Calle Real, quedó desmontando.

Un miembro del equipo de producción indicó que la grabación había ido más deprisa de lo que esperaban, lo cual era algo positivo porque de esta manera ocasionarían menos molestias tanto a los vecinos como a los comerciantes. "Por la tarde tuvimos la oportunidad de apretar los planes y de concluir la escena", comentó. La Calle Real permaneció ayer abierta para los transeúntes y los comercios funcionaron con normalidad. Uno de los dueños de un establecimiento señaló que la jornada había transcurrido como siempre aunque las ventas que habían perdido el miércoles no las iban a recuperar y nadie les iba a indemnizar.

#### SAN ESTEBAN

De madrugada, San Esteban fue el primer escenario que vio cómo el equipo y los extras comenzaban a llegar cerca de las seis y media. La escena recreaba de nuevo la crueldad del ejército napoleónico y el miedo del pueblo español. Niños, mujeres y ancianos huyeron ficticiamente antes las tropas de franceses dispuestos a todo para someter la sublevación popular. Las bromas entre figurantes y curiosos fueron constantes y variadas aunque la pregunta más repetida fue: "¿quién gana?".

A pesar de representar a los malos de la película, los lanceros



Los efectos especiales y el maquillaje llamaron la atención de los espectadores curiosos

FERNANDO PEÑALOSA

galos, todos ellos chavales jóvenes, se encontraban cómodos en sus papeles. Según Luis Llorente, uno de los extras, el escenario escogido por el equipo era, en esta ocasión, mucho mejor que el de la jornada anterior ya que por la ubicación menos céntrica de la iglesia de San Esteban, había me-

nos público y, por tanto, se encontraron menos "agobiados".

No obstante el cansancio de los figurantes comenzaba ya a notarse. Unos aseguraron que era agotador pasar tanto tiempo sin sentarse, otros que "las plantas de los pies ya no les pertenecían" y, por último, unos, como Nacho Sobrados, señalaron que, a pesar de tener agujetas y de acostarse el día anterior a las ocho de la tarde, estaban entusiasmados y querían más escenas de acción. "Además, ya es palpable que es el segundo día que hacemos esto y estamos actuando mejor", comentó.



NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21 Teléfono: 921420200 Fax: 921 434394 SEGOVIA

SERT

🔳 CULTURA EDIFICIO RELIGIOSO, LUEGO TEATRO, GARAJE, Y AHORA UN ESPACIO DE ACOGIDA PARA TODAS LAS ARTES, INCLUIDA LA GASTRONÓMICA

# De convento a galería de arte con restaurante

La sala Miñón abrió ayer sus puertas con una muestra de cerca de veinte pintores

LUCÍA TEJEDOR

El inicial convento de Mínimos fue abierto ayer al público comola galería de Arte Miñón. Una exposición de 18 artistas, la mayoría vinculados a la ciudad, ha inaugurado el innovador espacio.

El convento de Mínimos Franciscanos de Nuestra Señora de la Victoria se fundó en 1593. A mediados del siglo XIX se vió afectado por las desamortizaciones de Mendizábal. En 1844, y gracias a la petición del por entonces canónigo de la Catedral, Felipe Pardo García, se convirtió en teatro, Teatro Principal o de la Victoria, por el que pasaron artistas de ópera, zarzuela, y espectáculos de títeres, dramatizaciones, y que podía llegar a albergar a 400 espectadores.

El señor Miñón adquirió el teatro en 1897 y celebró en él la primera sesión de fotografías animadas. Un cine mudo al son de la música del piano. Veinte años después, en 1917, la inauguración del nuevo Teatro Juan Bravo provocó el fin de las actividades teatrales de Miñón. Desde entonces comenzó su decadencia, y tras el establecimiento del Garaje España, taller mecánico y representación oficial de Citroën, el edificio cayó en la ruina y el abandono.

Hoy, la familia Herrero ha vuelto a recuperar y rehabilitar el esplendor del recinto, donde convivirán todo tipo de artes, sin olvidar el arte de la gastronomía y la enología: "no se trata de crear un mesón más en la ciudad, sino de un espacio nuevo y diferente que ayude a fomentar el arte", explicaba Julián Herrero. Pero el restaurante no es por sí solo, sino que se encuentra al servicio de la galería donde confluirán las aportaciones de distintos artistas.

Para la elaboración de la galería han colaborado activamente varios artistas: Carlos Muñoz de Pablos ha elaborado el primer vitral artístico en tres dimensiones; por su parte, Nicolás Gless, ha pintado el telón central donde se resumen de forma esquemática todas los usos y actividades realizadas en el edificio, así como un mural dedicado al vino; el segoviano José María García Moro ha sido el responsable de la "invasión" de la bóveda con una especial inerpretación del cielo y de las artes.

En la inauguración que tuvo lugar ayer, asistieron, entre otros, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y un sacerdote que bendijo la recién estrenada galería de arte, resurgida de entre las rui-



Un momento del acto inaugural, al que acudió el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete:

KAMAREF



Fotografías del antes y el después de la restauración del antiguo Convento de Mínimos

EL ADELANTADO



#### ¿Qué opinan los segovianos sobre la pérdida del Museo Nacional de Arquitectura?

¿Creen que lo llevan a Salamanca para compensar la salida de los documentos del Archivo de la Guerra Civil?

Si fuera alcalde, ¿pediría la dimisión del ministro Jesús Caldera? ¿Existe una idea clara de lo que será el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT)?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 2 de octubre Sondeo de opinión en Segovia sobre el Museo Nacional de Arquitectura

Lunes 3 de octubre Sondeo de opinión en Segovia sobre la intención de voto de los segovianos si se celebraran elecciones generales EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Segovia 15

■ CULTURA VÍCTOR ARANDA PROGRAMA 36 PROPUESTAS TEATRALES EN EL PRIMER TRIMESTRE DE LA TEMPORADA 2005/2006

# El Juan Bravo abre la campaña con cuatro estrenos nacionales

Caja Segovia patrocina el espectáculo flamenco "Íntimo" de Rafael Amargo

El Teatro Juan Bravo acogerá cuatro estrenos nacionales y un total de 36 espectáculos en el primer trimestre de la temporada 2005/2006, que comienza mañana, día 1 de octubre, con la representación de "84 Charing Cross Road".

La programación de los meses de octubre, noviembre y diciembre fue presentada ayer por el director gerente del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda, por el presi-dente de la Diputación Provincial de Segovia, Javier Santamaría, y por el diputado delegado del Área de Cultura, José Carlos Monsalve, quienes coincidieron en subrayar la "variedad y calidad" de la oferta integrada por 16 espectáculos teatrales, 10 infantiles, siete actuaciones musicales y tres de

El primer estreno tendrá lugar el 14 de octubre, con la obra "Mujeres frente al espejo", al que seguirá "La isla de Pandora" de la compañía Mutis, el 29 de octubre. En el mes de noviembre, el día 11, Quimera pondrá en escena por primera vez "Hasta que la bo-da nos separe", escrita por el segoviano Roberto Lumbreras Blanco, y ese mismo fin de semana, el día 13, la compañía Nueva Danza Española estrenará "Bocabajo"

Una de las propuestas que tendrá mayor atractivo para el público será la actuación el día 31de octubre de Rafael Amargo, con el espectáculo flamenco "Íntimo", patrocinado por Caja Segovia. Esta actuación abre dos posibilidades de futuro: la vuelta de Amargo a Segovia con montaies más complicados y la mayor implicación de Caja Segovia en la actividad de la sala de la Diputación.
Para afrontar los gastos del pri-

mer trimestre de la nueva tempo rada, el teatro cuenta con 300.000 euros, procedentes de fondos propios y de la Junta.



José Carlos Monsalve, Javier Santamaría y Víctor Aranda presentaron la programación

#### ▼ NOVEDADES PARA LOS MÁS FIELES

#### Club y carné de Amigos del Teatro, con descuentos

El inicio de la temporada de teatro 2005/2006 trae también la puesta en marcha dos iniciativas dirigidas al espectador: un nuevo formato y diseño para la hoja informativa de la programación, y la creación del Club Amigos del Juan Bravo, que ofrecerá a sus integrantes la posibilidad de obtener un carné con descuentos en taquilla. El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, aseguró que esta iniciativa busca premiar la fidelidad de los espectadores y dar un tratamiento especial a las per-

sonas que día a día están asistiendo a las funciones de la sala de la Diputación. Las personas interesadas podrán hacerse con el carné de Amigos del Teatro, una tarjeta individual, dejando en depósito 20 euros que recuperarán al presentar en taquilla siete entradas cortadas en diferentes espectáculos, dentro de la programación que se ofrecerá hasta julio 2006. A lo largo de toda la temporada, de octubre hasta el comienzo del verano, los titulares de la tarjeta podrán beneficiarse de un descuento de

hasta un 25 por ciento del importe de la localidad en un conjunto de actuaciones que así serán señaladas dentro de la programación. Por otra parte, el pequeño díptico en blanco y negro donde mes a mes se iba presentado la programación teatral ha sido sustituido por una hoja de bolsillo en color con información trimestral, en la que se presenta una imagen del actor o de la represen-tación de la obra, el título, la compañía, la fecha y el precio junto a un símbolo del género artístico al que pertenece.

#### **▼ ARTISTAS CONOCIDOS**

#### Nombres de la televisión, el cine y el teatro

Víctor Aranda empezó su actividad en el teatro segoviano con una programación para los primeros meses de 2005 en la que destacaba la presencia de nombres conocidos, y cerrará el año con otro sig-nificativo elenco de artistas con gran atractivo, por ser grandes figuras y por su trabajo en el cine o la televisión. La directora de cine Isabel Coixet es responsable de la dirección y adaptación de "84 Charing Cross Road" en la que actúa Carme Elías. La obra "Hamelin", que se presentará el próximo día 16, es una creación de la compañía Animalario de la que forman parte nombres famosos como Guillermo Toledo, Blanca Portillo o Alberto San Juan, entre otros. Luisa Martín, Silvia Marsó o Pere Ponce. -este último con una obra dirigida por Juan Echanove—también se subirán a las tablas del Juan Bravo en los próximos tres meses, además del ya citado Rafael Amargo. Por otra parte, Víctor Aranda recordó que se mantendrá "la cita de los miércoles" con las propuestas patrocinadas por la Sociedad Filarmónica de Segovia. El concierto de Navidad estará a cargo de la Orquesta Filarmónica de Craiova.

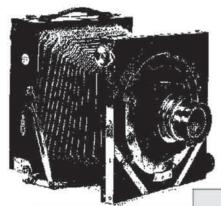






2 baños, garaje, salói

San Francisco



# CASTILLA Y LEÓN en la mirada

100 años de fotografía (1839 - 1939)







Una visión fidedigna y nostálgica, para recuperar la memoria de Castilla y León a través de la fotografía

42 fascículos de gran formato Más de 400 fotografías

Domingo 2 de octubre, **GRATIS**, Tapas coleccionables y los 2 primeros fascículos

De lunes a viernes GRATIS un nuevo fascículo







**ECONOMÍA** VENTA MAGULLO ACOGE UN CURSO PARA CATADORES

### Expertos vigilarán la Marca del Cochinillo

#### Comprobarán el cumplimiento del reglamento de garantía

EL ADELANTADO Segovia

Varios expertos van a vigilar el cumplimiento estricto del reglamento de uso de la Marca de Garantía Cochinillo de Segovia por lo que recorrerán anualmente los restaurantes que han apostado por esta fórmula pensada para el consumidor, valorando las características organolépticas del producto.

Se trata de un paso importante que ha emprendido la Asociación para la Promoción del Cochinillo de Segovia (Procose), con el fin de seguir aumentando las cotas de calidad del producto y la credibilidad de la fórmula de protección, como Marca de Garantía -desde la granja hasta que se sirve en el plato-, para elevar la fidelidad de sus consumidores.

Colaboradores de Procose, representantes de instituciones y administraciones han sido invitados a formar parte del panel de cata del Cochinillo de Segovia Asado, que luego será el encargado de visitar los establecimientos hosteleros donde se vende el producto bajo la Marca de Garantía y comprobar si cumple el reglamento en todos sus extremos.

De comprobarse alguna deficiencia y, si no se hubiera corregido adecuadamente, el restaurante podría ser expulsado de la asociación, tal y como establece el reglamento.

#### CURSOS DE FORMACIÓN

Durante la jornada de ayer, hoy y el próximo día 7 de octubre, el experto en análisis sensorial del Ins-Castilla y León Miguel Ángel Sanz ofrece un curso de formación de jueces del panel de cata del Cochinillo de Segovia, con el fin de que tengan destreza a la hora de diferenciar concentraciones de sabores o grado de acidez, entre otros parámetros.

Ayer, jueves, la Escuela de Hostelería "Tomás Urrialde", del

San Francisco 921412090 de 250 y 500metro VISTAS A LA SIERRA. Inmobiliaria

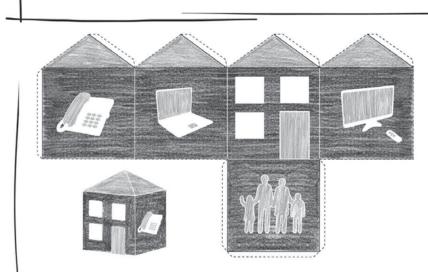


restaurante "Venta Magullo", acogió la primera sesión del curso, eminentemente teórica, basada en el análisis sensorial en la valoración de los alimentos, donde los futuros catadores debieron demostrar sus aptitudes.

Mientras, hoy, 30 de septiembre, y el 7 de octubre se dedican a los análisis sensoriales prácticos, catando un total de 15 cochinillos, de los que algunos tendrán defec-tos, con el fin de comprobar la destreza de los expertos.



Los expertos controlarán el producto en los restaurantes EL ADELANTADO



### El nuevo entretenimiento para toda la familia



Infórmate de la combinación que más se ajusta a tus necesidades.



Contrátalo en telefonicaonline.com y llévate GRATIS el Módem Router Inalámbrico.

telefonicaonline.com



■ EDUCACIÓN UN GRUPO DE DELEGADOS SINDICALES PARTICIPÓ AYER EN UNA CONCENTRACIÓN ANTE LA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO

# 

Los delegados presentaron sus demandas en la Subdelegación para que sean remitidas al MEC

# Piden al MEC el estatuto de la función docente

UGT, CCOO y CSI-CSIF recogerán firmas entre el profesorado

P. B.

Un grupo de veinte delegados sindicales de FETE- UGT, CCOO y CSI-CSIF se concentraron ayer a las puertas de la Subdelegación del Gobierno para exigir al Ministerio de Educación y Ciencia la negociación de un estatuto de la función docente que mejore las condiciones laborales del profesorado y acabe con la disparidad de retribuciones y derechos que

MANSINO 2 921 44 30 31

VENDE CASA EN

**BERNUY** 

190 m².

en existe entre los trabajadores de diferentes comunidades autónomas. Con este mismo objetivo, los organizadores de la campaña reivindicativa han iniciado una recogida de firmas entre los trabajadores de la enseñanza.

Los tres sindicatos consideran que la norma básica laboral debe ser incluida en la futura Ley Orgánica de Educación (LOE), que está pendiente de debate parlamentario. En este sentido, hay que señalar que la Mesa del Congreso ha decidido ampliar al día 4 de octubre el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de la LOE, que concluía ayer.

Las reivindicaciones que FE-TE- UGT, CCOO y CSI-CSIF pretenden incluir en el estatuto pasarían por extender el plazo de vigencia de la jubilación LOIG-SE, convocar ofertas públicas de empleo más amplias para reducir el porcentaje de profesores interinos de los centros docentes, una dotación económica para las tareas de tutoría, reducir la jornada lectiva del profesorado mayor de 55 años y que las administraciones educativas asuman las responsabilidades jurídicas derivadas de accidentes o denuncias, entre otras reclamaciones.

#### OFERTA DE ANPE

El sindicato ANPE se ha mostrado dispuesto a participar en las
movilizaciones para exigir un estatuto de la función docente, siempre y cuando "sea posible elaborar
una tabla reivindicativa conjunta
que contemple las principales demandas para la mejora de la enseñanza pública", según indican
en un comunicado de prensa en el
que emplazan a las organizaciones que han iniciado la campaña
de protesta a "que cuenten realmente con el profesorado".

En el escrito, los representantes de ANPE consideran "poco creible la convocatoria unilateral" de los tres sindicatos porque durante el proceso de gestación del proyecto de ley "no manifestaron grandes discrepancias con la Administración educativa" y consideran que ahora, con la ley en el parlamento, "será más complicado introducir importantes modificaciones".

El sindicato ANPE, que también reclama un pacto o acuerdo por la Educación, condiciona su participación en la campaña por el estatuto a la inclusión en la tabla reivindicativa de ocho demandas como, por ejemplo, medidas para mejorar la autoridad del profesor y su consideración social, así como un plan de choque contra la violencia en los centros educativos.





#### ■ SOCIEDAD PROPONE A LA EMPRESA NARCISO POSTIGO E HIJOS PARA LA DISTINCIÓN "ESPIGA DE ORO"

### El Banco de **Alimentos** agradece la labor de sus colaboradores

AMPARO BARRIO Segovia

Ayer tuvo lugar en la sede de la Cámara de Comercio la entrega de diplomas que el Banco de Alimentos de Segovia otorga a las distintas empresas, instituciones y voluntarios que han colaborado durante la última campaña en su afán de repartir entre las personas más necesitadas los sobrantes alimentarios detectados. Durante el acto "Amigos y alimentos", que se ha celebrado por tercer año consecutivo, la organización segoviana ha propuesto a la empre-sa Narciso Postigo e Hijos para la distinción "Espiga de Oro" que otorga la Federación Española de Bancos de Alimentos y que entregará el próximo día 17 de octubre en Madrid la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa.

Según el presidente del Banco

de Alimentos de Segovia, Rufo Sanz Senovilla, el acto de ayer ha significado el agradecimiento público a todos sus colaboradores, sobre todo a los voluntarios, mediante la entrega de un diploma a cada uno de ellos.

Así, se entregaron diplomas a los representantes de los colegios públicos y privados de Segovia por su colaboración en la última campaña de Navidad, "Operación kilo". Igualmente, fueron galar-donados el gerente de Servicios Sociales, el subdelegado del Gobierno, la Concejalía de Servicios Sociales y la de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Segovia, el jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería, la Cámara de Comercio, la Obra Social de Caja Segovia y el director del Centro Penitenciario de Perogordo.

También recibieron su corres-



Rosario Martín, de la Plataforma del Voluntariado, recoge el diploma ortogado

F. PEÑALOSA

pondiente diploma la firma Rigarde, Félix Otones, Pilar de Miguel, Punto Radio, Adoración de Corta (Madres María Inmaculada), Patricia Martín (Canal4), la Asociación de Industriales de Hostelería, Teodoro Cuesta (director de la residencia los San Pedros en San Pedro de Gaíllos), Hermanas Clarisas de San Antonio y los veintidós voluntarios que actualmente tiene el Banco de Alimentos de Segovia.

Por último, también recibieron el agradecimiento público los socios fundadores de la organización, cuyo diploma recogieron en su nombre los hermanos Mª Carmen y Juan Jesús Sanz Corral.

El acto estuvo presidido por el presidente de la Federación del Banco de Alimentos de Castilla y

León, José Calderón; la presidenta de la Plataforma del Volunta-riado, Rosario Martín; la presidenta de Solidaridad y Medio, Mercedes Gómez; y el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo.

Al finalizar el acto, los numerosos asistentes al mismo fueron obseguiados con un vino es-



#### Plazo de matrícula: del 15 de septiembre al 15 de noviembre

#### Licenciaturas e Ingenierías

- Administración y
- Dirección de Empresas
- Ciencias Ambientales
- Derecho
- Economía
- Historia
- Filología Hispánica
- Filología Inglesa
- Filosofía
- Físicas
- Ingeniería Industrial

- Matemáticas
- Pedagogía
- Políticas
- Psicología
- Químicas
- Sociología

#### Carreras de 2º Ciclo

- Antropología Social y Cultural
- Ingeniería Informática
- Psicopedagogía

#### Diplomaturas e Ingenierías Técnicas

- Educación Social
- ITI Electrónica Industrial
- IT Informática de Sistemas
   Turismo
- IT Informática de Gestión
   Trabajo Social
- ITI Mecánica

#### Programas de Educación Permanente

- Actualización de Conocimientos
- Especialización Universitaria Formación del Profesorado
- · Área de la Salud
- Idiomas

#### Acceso a la Universidad a mayores de 25 años

Admisión por Internet

www.uned.es





91 398 60 00

91 398 66 00

- infouned@adm.uned.es
- Centros Asociados en todas las comunidades autónomas

Promoción válida hasta fin de existencias

todo el saber en un solo tomo... es posible

# nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Vale descuento 10 €

Precie 35 €

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61 Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos





El diario de los segovianos

**EDUCACIÓN** EL RECTOR PRESIDIÓ EL ACTO EN EL CAMPUS DE SANTA CRUZ

# La SEK da la bienvenida a sus nuevos alumnos

Colorado Castellary destaca el modelo educativo de la Universidad

EL ADELANTADO Segovia

La Universidad SEK celebró ayer el acto de bienvenida a los nuevos alumnos que inician ahora su periodo universitario en el Campus de Santa Cruz la Real. En el encuentro con los estudiantes intervinieron el rector, Arturo Colorado Castellary, el secretario general y director de Extensión Universitaria y Alumnos, Roberto Ruiz Salces, y la coordinadora del Gabinete Psicopedagógico, Pilar Aramburuzabala.

Aramburuzabala.

En sus palabras de bienvenida a los nuevos estudiantes, el rector recordó el ideario y modelo educativo que promueve la Universidad SEK. "Una proyección enfocada a la formación de profesionales, junto con una alta calidad docente e investigadora y una formación integral que apueste por la responsabilidad, la solidaridad, la conciencia ambiental y la sensibilidad, convierten a la Universidad SEK en pionera en cuanto a la innovación educativa y a la incorporación en el nuevo espacio europeo de educación superior", diio.

perior", dijo.

Añadió que "todo ello está inserto en una vida académica activa, participativa e ilusionada por la educación y por el avance y el debate científico, en la que el alumno es destinatario y actor principal y el profesorado el motor del avance del conocimiento".

Colorado Castellary sostuvo que

#### **■ CANTO**

#### El coro "Joaquín Rodrigo" busca nuevas voces

EL ADELANTADO Segovia

El 1 de noviembre finaliza el plazo de inscripción para formar parte del coro "Joaquín Rodrigo" de la Universidad SEK. El coro, dirigido por Gemán Nieto Sáenz de Santamaría, coordinador del Aula de Música, está abierto a todas aquellas personas interesadas en desarrollar su voz y disfrutar cantando, siempre teniendo en cuenta que no es imprescindible tener buena voz ni poseer conocimientos musicales.

Según Nieto Sáenz de Santamaría, los integrantes del coro universitario aprenden diferentes técnicas de relajación, ejercicios de respiración y de expresión corporal; estos conocimientos ayudan al alumno no solo a cantar bien, sino también a hablar en pú-

Los interesados pueden solicitar más información en el teléfono 921412410 o en el correo electrónico gnieto@sekmail.com. el perfil del alumno de la Universidad SEK es aquel estudiante que busca sobre todo calidad y que opta por un tipo de enseñanza personalizada y complementada con prácticas.

Finalmente, les deseó lo me-

jor en este momento importante para sus vidas como es el comienzo de su formación universitaria. Tras el acto, los nuevos alumnos visitaron las instalaciones y dependencias del Campus de Santa Cruz la Real.



Alumnos asistentes al acto de bienvenida a la SEK

EL ADELANTADO



■ SOCIEDAD LA ESCUELA DEL HOSPITAL LOGRA NORMALIZAR LA DIFÍCIL SITUACIÓN POR LA QUE PASAN MUCHOS DE LOS NIÑOS INGRESADOS



cuela cuenta con diversos rincones lúdicos adaptados a las distintas capacidades

LUCIÍA TEJEDOR

# **24** Marcha Popular Recorrido urbano 7,6 Km Domingo 2 de Octubre / 09,30 h. Salida y Llegada Plaza del Azoguejo Participa en el 40 Aniversario Espectáculos de calle Malabares, fuego, Obispo Quesada, 4 ofinickl

# Mucho más que un colegio

La maestra emplea estrategias lúdicas para lograr un ambiente distendido

LUCÍA TEJEDOR

El programa de compensatoria (de ayuda a los alumnos que por diversas razones no siguen el ritmo normal de su clase) desarrollado en la escuela del Hospital General de Segovia no tiene nada que ver con los de el resto de colegios e institutos. Aunque también se trata de paliar las pérdidas escolares de los niños que permanecen largos periodos de tiempo ingresados, no es este su principal objetivo.

Las situaciones por las que están pasando los alumnos de esta escuela en el hospital es delicada: sufren verdaderas situaciones de estrés y se han dado varios casos de bloqueos y regresiones por el miedo a las batas, a las aguias, v sobre todo a la incertidumbre de su estancia en el hospital. Por eso el trato de la maestra con sus alumnos no puede ser convencional. Sagrario, que así se llama la profesora, trata, como primer objetivo, de que los niños normalicen su situación y de que se cree un buen clima que deje de lado los miedos y las preocupa-ciones. Para ello, emplea estrategias lúdicas en los rincones de juego para todas las edades, videos, ordenadores con internet... y, cuando los alumnos sienten esta especial escuela como la propia, se persiguen los objetivos escola-

Sagrario llama cada día a los otros colegios e institutos donde están matriculados sus alumnos para preguntar el temario que van a tratar y luego poder impartirlo ella, siempre que sus pupilos se encuentren intelectualmente en forma. Cuando los estudiantes no pueden levantarse de la cama, es la maestra la que acude a cada una de las habitaciones para que puedan recibir su lección diaria. Una educación personalizada que más que formación, es un modo eficaz de que los pequeños hospitalizados estén tranquilos y puedan olvidarse de sus problemas de salud.

Durante los meses de verano, esta escuela, que lleva en funcio-namiento desde 1984, ha permanecido abierta gracias a los trabajadores voluntarios. Si sigue habiendo quien eche una mano, también podrá funcionar por las tardes a partir de octubre.

#### OTROS ALUMNOS

Pero las labores del equipo del colegio del hospital no finalizan con los alumnos. Cuando se detecta que un niño es diabético, sus profesores no suelen sentirse capacitados para atenderlos, y en muchas ocasiones les puede la presión. Para prepararles psicológicamente y enseñarles cómo reaccionar ante una hipoglucemia, se reúnen con ellos y les imparten una serie de pautas, también por escrito, que ayudan a que se sientan más tranquilos y, por otra parte, los padres



en Calart Actual

(Plaza del Teatro. Antigua iglesia de Juan Nepomuceno)

Plaza del Mercado Viejo, 3 40100 La Granja (Segovia) Teléfono: 921 47 21 42 info@fariliber.com

www.fariliber.com

SÁBADO 1 DE OCTUBRE HORA 20,30.



#### MULTIFUNCIONALES (copiadora, impresora, scaner y fax)

OLIVETTI **BROTHER GESTETNER** 



CONCESIONARIO Servicio Técnico 921 43 13 01



Gremio de los Caldereros s/n Polígono Industrial de Hontoria 40195 HONTORIA (Segovia) Teléfono 921 43 19 74 glezmaseda@infonegocio.com

■ CUÉLLAR EL COLECTIVO ESPERA QUE EL EMPRESARIO TAURINO CUENTE CON EL GANADERO EL PRÓXIMO AÑO

# **Angel Peralta recogió el** trofeo a la mejor ganadería

Durante el acto presentó su última obra de poesía "Desde mi caballo"

NURIA PASCUAL MAYO

El ex-rejoneador Ángel Peralta fue ayer el encargado de recoger el trofeo que desde la Asociación cuellarana Encierros de Cuéllar ha sido otorgado en su séptima edición a la ganadería Hermanos Peralta como Mejor Ganadería de los encierros de 2005. Las reses de esta ganadería corrieron el encierro del miércoles 31 de agosto y fueron lidiadas en esa misma jornada. El jurado de este trofeo seleccionó este hierro sevillano por el comportamiento y presentación del ganado bravo tanto en el recorrido campestre como en el urbano.

El presidente del colectivo taurino, Javier Sanz, expresó el de-seo de que el nuevo empresario taurino de la villa, José Jesús Cañas, cuente de nuevo en las fiestas del próximo año con esta ganadería premiada y a tiempo esta responda con reses de tamaño y trapío similares.

El acto de entrega desarrollado en el salón de plenos del ayuntamiento contó con una importante afluencia de público, entre ellos la de la alcaldesa de la villa, Marisa González.

Peralta recibió el trofeo, una escultura obra del cuellarano Alfonso Rey, de manos del gerente de la empresa patrocinadora del mismo, San Miguel Instalaciones.

Antes de la entrega del premio tuvo lugar la presentación de la última obra literaria del propio



Ángel Peralta junto a Javier Sanz tras recibir el trofeo del colectivo

Ángel Peralta, que bajo el título "Desde mi caballo" recoge poemas en los que el caballo y el to-

ro tienen especial protagonismo. El periodista local, Pablo Quevedo, fue el encargado de moderar el acto, destacando en Peralta eta desconocida faceta taurina, teniendo en cuenta su destacada trayectoria como rejoneador.

Peralta deleitó a los asistentes

con algunos poemas de este trabajo que se suma a los editados anteriormente.

La obra se divide en cuatro partes: Por la senda del amor, Una cárcel de amor donde narra sus experiencias vividas privado de libertad, Vivencias y Cabriolas donde rinde un homenaje a su caballo Cabriola que perdió la vida en el ruedo y llegó incluso a dar tí-

tulo a una película. Peralta afirmó que el caballo ha inspirado una parte importante de esta obra que dedica a su familia, a sus amigos y a sus caba-

También hubo un espacio para las anécdotas en el que el ex-rejoneador se refirió à la reciente boda del bailaor Farruquito celebrada en su finca.

#### **AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR** Y COMARCA

#### **FARMACIA DE GUARDIA**

◆ F. J. Alcaraz

( C/ Resina, hasta el domingo 2 de octubre)

#### **EXPOSICIONES**

♦ Cronista Herrera Exposición "Hay que ver". Hasta el 9 de octubre. De 18.00 a 20.00 horas.

#### CONVOCATORIAS

Hasta el 30 de septiembre Abierto el plazo de matrícula en el centro de educación de adultos An-

tonio Herrera. C/ Palacio, 6.

Desde el 14 de septiembre Abierto el plazo de matrícula de la extensión de Cuéllar de la Escuela Oficial de Idiomas. IES Marqués de Lozova.

Hasta el 2 de octubre VI Concurso de tapas Villa de Cué-

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: en el Casti-

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van Ilevando de la mano, por el mundo del toro.











Los más pequeños disfrutaron especialmente de las distintas actividades organizadas por el Ayuntamiento cuellarano

NURIA PASCUAL

#### ■ CUÉLLAR EL "CONCURSO DE TAPAS" IMPULSÓ EL MOVIMIENTO DE GENTE ENTRE LOS ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES

NURIA PASCUAL MAYO

La villa de Cuéllar celebró ayer la festividad de su patrón, San Miguel, con diversas actividades que se desarrollaron en su mayoría en las calles. El buen tiempo animó a los cuellaranos a salir a la calle y a participar en las diferentes actividades organizadas desde el Ayuntamiento, aunque se registró menor afluencia que en años anteriores. La suelta de vaquillas y la probadilla que tuvo lugar a continuación supusieron el reencuentro con los festejos taurinos que va no volverán a celebrarse hasta los toros de 2006, y que supondrán la retirada de las talanqueras que desde las fiestas de

# La villa celebra a su patrón en las calles

Hubo menos afluencia de público que en años anteriores

agosto han permanecido en algunas calles de la villa. La suelta de vaquillas hizo disfrutar una vez más a pequeños y mayores que se dieron cita en el recorrido que discurre desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco a través de la Avenida de los Tore-

ros. La Plaza Mayor acogió a partir de las 13.30 horas el inicio del recorrido de los gigantes y cabezudos y fueron muchos los que aprovecharon para iniciar en los bares de la zona un recorrido por los establecimientos participantes en el VI Concurso de Tapas de la villa, al que concurrieron 19 establecimientos. El certamen, que dio comienzo ayer, se prolongará hasta el domingo 2 de octubre. Hasta entonces los consunidores podrán ejercer de jurado y depositar su voto en las urnas instaladas en los bares partici-

pantes para determinar la tapa ganadora. El establecimiento vencedor recibirá un detalle acreditativo, mientras que entre todos los consumidores que hayan depositado su voto en las urnas se realizará el sorteo de una cena para dos nersonas.

Por la tarde los más pequeños disfrutaron en los Paseos de San Francisco con las actividades de ocio y aventura que se prolongaron hasta las 20.00 horas con karts, futbolín humano, el rocódromo o la tirolina.

Hasta el día 14 de octubre permanecerá expuesta en el Patio del Ayuntamiento la muestra de fotografías del concurso fotográfico Fiestas de Cuéllar.



**OTERO DE HERREROS** EXIGE OUE SE CUMPLA EL COMPROMISO DEL PEAJE

# El PP pide una solución ante el peligro del cruce de la N-603

Otero de Herreros

El portavoz del PP en el Avuntamiento de Otero de Herreros, José María Arribas, ha instado al equi-po de Gobierno del PSOE en el Consistorio a que "utilice todos los instrumentos a su alcance para que el Gobierno del PSOE lleve a cabo la propuesta de arreglo del cruce de la N-603 aprobada por unanimidad por el pleno y apoyada por la inmensa mayoría de los vecinos, que ayudará a reducir la peligrosidad de este punto". "Desde el grupo popular no dudaremos en apovar la medida sí realmente es buena" ha subrayado el edil.

"Me hubiera gustado que se hubieran dado la misma prisa en qui-tar las pintadas contra el PP que las pancartas que colocaron los veunos días", señaló Arribas.

Además, el concejal popular ha destacado "los indudables beneficios económicos, de seguridad y tiempo que ha supuesto la AP-61" y también ha exigido "al PSOE, y a la alcaldesa que demuestre que no engañaban a los ciudadanos cuando prometieron que iban a suprimir el peaje de la AP-61".

#### **■ EL ESPINAR**

# Expertos en educación infantil participan en el I Campus de Acade

EL ADELANTADO El Espinar

Especialistas de la docencia participan desde hoy en el I Cam-pus de Directivos de Educación Infantil, que se desarrollará durante dos días en el hotel Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael.

El encuentro supone una ini-

ciativa pionera en España que "pretende el desarrollo de innovaciones pedagógicas especialmente enfocadas a la Educación Infantil a través de actividades lúdicas y talleres que pueden utilizar en sus aulas", según han explicado desde la Asociación de de Centros Autónomos de Enseñanza Privada (Acade).

**UVa** 



# AMPLÍA TU FORMACIÓN Universidad de Valladolid

www.uva.es



Precie 14 € Presentando este vale 4 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9.00 h. a 14.00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61 y llévate esta magnífica mochila con los colores del Campeón.

Patrocina:



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

FIESTAS

#### OLOMBRADA - NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO



lmagen de la patrona durante la multitudinaria procesión



Javier Pascual, alcalde de Olombrada

SARA SHÁRF7



Imagen de la peña La Soltera de Olombrada de los años 60



El juego de la silla para los jóvenes, es una actividad que no falta en fiestas

#### SARA SUÁREZ VELASCO

A pesar de ser un pequeño municipio cuyas principales fuentes económicas son la agricultura y la ganadería, tiene grandes expectativas de crecimiento, al igual que un sin fin de proyectos y servicios ya que en el pueblo disponen de todos los necesarios, farmacia, médico, panaderías, carnicerías. supermercados...

Según Javier Pascual, los proyectos más importantes que realizaran de inmediato son la obra de cambio de red de abastecimiento de agua con una inversión entorno a 48.000 euros, y la pavimentación de otras fases de cambios de red realizadas en años anteriores.

# Un pueblo pequeño con grandes expectativas

Olombrada rehabilitará la Casa Consistorial en un par de años

Entre los proyectos que se llevaran a cabo a largo plazo están la rehabilitación de la Casa Consistorial, es decir el Ayuntamiento, y la pavimentación y saneamiento del cuarenta por ciento del municipio que tiene cambiada la red de abastecimiento de agua.

Del pueblo destacaría "la Ermita de El Humilladero, ya que es la edificación más antigua que tenemos, recientemente rehabilitada por la aportación popular y por el propio municipio, además de la iglesia parroquial dedicada a San Vicente", comenta Pascual

Con el comienzo de las fies-

tas "me gustaría transmitir a todos los habitantes de esta localidad segoviana el deseo de que se lo pasen lo mejor posible en estos días festivos, ya que son unos momentos de encuentros familiares y amistosos para olvidarnos de todo lo cotidiano, sabiendo recibir, como todos los años Olombrada sabe hacer, a los forasteros que asisten a nuestras fiestas, y que la mayor satisfación para un alcalde es cuando han terminado las fiestas decir, ha salido todo bien y no ha habido ningún problema", explica Javier Pascual responsable del municipio.





— Forja artística

- Inoxidable

Teléfonos: 921 16 48 23 609 16 77 02 OLOMBRADA (Segovia)







FIESTAS

#### OLOMBRADA - NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO



Los jóvenes del municipio durante la Fiesta de la Espuma

# La procesión es el momento más emotivo

Este año la encargada de dar el pregón será Monserrat Acebes

SARA SUÁREZ VELASCO

Comienzan las fiestas patronales, en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario, una localidad segoviana de unos 800 habitantes aproximadamente, de los cuales un 8% son extranjeros. En determinados momentos, como en estos días de fiesta y durante los meses del verano, la población aumenta superando los 2000 habitantes.

Estos días de festividad son buenos momentos para que los vecinos de Olombrada aumenten sus relaciones y se conozcan mejor, a la vez que festejan a lo grande a su patrona la Virgen del Rosario y se divierten con un sin fin de actividades para todas las edades.

Según afirma Javier Pascual, alcalde del municipio, las actividades más destacables son el partido de pelota que se celebra el sábado entre profesionales de primera división ya que "es un evento que atrae mucho público tanto de nuestra comarca como de fuera y la novedad de este año, un torneo de minimotos que ha sido acogido con mucha aceptación" afirma Pascual.

También cabe mencionar las actividades deportivas que se realizan durante estos días de fiesta y las verbenas, puesto que Olombrada es conocida por la buena calidad de su música durante estos días.

Además habrá un parque infantil para los más pequeños, juegos autóctonos, diferentes campeonatos en los que los ganadores recibirán un trofeo, la tradicional tirada de soga masculina y femenina, fuegos artificiales, y un sin fin de verbenas y disco móviles que amenizaran las noches de fiesta en esta pequeña localidad segoviana.

La misa en honor a la patrona

de Olombrada, la Virgen del Rosario, es el momento más emotivo de todas las fiestas, ya que los vecinos del pueblo son muy devotos de esta virgen, esperando durante todo el año este día que viven con alegría y emoción.

Después de la misa tiene lugar una largisima y emotiva procesión que dura entorno a las cuatro horas, mientras que los vecinos del municipio bailan las tradicionales jotas segovianas a su patrona, siendo las mujeres de Olombrada las encargadas de portar la imagen durante todo el recorrido.

Este año el encargado de pronunciar el pregón que abrirá oficialmente las fiestas del 2005 será Monserrat Accebes de la Torre, natural de Olombrada, doctora en Historia del Arte y miembro de la Asociación Nacional de Críticos de Arte. ▼ DÍA A DÍA

#### Programa

#### **VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE**

**21.00 horas.** Comenzamos las fiestas con el pregón. Este año será a cargo de Dª Monserrat Acebes de la Torre, natural de Olombrada, doctora en Historia del Arte y miembro de la Asociación Nacional de Críticos de Arte. A continuación proclamación de la Reina de las Fiestas y Damas de honor. Después nos iremos a visitar las peñas.

24.00 horas. Actuación musical con la orquesta 'Acordes'.

#### SÁBADO 1 DE OCTUBRE

11.30 a 13.30 horas. Parque Infantil.

13.00 horas. Final de fútbol sala masculino.

16.30 horas. Continuación del parque infantil, hasta las 18,30 horas.

17.00 horas. Festival de pelota

19.00 horas. Actuación del grupo de sevillanas 'El Campillo'. Aso-

ciación cultural 'Los de Siempre' de Segovia.

23.00 horas. Música tradicional a cargo del grupo 'Candeal'.
01.00 horas. Fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Benavente.
01.30 horas. En la Plaza Mayor actuación de la Orquesta 'Futuro'.

#### **DOMINGO 2 DE OCTUBRE**

13.00 horas. Misa solemne en honor de Ntra. Sra. La Virgen del Rosario. A continuación procesión con la imagen de la Virgen por las calles del pueblo.

17.30 horas. I Gran Premio de Mini-Motos de Olombrada.

20.30 horas. Gran Tirada de Soga masculina y femenina.

23.00 horas. Gran verbena amenizada por la Orquesta 'Galeon'.

#### **LUNES 3 DE OCTUBRE**

12.00 horas. Santa Misa por los difuntos del pueblo.

 $13.00\ horas$ . Baile vermu, con divertidos concursos para todos.

17.00 horas. Campeonato de futbolín humano mixto.
22.00 horas. Gran Verbena a cargo de Disco-Movida Toni.

#### **MARTES 4 DE OCTUBRE**

17.00 horas. Juegos Autóctonos, en la Plaza Mayor.

21.00 horas. Disco Movida Toni.



# El Ayuntamiento de **Olombrada**les desea Felices Fiestas



FIESTAS

#### TABANERA DEL MONTE - NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO



Los vecinos del municipio disfrutando de las noches de fiesta con las verbenas

# Fiestas esperadas y sentidas

El rey y la reina de las fiestas pronunciarán el pregón oficial

SARA SUÁREZ VELASCO

Comienzan las fiestas de Tabanera del Monte, una pequeña localidad segoviana, en honor a su patrona Nuestra Señora la Virgen del Rosario.

Estos días de festividad son buenos momentos para que los vecinos de Tabanera del monte aumenten sus relaciones y se conozcan mejor, a la vez que festejan a lo grande a su patrona y se divierten con un sin fin de actividades para todas las edades.

todas las edades.

Este año las fiestas se celebran desde el viernes 30 de septiembre al domingo 2 de octubre , destacando la emotiva y multitudinaria procesión posterior a la misa en honor a la Virgen del rosario, en la que los vecinos del municipio bailan y portan la imagen de su patrona, viviendo con felicidad, impetu y entusiasmo un día que esperan con ansiedad durante todo el año.

Entre las diferentes actividades que se desarrollarán durante las fiestas son destacables los populares campeonatos de frontenis y tango, la gymkana infantil, las noches amenizadas por los pasacalles con dulzaina y tamboril, la V carrera de caballos en el lomo, la representación teatral, las verbenas que amenizan estas noches de fiesta, los diferentes eventos gastronómicos tales como la chocolatada o el bocata popular...

#### ▼ DÍA A DÍA

#### Programa

#### **VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE**

17.00 horas. Campeonato de Frontenis.

20.00 horas. Pasacalles con dulzaina y tamboril.

20.30 horas. Concentración de peñas en el Centro Social.

21.00 horas. Ofrenda floral de las peñas a nuestra Señora del Rosario.

**00.00 horas.** Gran Verbena amenizada por la orquesta 'Coliseum'. **01.00 horas.** Pregón de fiestas a cargo del Rey y Reina 2005 que decidas su mandato.

05.00 horas. Todos a bailar al Centro Social en la 'Gran fiesta del bollo 2005' con Dj Maro.

#### SÁBADO 1 DE OCTUBRE

**08.30 horas**.Recogida de bollos y visita al padre del Chass, que le toca a Victoriano Ser Mayordomo.

12.00 horas. Dianas y pasacalles acompañado a los cabezudos por las calles del pueblo.

**13.00 horas.**Misa solemne y procesión en honor a Ntra. Sra. del Rosario.

14.00 horas.; Habrá que tomar el vermut! ¿ o qué ?

16.30 horas. V Carrera de caballos en el lomo.

18.00 horas. Gymkana Infantil y final de fútbol 3X3.

00.00 horas. Espectacular verbena amenizada por la Orquesta 'Malassia'.

**02.30 horas**. La peña 'La Zarza' nos invita a comer unas sopas de ajo. **05.00 horas**.La comisión de fiestas nos invita a un bocara para recargar las pilas.

#### **DOMINGO 2 DE OCTUBRE**

**08.30 horas**. A por los bollos y el anís a casa de Victoriano.

12.00 horas. Dianas y pasacalles acompañando a los cabezudos por las calles del pueblo.

**13.00 horas.** Misa solemne y procesi-ón en honor a Nuestra Señora del Rosario.

14.00 horas. Todos a tomar el vermut al ritmo de Charanga.

17.00 horas. Campeonato local de Tango.

**18.30 horas.** Teatro en el Centro Social 'Pasionera'. Hermanos Quintero (Grupo de Teatro independiente de San Lorenzo). organiza Asociación de Jubilados 'El Barrero'.

21.00 horas. Entrega de trofeos y chocolate para todos.

 ${\bf 23.00\ horas}. \mbox{Petardada}$  a cargo de los que queden vivos y fin de fiestas.





# Castilla y León 29

▶ REACCIÓN A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

# Ruiz 'carga' contra la falta de inversión en el eje prioritario de la Autovía del Duero

La Junta espera una corrección en las cuentas del Gobierno central a través de las enmiendas y la reunión con la ministra de Fomento

• El Ejecutivo regional permanecerá vigilante ya que de los 10.000 millones previstos en las inversiones del Estado en 2006, «sólo 4.882 millones están regionalizados».

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera v portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, mostró ayer la decepción del Ejecutivo regional ante las inversiones para Castilla y León previstas en el Proyecto de Presupuestos del Esta-do para 2006, ya que «no hay ninguna dotación para el eje prioritario de la Autovía del Duero», ni recogen «inversiones nuevas en la Comunidad para los grandes ejes de comunicación y del transporte», ni para los compromisos del PSOE con la región, tanto los de su programa electoral como los anunciados por Rodríguez Zapatero en sus distintas visitas a León.

En este sentido, Ruiz criticó que no haya asignación presupuestaria para el cumplimiento del Plan del Oeste, para el Plan Específico de Soria -«que sólo cuenta con dos partidas»- o para las autovías León-Valladolid y el eje del Duero.

La vicepresidenta primera, que aseguró que las cuentas presentadas por el ministro Solbes no ayudan a la cohesión de Castilla y León y tampoco avanzan en la solidaridad, restó importancia al crecimiento del 7,7 por ciento de las inversiones para la Comunidad -cifradas en 1.708 millones de euros-porque «seguimos sin recuperar el primer año perdido» (en referencia a 2004) y esto «no se está supliendo con una aceleración de las inversiones, que se sitúan en niveles inferiores a los demandados por el Gobierno regio-

ENMIENDAS. Ruiz también criticó que de los 10.000 millones de euros previstos en las inversiones del Estado durante el próximo año, «sólo 4.882 millones están regionalizados», por lo que señaló que el Gobierno regional «se está reservando una mayor cantidad que en años anteriores», para añadir

que la Junta estará «muy vigilante» en estas partidas sin definir.

En concreto la vicepresidenta apuntó que la estrategia de Castilla y León para elevar las inversiones seguirá dos líneas.

versiones seguirá dos líneas.
Por un lado, «daremos la orden a los grupos parlamentarios de la Comunidad en el Congreso y el Senado para presentar enmiendas que incorporen la inversión en los grandes proyectos para la región anunciados por Rodríguez Zapatero y los ministros que han visitado

Castilla y León». Por otro, la reunión que mantendrá el presidente de la Junta. Juan Vicente Herrera, con la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el próximo 24 de octubre: un encuentro del que la Junta espera volver con compromisos concretos.

corrección. La vicepresidenta primera explicó que espera una «corrección en los presupuestos para que aparezca la autovía a Soria» a través de la acción de los grupos parlamentarios y de la entrevista con Magdalena Álvarez, después del ofrecimiento realizado por el presidente de la Junta para cofi-

nanciar esta infraestructura, «que supondrá un esfuerzo al Gobierno regional superior a los 90 millones de euros».

Ruiz sentenció que, según el Proyecto de Presupuestos del Estado, «no hay nada que permita decir que avanzamos en reequilibrio y cohesión del territorio». La vicepresidenta criticó que Castilla y León ocupe el décimo puesto en crecimiento de inversiones, «cuando somos la que más impulso requiere en infraestructuras».

La vicepresidenta explicó

«No hay nada

que permita decir

que avanzamos

en reequilibrio y

cohesión del

territorio»

que la inversión en Castilla y León tendría que haber crecido un 40% «para asegurar ese compromiso» de reequilibrio. Según Ruiz, este aumento debería destinarse a autovías como la León-Valladolid o la del Duero; esta última «irresta última últi

nunciable para Castilla y León».

Respecto a las inversiones en Fomento, criticó que de las partidas previstas 400 millones corresponden a los túneles del AVE en Segovia y Pajares y otros 110 millones a las obras en las autovías Cantabria-Meseta y Salamanca-Fuentes de Oñoro, infraestructuras «que corresponden a gobiernos anteriores»,



María Jesús Ruiz, en la rueda de prensa posterior al Consejo. / R.C. (ICAL)

#### Insuficiencia en Justicia

María Jesús Ruiz calificó de «retroceso» las partidas que el Ministerio de Justicia destinará a Castilla y León, que ascenderán a tres millones de euros, y criticó que «no se están dando los plazos» para que la Comunidad pueda asumir las transferencias en esta materia.

La portavoz del Gobierno regional manifestó: «Estamos decepcionados» y explicó que no se recogen las inversiones necesarias para modernizar las instalaciones, «requisito imprescindible para avanzar en las transferencias».

#### Mala noticia para el campo

La vicepresidenta definió como «mala noticia para un sector castigado» las inversiones previstas por el Ministerio de Agricultura, «que sólo crecerán el 2%». Una cantidad que a Ruiz le pareció insignifi-cante «en un año de sequía y catastrófico para el campo y con el incremento en el precio de los carburantes» Además. mostró su indignación por las declaraciones de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, que vinculó la repercusión de la sequía a que el Gobierno anterior no había realizado ninguna obra.

# Problemas con el agua

La inversión del Ministerio de Medio Ambiente en la región se reducirá un 7% el próximo año, un dato que Ruiz ligó a la «ausencia clara de respuesta» por parte del Gobierno central a los problemas de abasteci-miento y criticó la «ineficiencia total de la ministra de Medio Ambiente para corregir la política hidráulica» en un momento en el que «puede haber problemas graves para el abastecimiento en la región». También criticó el descenso de las inversiones ante las «grandes infraestructuras de regulación de cauces».

#### Pocos fondos en Educación

La vicepresidenta también analizó las partidas previstas para la educación y la sanidad y concretó que la inversión prevista para todo el Estado no es muy superior a la que destinará Castilla y León. En con-creto, el Gobierno central prevé 1.888 millones de euros en educación, frente a los 1.800 millones de la Junta en 2005, y en Sanidad la diferencia es de 3.959 millones el Estado v 2.610 millones la Comunidad (en 2005). «Veremos como se traduce este gran presupuesto en la educación y la sanidad», sentenció Ruiz.

# 30 Agrícola

■ AGRICULTURA LA MINISTRA ANUNCIÓ QUE PLANTEARÁ AL SECTOR MEDIDAS RELACIONADAS CON EL AHORRO

# El MAPA aboga por el uso de energías alternativas ante el precio del gasóleo

Espinosa afirma que el Gobierno es "totalmente contrario" a desmantelar la PAC

EP Modei

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, abogó ayer por la búsqueda de alternativas energéticas para compensar el impacto de la subida del gasóleo en el sector agrícola y señaló que mañana se celebrará una reunión con las organizaciones agrarias con el fin de estudiar posibles medidas para combatir dicho incremento.

"Estamos ante una situación que ha dejado de ser coyuntural para pasar a ser estructural, por lo que tenemos que trabajar en varios ámbitos, por un lado, intentando ayudar al sector, y por otro, trabajando de cara al futuro", dijo

Espinosa en la sesión de control al Gobierno en el Pleno del Sena-

En este sentido, explicó que su Departamento está trabajando en la actualidad en la búsqueda de medidas de apoyo a la biomasa y a energías renovables dirigidas específicamente al sector agricola, que contribuirán también a la mejora de la productividad.

Espinosa insistió en que el futuro de la agricultura y la ganadería pasa por las alternativas energéticas, por lo que el MAPA planteará próximamente al sector medidas relacionadas con prácticas agronómicas de ahorro energético.

Por otro lado, la ministra su-

brayó hoy el compromiso del Gobierno de garantizar la actividad agraria y potenciar su entramado económico y social a través de los recursos de la Política Agraria Común (PAC), al tiempo que acusó al PP de "buscar conflictos inevistentes"

inexistentes".

"El Gobierno es totalmente contrario al desmantelamiento de la PAC", dijo Espinosa en el pleno del Congreso, tras puntualizar que existe "un amplio número de documentos técnicos que no reflejan una postura política".

La ministra de Ágricultura respondía así en la sesión de control al Gobierno a una pregunta fornulada por el diputado del PP Angel Pintado sobre si el Ejecutivo



Elena Espinosa

spinosa EL ADELANTADO

considera plantear a Bruselas una detracción de los fondos que recibe España de la PAC.

Pintado reclamó a la ministra de Agricultura que desmintiera la existencia de un informe "con membrete" de la Oficina Económica del Gobierno que propone el trasvase de fondos de la PAC para ayudas al desarrollo.

#### **AYUDAS**

Hoy concluye el plazo para acogerse a las ayudas por la sequía

EL ADELANTADO Segovia

El plazo para que los agricultores y ganaderos de Castilla y León puedan acogerse a las ayudas establecidas por las distintas administraciones para paliar los daños producidos por la sequía así como para aliviar la situación del mercado de la patata a través del almacenamiento, concluye hoy.

A este respecto, Coag ha pedido que tanto la Consejería como el Ministerio de Medio ambiente traten de agilizar al máximo la resolución de las solicitudes presentadas al objeto de facilitar un "cierta" liquidez a un sector que vive una larga crisis. Por lo que se refiere a las medidas tomadas para tratar de paliar la sequía, se habían presentado 20.000 solicitudes a la Consejería de Agricultura para acogerse a los préstamos bonificados y amortización.

#### **TRIBUNA**

J. Antonio García Gómez (\*)

a Agricultura de Conservación, es una agricultura sostenible, respetuosa con el
medio ambiente, una agricultura de
futuro, y son muchas las formas de
desarrollarla dependiendo del clima, la pluviometría, tipos de suelos,
en secano, en regadío, los diferentes cultivos - viñedo, frutales, olivos. Cereales, leguminosas, girasol, forrajeras...

Cada agricultor tiene que aprender las formas mas rentable de hacer su agricultura, tanto en lo económico porque es un profesional que vive de su actividad, como en lo medioambiental para seguir viviendo de su profesión en el futuro y también sus sucesores - sostenibilidad.

El agricultor tradicional se ha ocupado de hacer su agricultura como lo ha aprendido de sus antecesores, también de sus vecinos. Ha aprendido una agricultura basada en el arado. Sabe que sus cosechas dependen mucho de dar las labores al suelo en el momento oportuno y además que esas labores estén bien hechas.

La agricultura tradicional es una agricultura muy cara, cuesta mu-

# La importancia de pertenecer a asociaciones de siembra directa

cho trabajo y hoy día no es competitiva, ya que en muchas zonas de España, especialmente la nuesra, Segovia, donde la pluviometria es muy escasa y casi siempre de forma irregular, muchos años los costes de producción, igualan o superan el valor de la cosecha.

Por otro lado la agricultura tradicional no es una agricultura sostenible porque el laboreo a veces tan agresivo que se da al suelo provoca erosiones. El exceso de laboreo en el suelo también destruye mucha materia orgánica, los suelos se mineralizan mas y para que ese suelo pueda producir la cosecha esperada, hay que compensarlo con mas kilos de abono mineral. Consecuencias todas ellas perjudiciales para el medio ambiente y lógicamente para el bolsillo del agricultor.

Para que el agricultor pueda seguir siendo agricultor, un profesional que pueda vivir dignamente de su actividad, debe cambiar la forma de hacer agricultura, debe cambiar su mentalidad, debe tener alguien que le enseñe, que le ayude, que le apoye. Existen varias formas de hacer agricultura, alternativas a la agricultura tradicional, y el agri-cultor según el sistema de explotación que emplee puede hacer uso de una o de varias. Estas formas son la Agricultura de Conservación, Ecológica, Biológica, de Precisión. Todas ellas agriculturas sostenibles, agriculturas de futuro pero todas diferente a la agricultura tradicional. Estas formas de hacer agricultura no se aprenden ni por tradición ni por ver como lo hace el vecino. Por ese motivo, en el caso de la agricultura de conservación en la que esta la siembra directa existen las asociaciones de agricultores.

Estas asociaciones están exten-

didas por toda América y Europa y van creciendo según lo van necesitando los agricultores. Estas asociaciones se trasmiten entre ellas sus experiencias, su sabiduría, la información de las formas de actuar en cada lugar, los resultado obtenidos, las acciones llevadas a cabo. Todas las asociaciones pequeñas, locales, que pueda haber en cada país, están coordinadas por otra de ámbito nacional que en el caso de España es la AEAC/sv (Asociación española de Agricultura de conservación / suelos vivos) con la sede oficial en Córdoba . En estas asociaciones tienen cabida todas las personas (agricultores, profesionales, intelectuales) y empresas que lo deseen, cuyo ob jetivo sea el de hacer o facilitar hacer esta forma sostenible de hacer agricultura,- la agricultura de conservación- que mejora la calidad de vida del medio rural, facilitando que los agricultores consigan una mayor rentabilidad de su explotación reduciendo los gastos, redu-ciendo mucho las horas de trabajo. En estas asociaciones se recibe la información y el asesoramiento para que el agricultor sea capaz de hacer una agricultura diferente, sostenible, una agricultura en la tiene que dedicar menos horas a trabajar el suelo agrícola pero mas horas a prepararse en su casa, informándose, documentándose. El agricultor tiene que hacer un cambio de mentalidad grande ya que hasta ahora resolvía sus problemas con el arado, preparando las tierras muy bien para la siembra, para luchar contra las malas hierbas, contra la compactación, y ahora esos problemas los tiene que resolver de forma diferente, según el sistema de explotación que emplee, según sus suelos agrícolas.

En definitiva, el agricultor que quiera hacer siembra directa tiene que cambiar de mentalidad, asesorarse, informarse y para eso están estas asociaciones. De lo contrario en vez de hacer siembra directa, sembraría directamente y mi experiencia me dice que son muy pocos los agricultores que progresan adecuadamente sembrando directamente.

(\*) J. Antonio García es presidente de Aselac-Segovia.



para paliar los daños por SEQUÍA





# EL ADELANTA

DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA F.S.
Viernes 30 de septiembre de 2005

Ejemplar gratuito

# VIVE EL CAJA SEGOVIA Y LA MEJOR LIGA DEL MUNDO EN CANAL 4 CAST



Canal 4 Castilla y León como la televisión oficial del Caja Segovia F.S. ha diseñado una programación especial con motivo de la disputa de la Liga Nacional de Fútbol Sala. Así, las comunidades autónomas de Castilla y León y Navarra pueden seguir los progresos de nuestro equipo y auparle al triunfo.

Canal 4 Castilla y León, realiza el es-

fuerzo necesario tanto a nivel humano como técnico para que toda la sociedad permanezca informada de lo acontecido, no sólo con la emisión de los partidos, sino ante cualquier noticia producida en el entorno del club, del equipo y del deporte.

Nuestra televisión oficial desplaza para cada encuentro al pabellón Pedro Delgado una completa unidad móvil compuesta por la última tecnología. Sus cuatro cámaras recogen las mejores imágenes del encuentro, para que el espectador no pierda detalle de cada jugada, cada gol.

Dicha emisión contempla reportaies, entrevistas y un amplio seguimiento donde el protagonista es el Caja Segovia F.S.



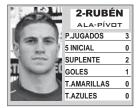




#### **EL ADELANTADO**

# DE SEGOVIA







4-ÍGOR	П
PÍVOT	
P.JUGADOS	3
5 INICIAL	1
SUPLENTE	2
GOLES	1
T.AMARILLAS	0
T.AZULES	0
	PÍVOT P.JUGADOS 5 INICIAL SUPLENTE GOLES T.AMARILLAS



1505 III	6-LÍN	П
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	ALA	
	P.JUGADOS	3
Jan El	5 INICIAL	0
1000	SUPLENTE	3
	GOLES	0
	T.AMARILLAS	1
	T.AZULES	0



Silver .	8-FALI	
	ALA	
- 1	P.JUGADOS	3
1	5 INICIAL	2
1	SUPLENTE	1
	GOLES	1
	T.AMARILLAS	2
	T.AZULES	0



2 C	₹ 10-ТОВ	E
1	CIERRE	
-	P.JUGADOS	3
196	5 INICIAL	0
- (20)	SUPLENTE	3
	GOLES	1
	T.AMARILLAS	0
	T.AZULES	0



ES	12-CIDAO	
	PORTERO	
	P.JUGADOS	-
Carlo Di	5 INICIAL	
A	SUPLENTE	
	GOLES ENCJ.	
	T.AMARILLAS	
	T.AZULES	



	14-COGORI	RO
Con was	P.JUGADOS	3
	5 INICIAL	2
	SUPLENTE	1
	GOLES	1
	T.AMARILLAS	0
	T.AZULES	0

### CLASIFICACIÓN 3ª JORNADA

		L	OC/	۱L							٧	SIT	AN	TE				T	ОТА	L			
	Equipo	Jg	G	Е	Р	Gf	Gc	Pt	١,	Jg	G	Е	Р	Gf	Gc	Pt	Jg	G	Е	Р	Gf	Gc	Pt
1	Boomerang	2	2	0	0	13	6	6		1	1	0	0	3	2	3	3	3	0	0	16	8	9
2	El Pozo Murcia	2	2	0	0	11	6	6		1	1	0	0	3	0	3	3	3	0	0	14	6	9
3	Barcel E. Puebla	1	0	1	0	3	3	1		2	2	0	0	13	7	6	3	2	1	0	16	10	7
4	Móstoles	2	2	0	0	8	2	6		1	0	1	0	3	3	1	3	2	1	0	11	5	7
5	Polaris World	1	1	0	0	6	3	3		2	1	0	1	9	6	3	3	2	0	1	15	9	6
6	Playas Castellón	2	1	0	1	9	10	3		1	1	0	0	8	7	3	3	2	0	1	17	17	6
7	MRA Gutarra	1	1	0	0	4	3	3		2	1	0	1	6	8	3	3	2	0	1	10	11	6
8	Martorell	2	1	0	1	7	6	3		1	0	1	0	2	2	1	3	1	1	1	9	8	4
9	Azkar Lugo	2	1	0	1	4	5	3		1	0	1	0	3	3	1	3	1	1	1	7	8	4
10	Lobelle Santiago	1	1	0	0	7	3	3		2	0	0	2	4	7	0	3	1	0	2	11	10	3
11	Benicarló	1	0	0	1	2	3	0		2	1	0	1	8	7	3	3	1	0	2	10	10	3
12	Caja Segovia	1	0	0	1	0	3	0		2	1	0	1	5	3	3	3	1	0	2	5	6	3
13	Albacete	2	0	1	1	3	6	1		1	0	0	1	3	5	0	3	0	1	2	6	11	1
14	DKV Zaragoza	1	0	1	0	3	3	1		2	0	0	2	7	14	0	3	0	1	2	10	17	1
15	Carnicer Torrejón	1	0	0	1	7	8	0		2	0	0	2	3	10	0	3	0	0	3	10	18	0
16	GSI Bilbo	2	0	0	2	4	13	0		1	0	0	1	3	7	0	3	0	0	3	7	20	0

MEJOR AFICIÓ		
oomerang Interviu	4500	G
ayas de Castellon	4200	8
Pozo Murcia Turistica	4000	<u>6</u>
upo GSI Bilbo UPV	3500	5
kar Lugo FS	3400	G 8 6 5 5 4 4
t- FC	2000	7

1	Boomerang Interviu	4500
2	Playas de Castellon	4200
3	El Pozo Murcia Turistica	4000
4	Grupo GSI Bilbo UPV	3500
5	Azkar Lugo FS	3400
	Albacete FS	2800
<u>6</u> 7	Benicarlo F.S.	2500
8	Polaris Word FS	2500
9	Martorell FS	2400
10	Lobelle de Santiago FS	2300
11	PSG Mostoles	2000
12	DKV Seguros Zaragoza	1500
13	Barcel Euro Puebla FS	1500
14	Caja Segovia	1200
15	Fiat Carnicer	1200
16	MRA Gvtarra Xota	850

#### TABLA GOLEADORES

Gole	es Jugador	Equipo
8	Pablo	Playas de Castellón
6	Pedrinho	Barcel Euro Puebla
5	Dani Salgado	Playas de Castellón
5	Manoel Tobias	Polaris World Cartagena
4	Betao	A. Lobelle de Santiago
4	Carlos	Fiat Carnicer Torrejón
4	Daniel	Boomerang Interviú
4	Kike	ElPozo Murcia Turística
4	Miñambres	PSG Móstoles
4	Nano Modrego	Benicarló Grupo Poblet
4	Wilde	ElPozo Murcia Turística
3	Balo	Polaris World Cartagena
3	Borja	PSG Móstoles
3	Diego	Martorell FS
3	Dudú	Azkar Lugo F.S.
8 6 5 5 4 4 4 4 4 4 4 3 3 3 3 3 3 3	Lenisio	Polaris World Cartagena
3	M. Almeida	DKV Seguros Zaragoza
3	Marcelo	Polaris World Cartagena

CUADRO RESULTADOS	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E.	Benicarló	Boomerang	C.Segovia	Carnicer	DKV	EIPozo	GSI Bilbo	Lobelle	Martorell	Móstoles	MRA	P.Castellón	Polaris W.
Albacete						1-4						2-2				
Azkar Lugo				2-4		2-1										
Barcel E. Puebla													3-3			
Benicarló					2-3											
Boomerang							5-2	8-4								
Caja Segovia									0-3							
Carnicer Torrejón	П														7-8	
DKV Zaragoza		3-3														
El Pozo Murcia	5-3							6-3								
GSI Bilbo			3-7													1-6
Lobelle Santiago										7-3						
Martorell														2-3		5-3
Móstoles							5-1				3-1					
MRA Gutarra											4-3					
Playas Castellón			4-6	5-4												
Polaris World														6-3		

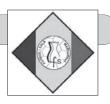
902 20 30 30 turismocastillayleon.com

#### **EL ADELANTADO**

# DE SEGOVIA FÚTBOL SALA Coia Secovia

#### EL RIVAL DE HOY

#### MARTORELL F.S.



	PLANTILLA 20	05-2006	
Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Leandro De Martini	LEANDRO	Portero
12	Rubén Garrido	RUBÉN	Portero
3	Luiz Claudio Costa	PC	Cierre
7	José Miguel Ruiz Cortes	JOSÉ RUIZ	Cierre
4	Jordi Gay Cano	JORDI	Ala
5	Glaydson Eliecer	KEL	Ala
10	Leonardo Solares Conceniçao	LEO	Ala
14	Diego Blanco Triviño	DIEGO	Ala
6	Fernando Maciel Gonçalves	<i>FERNANDAO</i>	Pívot
11	Rafael Muñoz Gómez	RAFA MUÑOZ	Pívot
	Juliá Naranjo	JULIÁ NARANJO	Entrenador



#### El Miró Martorell afronta esta nueva temporada con muchos cambios, directiva incluida. A esta situación se suma el hecho de no tener un sponsor fuerte, lo que hace que el conjunto catalán esté en manos de las subvenciones del Ayuntamiento de la localidad

En el aspecto deportivo, destacan las bajas de Dani Salgado (Playas de Castellón), Vander Carioca (Norilsky Nikel), Alvadalejo (Sicoris) y García Sanjuán (DKV Zaragoza). En cuanto a las nuevas incorporaciones, sólo han hecho una, la de Jordi Gay que vuelve al club tras su paso por el MRA Gytarra. El club mantiene a Luiz Claudio y Fernandao, dos valores sólidos y contrastados. A pesar de la difícil situación por la que atraviesa, el equipo está respondiendo de manera favorable en el inicio liguero y seguro que será el equipo peleón de otras temporadas.



#### CUARTA JORNADA

A. Lobelle de Santiago - Playas de Castellón
Benicarló Grupo Poblet - ElPozo Murcia Turística
Caja Segovia - Martorell FS
DKV Seguros Zaragoza - Albacete F.S.
Fiat Carnicer Torrejón - Azkar Lugo F.S.
MRA Gvtarra - G.S.I. Bilbo
Polaris World Cartagena - PSG Móstoles
Barcel Euro Puebla - Boomerang Interviú

#### QUINTA JORNADA

(	Albacete F.S Benicarló Grupo Poblet	Sáb. 8 oct.	$\supset$
	Azkar Lugo F.S Barcel Euro Puebla	Sáb. 8 oct.	
(	Boomerang Interviú - A. Lobelle Santiago	Sáb. 8 oct.	
	Caja Segovia - DKV Seguros Zaragoza	Sáb. 8 oct.	
(	ElPozo Murcia Turística - Fiat C. Torrejón	Sáb. 8 oct.	
	Martorell FS - G.S.I. Bilbo	Sáb. 8 oct.	
Ē	PSG Móstoles - MRA Gvtarra	Sáb. 8 oct.	$\supset$
	Playas de Castellón - Polaris World Cartagena	Sáb. 8 oct.	







# ELADELANTADO DE SEGOVIA FÜTBOL SALA CONTROL CO

# **FALI:** "Quiero ganar el mayor número de títulos posible"

¿Dónde empieza v dónde ter-

mina la labor de un árbitro den-

Es más complicado que

eso, ya que ser árbitro es

una tarea muy difícil. Son

dos personas contra dos

equipos y toda una afición

en un déporte en el hay

mucho contacto y rapidez

de juego, con lo que pitar es muy complicado y

siempre habrá descon-

tentos con las decisiones

tro de una cancha de juego?

el título.

tomadas.

¿Como contemplas que lo que comenzó siendo una afición se haya convertido con el paso del tiempo en una forma de ganarte la vida?

Es una sensación muy grande, ya que me gano la vida haciendo lo que más me gusta que es jugar al fútbol sala, por lo que me pue-do considerar privilegiado. Empecé jugando en el fútbol hasta los 16 años, des-pués pasé al fútbol sala y con 18 años Pepe Martín me fichó para el Orense que mi-litaba en Plata, categoría en la que estuve un año, ya que logramos el ascenso a Division de Honor, y desde entonces he pasado por el Va-lencia, el Playas y ahora el Caja. Además he estado convocado con la Selección Española, tanto en las categorías Sub-21, Sub-23, como en la Absoluta.

¿Estando en un club como el Playas de Castellón, qué te hace decantarte por el Caja Segovia?

govia?

Varios motivos, por un lado lo bien que me hablaron del Club jugadores que han estado aquí, además de la gran afición que hay en Segovia, y por otro el que Miguel Ro-

y por otro el que miguer los drigo insistiese en contar conmigo para su proyecto de futuro, hizo que me decantase por el Caja en lugar del Lobelle, Benicarlo o Zaragoza entre otros.

¿Qué se encaja mejor, las críticas de los expertos o las broncas de los espectadores? Ninguna de las dos, creo que a ningún jugador le gusta que le critiquen, pero hay que afrontarlas lo mejor posible.

¿El primer gol que marcaste como profesional fue el que más significó para ti?

No. El primero le marqué con el Orense ante el Xota; pero hasta ahora el que más ha significado para mí fue en la Supercopa que gané con el Playas, ya que

**íbamos empate a 1 gol y**marqué el 2-1, que fue el
que nos dio la victoria y

algún sueño por conquistar en
el mundo del sala?

Por supuesto que si, y es

Por supuesto que si, y es ganar el mayor número de títulos posible, entre ellos la Liga, y también el volver a la Selección y ganar algún título con ella.

¿Tienes alguna manía antes de salir a la cancha?

Salir con el pie derecho, santiguarme tres veces y ponerme una estampa de un Cristo de Málaga (El Cristo Cautivo) entre el calcetín y el tobillo. Llevo desde los 17 años con él y no ha habido un solo partido en el que no me haya acompañado, una vez en Pamplona se me quedó

NOMBRE:

RAFAEL
BECERRA ROMERO
EDAD: 26
NACIMIENTO: MÁLAGA
ESTÁTURA: 1,80
PESO: 76 KG
ESTADO CIVIL: SOLTERO
POSICIÓN: ALA
TEMP. EN C. SEGOVIA:
0 (PLAYAS CASTELLÓN)

que me le recogiese y trajese.

¿A qué sabe ser el centro de atención en una ciudad tan pequeña como Segovia?

Es bonito, porque el jugador se siente más importante y arropado por su público, además te reconocen por la calle, lo que te llena de orgullo. Esto en una ciudad como Valencia no pasa.



#### Tiempos mejores

JAVIER DE ANDRÉS El Caja Segovia parece haber aprendido la lección y ha conformado para esta campaña 2005-2006 un conjunto compensado que aúna juventud y experiencia a partes iguales v que puede devolver a la afición la ilusión por hacer cosas interesantes. La temporada pasada un rosario de jugadores sin calidad contrastada se pusieron una camiseta con un prestigio y una historia que los engulló. El resultado, sufrimiento aparte, dejó en los aficionados un poso de amargura y desconfianza que costará eliminar Pero este año todo parece diferente. Está claro que a este equipo no se le pueden exigir títulos, sería injusto hacerlo. pero sí que el cuerpo técnico tiene la obligación de ensam-blar unos mimbres que han demostrado, los que han podido, su valía en otros conjuntos. Han llegado campeones del mundo como Pipe y Cogo-rro, jugadores con talento como Fali y definidores como Guga pero la gran virtud y lo que va a enganchar a los espectadores este año es el producto local. Es un orgullo para un segoviano poder ver en cancha a dos jugadores de la tierra a la vez y que el nivel no desentone. Rubén y Lin son el espeio en el que se van a mirar, ya lo hacen, multitud de niños que comprueban que es posible hacerse un hueco en la liga de las estre llas, que el trabajo y el talento tienen su recompensa. Después de tres jornadas el equipo parece haber encontrado su camino victorioso con un triunfo en Albacete en una cancha no tan accesible como pudiera parecer. Dos partidos consecutivos como local ante Martorell y DKV Zaragoza han de servir para que, ganando ambos choques, el Caja dé un puñetazo metafórico en la mesa de la liga nacional para mandar un mensaje: - ojo con el Caja Segovia, hemos vuelto-.













CORREDURIA DE SEGUROS



# **EL ADELANTADO**

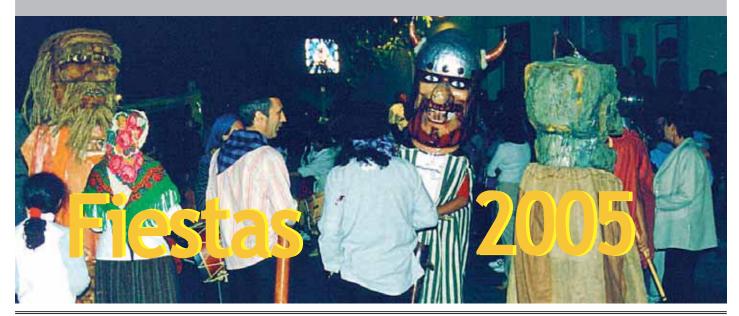
### DE SEGOVIA

30 de septiembre de 2005

#### **ESPECIAL**

### Prádena en fiestas







### programa

#### ▲ VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE

oo horas. Campeonato de bolos en el frontón de la iglesia. noras. Desfile, acompañados de nuestras serranas`05 con la charanga 'El Cascote' (El Espinar).

22,00 horas. En el Ayuntamiento chupinazo y pregón de fiestas. Pregonera, Beatriz Escudero Berzal, directora general de la función pública. Imposición de bandas a nuestras serranas 2005 e inauguración de peñas acompañados por la charanga 'El Cascote'. 00,00 horas. Gran velada musical a cargo de la orquesta 'Canada'.

#### ▲ SÁBADO 1 DE OCTUBRE

08,30 horas. Hornazo, con la charanga 'El Cascote' (El Espinar). 09,30 horas. Dianas y pasacalles con recorrido por las peñas. 12,00 a 14,00 horas. Parque infantil en el patio del colegio. 3,00 horas. Baile vermut.

16,30 a 19,30 horas. Continúa el parque infantil.

7,00 horas. II Campeonato de tiro al Plato, Prádena 2005.

noras. Gimkana para adultos en el frontón de la iglesia.

Actuación patrocinada por Sílices Gilarranz, S.A. horas. Karaoke en la calle de la Plaza.

oo horas. En la plaza mayor, gran velada musical a cargo de la orquesta 'Solara'. En el primer descanso se realizará un bingo.

#### ▲ DOMINGO 2 DE OCTUBRE

horas. Gran chocolatada, con la charanga 'Chicuelina'.

10,00 horas. Dianas y pasacalles.

3,00 horas. Solemne Misa en honor a Ntra. Patrona la Virgen del Rosario, acompañada por el 'Coro Virgen del Desprecio'.

4,00 horas. Baile vermut amenizado por la charanga

,30 horas. Rosario y seguidamente procesión por las calles de la localidad con la imagen de Ntra. Sra. la Virgen del Rosario, acompañada por el grupo de danzas de Prádena y la charanga 'Chicuelina'.

20,30 horas. I Carrera de Autos Locos.

21,30 horas. En la Plaza Mayor verbena a cargo de la orquesta

00,00 horas. Fuegos artificiales desde los aledaños del colegio. 0,30 horas. Chocolate para todos y velada musical a cargo de la orquesta Kronos en la Plaza Mayor.

#### ▲ LUNES 3 DE OCTUBRE

Campeonato local de Chito.

11,00 horas. Campeonato local de C 12,00 horas. Misa por los difuntos.

3.30 horas. Baile vermut amenizado por el grupo de dulzaineros 'Los Galleguillos'.

5,00 horas. Caldereta popular en la Plaza Mayor.

6,45 horas. VI Campeonato local de Pelota a Mano.

18,30 horas. Espectacular Juego de la Oca en el patio del colegio.

21,00 horas. Verbena a cargo de la orquesta Azul.

#### ▲ MARTES 4 DE OCTUBRE

oo horas. Comida de peñas.

Actuación de magia en la Plaza Mayor.

21,30 horas. Verbena fin de fiestas a cargo de la orquesta Azul.



Las berrontxas, una de las peñas del municipio durante las fiestas

# **Unas fiestas** multitudinarias

SARA SUÁREZ VELASCO / PRÁDENA Este año el encargado de pronunciar el pregón que abre oficialmente las fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario será Beatriz Escudero Berzal. directora general de la función pública, cuya vinculación con el municipio es muy estrecha debido a que según comenta María Luisa Quintana "es una persona muy cercana a todos nosotros, que siempre

ha asistido a nuestras fiestas".

Las fiestas presentan un gran número de actividades muy diversas para gente de todas las edades, siendo destacables el tradicional campeonato local de pelota a mano que se realiza en el frontón del pueblo; el campeonato de bolos organizado por la Asociación de amas de casa, los juegos infantiles para los niños, y las verbenas puesto que "en Prádena nos volcamos en los niños y en que las verbenas que amenizan las noches de fiesta sean buenas, ya que la gente del municipio nos demanda mucho para que estas sean conocidas y de calidad", explica María Luisa Quintana, alcaldesa de la localidad se-

A pesar de contar con un gran número de actividades para todas las edades, en las que participan los vecinos, familiares, amigos y habitantes de las localidades contiguas a Prádena, el día más emotivo es el Domingo 2 de octubre, día en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario, debido a que los vecinos del municipio tienen una gran devoción por la patrona.

Es tradicional que después del Rosario, comience una multitudinaria procesión, en la que las mujeres del municipio se encargan de portar a la imagen. Al existir tanta devoción por esta Virgen, las mujeres se ponen de acuerdo, intercambiándose durante todo el recorrido para que todas tengan la opción de llevar a la Virgen en an-

También es tradicional que el Grupo de Danzas de Prádena, baile durante todo el recorrido de la procesión, animando a los vecinos y demás devotos de la Virgen, a bailar delante de ella.

Este año las serranas de las fiestas patronales serán Alicia Sanz (Serrana Mayor), Olema Sanz y Silvia Ileva (Serranas Menores), quienes tendrán que asistir a todos los eventos de las fiestas, y en especial a los actos religiosos.

Según la responsable del municipio, María Luisa Ouintana, su Semana Cultural debería llamarse mejor Semana Infantil debido a que "nosotros realizamos una semana exclusivamente para los niños, con diferentes talleres y actividades para ellos durante todos los días".

"Este años hemos finalizado la Semana Infantil con un Certamen de Danzas en el que también participó el Grupo de Danzas de Prádena", añade.

"Me gustaría destacar la tradicional y multitudinaria caldereta que se realiza todos los años durante las fiestas, la participación y colaboración de las 16 peñas del municipio para llevar a cabo las diferentes actividades, así como nuestra Iglesia y las Cuevas de Prádena, dos preciosos monumentos que tenemos la suerte de poseer en la localidad favoreciéndonos, puesto que atraen gran cantidad de turistas al municipio, explica María Luisa Quinta, alcaldesa de la localidad segoviana.



PRÁDENA 2005

# "Las fiestas deberían durar como mínimo un mes



Olema Sanz, Serrana Meno



Alicia Sanz, Serrana Mayor



Silvia Ileva, Serrana Meno

### SARA SUÁREZ VELASCO / PRÁDENA

Este año la Serrana Mayor de las fiestas de Prádena es Alicia Sanz que junto a sus dos Serranas Menores Olema Sanz y Silvia Ileva pasarán unos felices momentos con mucha ilusión por el cargo que han de representar durante estas fies-

Alicia Sanz, Serrana Mayor de las fiestas, que tiene 18 años y este año comenzará sus estudios de Administración y dirección de empresas en Segovia responde las preguntas de El adelantado de segovia.

### -¿Qué supone este nombramiento de reina de las fiestas para

Me ha hecho mucha ilusión v estoy muy orgullosa de la función que tengo que realizar, ya que es otra manera de vivir las fiestas de mi pueblo.

#### –¿Qué vinculación tienes con Prádena?

Mis padres son de Prádena, por lo que me paso aquí casi todo el verano y la mayor parte de los fines de semana. Desde pequeña vengo al pueblo, por lo que tengo muchos amigos y me lo paso muy bien.

#### -¿Cómo vives las fiestas de tu municipio?

Las vivimos a tope, solemos asistir a todos los actos y actividades que realiza el municipio.

## –¿Qué resaltarías de tu pue-

Del pueblo destacaría las Cuevas de Prádena, pero sobre todo me gustaría destacar lo abierta y buena que es la gente de aquí.

#### -¿Qué indumentaria tenéis que vestir para las celebraciones de estos días?

Durante el pregón de las fiestas y la Misa en honor a la Virgen del Rosario, tenemos que ir vestidas de segoviana, aunque durante la procesión nos dejan elegir, podemos ir vestidas de segoviana o normal, como nosotras queramos asistir.

#### —¿Qué es lo que menos te gusta de las fiestas?

La verdad... el final de las fiestas, creo que deberían durar como mínimo un mes. Tampoco me gusta mucho tener que vestir de segoviana, ya que creo que es un traje un poco incómodo para los días de fiesta.

#### -¿Cómo os entretenéis los jóvenes del pueblo los fines de semana?

Vamos a la discoteca del pueblo, a los bares o a las peñas donde nos juntamos toda la gente joven.

#### -¿Cuáles son tus hobbies?

Leer, el cine y salir de fiesta con los amigos.

#### -¿Qué deseo transmitirías para estas fiestas a los vecinos de la localidad segoviana?

Pues... que vivan las fiestas a tope, que son momentos para divertirse junto a la familia y amigos, participando en todas las actividades que se organizan en el municipio. Y que un año más, las fiestas patronales de nuestro municipio sean inolvidables.





c/ La Plaza, 1 Teléfono 921 50 70 27 PRÁDENA (Segovia)

www.intersierra.com/pradena E-mail: pratum@intersierra.com



CORDEROS Y COCHINILLOS

OFICINA: **☎** 921 42 47 91 / 11 LA LASTRILLA (Segovia) Ctra. Soria-Plasencia, km 188



cereales, pulpa, alfalfa, piensos, mezcla uni-feed, venta de paja

Fax 921 43 81 05

## Hermanos Pascual San Juan, C.B.

C/ Carromingo, 8 40165 PRÁDENA (Segovia)

Telfs. 921 50 71 06/05 Móvil 606 40 80 63. Fax: 921 50 72 04



c/ Ferial 14 Telfs: 921 507 385 PRÁDENA (Segovia) 665 567 282



# "Disponemos del agua"

SARA SUÁREZ VELASCO / PRÁDENA

Prádena es una pequeña localidad segoviana formada por 620 censados aproximadamente, aunque es difícil dar una cifra exacta, ya que en el municipio hay gran número de inmigrantes y en momentos determinados, como en las fiestas patronales y en los meses del evrano, la población se triplica, llegando a ser más de 2.500 personas en el pueblo.

Pero a pesar de ser un pequeño municipio cuya principal fuente económica es el sector servicios, tiene grandes expectativas de crecimiento, al igual que un sin fin de proyectos y servicios, ya que en el pueblo disponen de todos los necesarios, médico, farmacia, bares, restaurantes...

Según María Luisa Quintana, alcaldesa de la localidad segoviana uno de los proyectos principales de este año ha sido el sondeo, ya que ha habido muchos problemas con el agua, y "afortunadamente parece que se ha solucionado puesto que ahora disponemos de agua y de buena calidad".

Entre otros proyectos estrella, cabe destacar la eliminación de unas torretas de alta tensión que llevaban muchos años en casas particulares, la supresión parcial de un transformador que entorpecía la vía pública, y el acondicionamiento exterior del poblado y de la Cueva de los Enebralejos. "Se han reparado también las vallas del poblado y creado distintas zonas, unas dedicadas a los niños, otras a zonas verdes, y como todos los años hemos pavimentado y saneado calles del pueblo", explica María Luisa Quintana.

"Además queremos hacer un consultorio nuevo; ampliar la secundaria, ya que estamos luchando para que se implante está en Prádena, puesto que es necesario por la gran cantidad de niños y adolescentes que hay en el municipio, ya que la mayor parte de nuestra población son matrimonios jóvenes. Ahora que ya tenemos agua de buena calidad queremos crear un nuevo deposito y hacer un cambio de la



Imagen de la procesión en honor a Ntr. Sra. la Virgen del Rosario durante las fiestas de Prádena

red", añade la responsable del municipio.

Con el comienzo de las fiestas "me gustaría transmitir a todos los habitantes de esta localidad segoviana el deseo de que se lo pasen bien y se diviertan mucho, aunque siempre dentro de un orden, ya que las fiestas son muy peligrosas, y son mucho días y... la verdad es que durante las fiestas es cuando más nerviosa estoy, ya que son los días principales y más importantes de Prádena y siempre tengo miedo de que algo salga mal o de que haya algún problema" afirma la alcaldesa de Prádena.

"Además siempre estamos pendientes del tiempo, ya que por la época en la que celebramos nuestras fiestas en honor a nuestra patrona, la Virgen del Rosario, es muy fácil que el tiempo no nos acompañe" añade Quintana.



La alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana/ SARA SUÁREZ VELASCO

## Saludo del Alcalde

Con la llegada del otoño llega a Prádena la época de mayor encanto, el esplandor del acebal y como no las fiestas patronales en honor a Ntra. Sra. la Virgen del Rosario.

Nos disponemos a celebrar en estos días las actividades programadas por la comisión de festejos y las peñas, que en este año han puesto, si cabe, su máxima ilusión en la realización del programa, para que todos pasemos unas fiestas inmejorables llenos de alegría y jolgorio.

Agradecemos a todos los que colaboran, personas, instituciones, empresas...

Desde la colaboración municipal que presido, os invitamos a disfrutar plenamente de las fiestas, viviendo con intensidad cada momento.

¡Viva Prádena! ¡Viva la Virgen del Rosario! ¡Felices Fiestas para todos! La Alcaldesa,

> María Luisa Quintana Llorente



Arquitecto



C/ La Plaza, 25 PRÁDENA (Segovia)

C/ Biarritz, 7 28028 MADRID

Telfs.: 91 356 65 92 - 91 547 87 46





ALOJAMIENTO EN CASONA DEL S. XVIII

> Telf. 921 50 72 60 PRÁDENA







Teléfono 921 50 70 02

40165 PRÁDENA (Segovia)

## **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

## CONVENIO CON EL AYUNTAMIENTO

Dentro del Convenio de Colaboración entre el Ayuntamiento de Segovia y el Caja Segovia F.S., el Club cederá a la institución a lo largo de toda la temporada un número determinado de entradas destinadas exclusivamente para asociaciones y agrupaciones de la capital. Así todas las asociaciones y agrupaciones que quieran disponer de entradas gratuitas para que sus asociados presencien los partidos que el Caja dispute en el Pedro Delgado, deben acudir al **Patronato Deportivo Municipal** para solicitar más información.



## LA PORRA DEL PARTIDO





ALBERTO DE PABLO



JUAN ANTONIO PRIETO

- EMPRESARIO







CAJA SEGOVIA F.S.











JOSÉ LUIS BLANCO ORDENANZA -

PROFESOR -



HECTOR DE DIEGO **ESTUDIANTE** 













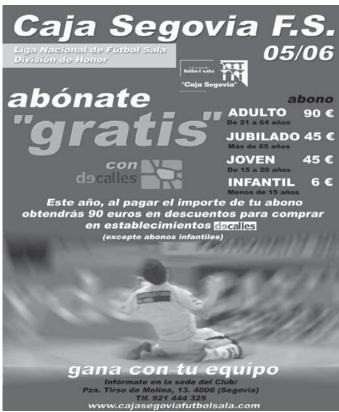






# ELADELANTADO DE SEGOVIA FÜTBOL SALA CONTROL CO







Tenemos muchas más razones para que elijas una sanidad privada de primer orden.

## ¿Cuál es la tuya?

¿Segunda opinión médica en todo el mundo? ¿Plan Dental Infantil? ¿Las mejores Clinicas Privadas?

## **Caser Salud**

Infórmate en tu Oficina de CAJA SEGOVIA o llama al 921 41 50 65





## **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

El equipo de Diego Gacimartín ha de-butado en la 1ª División Nacional "A", Grupo III goleando a su rival, el equi-po madrileño del A.D. Collado Villalva F.S. por 2-9, lo que hace que el equi-po segoviano sea el lider de la clasificación. El portero Maca, el goleador Gus con 4 tantos y la labor defensiva de Juanlu, han sido claves en la victoria del equipo segoviano.

Los aficionados segovianos que quieran presenciar los encuentros del Caja B en Segovia podrán hacerlo los sábados en el Pedro Delgado a las 15:30 horas, inmediatamente antes del partido que dispute el equipo de División de Honor, ya que ambos calenda rios coinciden en calidad de local.



**DIEGO** ENTRENADOR

> DIEGO GACIMARTIN **AGUADO**

## El Caja Segovia B debuta en la categoría nacional

#### **CALENDARIO**

JORNADA 1:24/09/05 A.D. Collado Villalva F.S. - Caja Segovia B JORNADA 2: 1/10/05 Caja Segovia B - C.D. Recreativo San Blas JORNADA 3: 8/10/05

Caja Segovia B - San Agustín de Gualalix JORNADA 4: 15/10/05 A.A. Pilaristas-Coprusa - Caja Segovia B JORNADA 5: 22/10/05

Caja Segovia B - Universidad Europea CEES JORNADA 6: 29/10/05 Boadilla Las Rozas - Caja Segovia B JORNADA 7: 5/11/05

Caja Segovia B - Burgos F.S.

JORNADA 8: 12/11/05 C.D.E. ADMON. 300 - Caja Segovia B JORNADA 9:19/11/05

Caja Segovia B - C.D. Collado Mediano F.S. JORNADA 10: 26/11/05 Zarzuela del Pinar F.S. - Caja Segovia B

JORNADA 11: 3/12/05 Caja Segovia B - A.D. Navalafuente JORNADA 12: 10/12/05 C.F.S. El Muro - Caja Segovia B JORNADA 13: 17/12/05 Caja Segovia B - F.S. Villanueva Cañada JORNADA 14: 7/01/05

Humanes F.S. - Caja Segovia B JORNADA 15: 14/01/05 Caja Segovia B - C.D. Universidad Valladolid

JORNADA 16: 28/01/06 Caja Segovia B - A.D. Collado Villalva F.S. JORNADA 17: 4/02/06

C.D. Rrecreativo San Blas - Caja Segovia F.S. JORNADA 18: 11/02/06 San Agustín de Guadalilx - Caja Segovia F.S. JORNADA 19: 18/02/06

Caja Segovia F.S. - A.A. Pilaristas-Coprusa JORNADA 20: 25/02/06 Universidad Europea CESS - Caja Segovia B

JORNADA 21: 4/03/06 Caia Segovia B - Boadilla Las Rozas JORNADA 22: 11/03/06 .S. - Caja Segovia F.S.

JORNADA 23: 18/03/06 Caja Segovia F.S. - C.D.E. ADMON. 300 JORNADA 24: 25/03/06 C.D. Collado Mediano F.S. - Caja Segovia B JORNADA 25: 1/04/06

Caja Segovia B - Zarzuela del Pinar F.S.

JORNADA 26: 8/04/06

A.D. Navalafuente - Caja Segovia B JORNADA 27: 22/04/06 Caja Segovia B - C.F.S. El Muro

JORNADA 28:29/04/06 F.S. Villanueva de la Cañada - Caja Segovia B JORNADA 29: 13/05/06

Caja Segovia B - Humanes F.S.

JORNADA 30: 20/05/06

CD Universidad Valladolid - Caja Segovia B



PORTERO

DIEGO PALOMO **PALOMO** 



AARÓN ALA

AARON **BENITO GILARRANZ** 



JOSETE PÍVOT

JOSE LUIS MUÑOZ GÓMEZ



KIKE PÍVOT

**ENRIQUE** SALGADO **FRAILE** 



**CARLOS** ALA

CARLOS HERRANZ MARTIN



**CALLEJO** ALA-CIERRE

6

DAVID CALLEJO **GOMEZ** 



JUANLU CIERRE

JUAN LUIS

VELASCO **MATESANZ** 



DANI

8

DANIEL **ARFVALO** SOSA



**GUS** 

9

GUSTAVO GARCIA RICOTE



**CHAMO** CIERRE

10

JAVIER CHAMORRO **ALFOCEA** 



**ALVARITO** CIERRE

ALVARO **DE LUIS** YUBERO



**ALBERTO** PORTERO

ALBERTO RINCON **DE FRUTOS** 



MACA PORTERO

13

**CESAR PINILLOS ALONSO** 



**CHARLI** CIERRE

**CARLOS** MAROTO **ALVARO** 



**HÉCTOR** 

YTE. TÉCNICO

**HÉCTOR** SÁNCHEZ MONJE



# abertis Sponsor Oficial

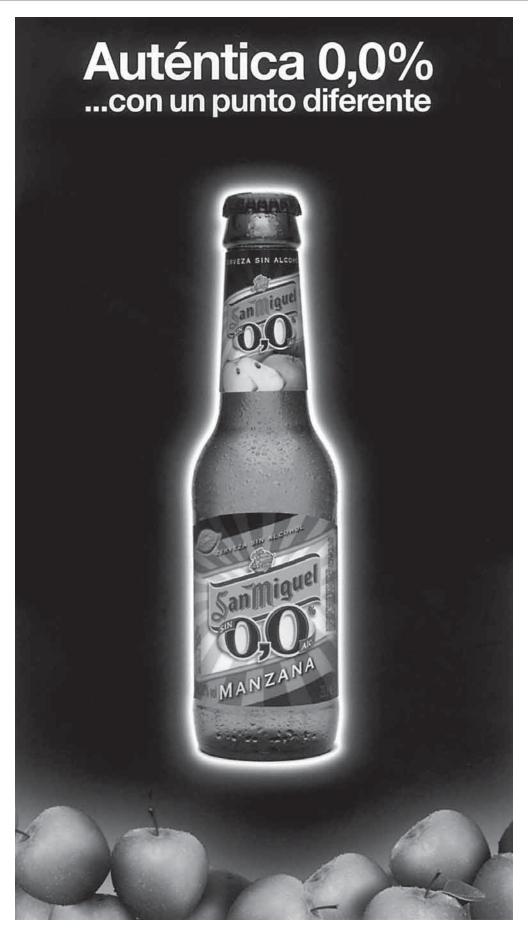
de las Categorias Inferiores



DE SEGOVIA

## FÚTBOL SALA





## Agrícola

#### SANIDAD ANIMAL

## El PP critica la 'ineficacia' del Gobierno para hacer frente a la lengua azul

EL ADELANTADO Segovia

El senador del Partido Popular por Córdoba, Ángel Blanco, ha acusado al Departamento que dirige Elena Espinosa de "ineficaz ante el problema de la enfermedad de la Îengua azul", que viene afec-tando al ganado español desde hace ya un año.

Blanco advirtió a la titular del MAPA, durante el transcurso de una pregunta oral que le formuló en el pleno de la Cámara Alta, que, lo que es una situación coyuntural, puede convertirse en un problema estructural por la falta de rigor y eficacia de su Ministerio en la coordinación de las medidas adoptadas.

"Las medidas han sido insuficientes en muchos aspectos y aquellas aportaciones o soluciones que el PP ha ido proponiendo en esta Cámara y en el Congreso de los Diputados no han sido tenidas en cuenta por su Ministerio", aseveró el senador.

En este punto le recordó a la ministra Espinosa que, como ya se le advirtió desde el Partido Popular el pasado mes de abril, el precio del ternero ha caído un 40% y se han perdido 1.500.000 animales de caprino y de ovino. Por ello, reclamó ayudas directas y señaló que no hay problemas por parte de la Unión Europea, sólo las hay por parte de su Ministerio. El senador reiteró la necesidad

COMENTARIO:

de un Comisionado para coordinar el tratamiento de la lengua azul; pidió que se estreche el celo de las normas de higiene y que se cree una red de centros de limpieza y desinfección competen-tes. "Hace unos días la ministra dijo que la enfermedad durará unos años --continuó el senador cordobés-, esa es la peor noticia que recibe la ganadería española, porque significa la desesperanza del campo español. Quisiéramos saber si ha habido un fracaso de los experimentos de vacunas que se han realizado", añadió.

## **■ REGADÍOS**

## Algunos agricultores cambiarán sus cultivos en 2006 si prosigue la sequía

El presidente de la Comunidad de Regantes del Canal de Aranda, José Luis Alvarez, señaló ayer que ante la grave sequía que sufre el campo los agricultores podrían optar el próximo año por cultivos de secano.

Alvarez explicó que en enero de 2006 se reunirán con los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero para plantear la posibilidad de un cambio en los cultivos si la próxima campaña de riego se presenta con disituación es "gravísima" y señaló que los agricultores ya están notando la falta de reservas en el embalse de la Cuerda del Pozo porque el agua llega turbia a causa de que se están removiendo los

-
ficultades por la falta de lluvias.
El presidente aseguró que las
perspectivas de futuro son muy
negativas, ya que el embalse de
la Cuerda del Pozo se encuentra a
un 20% de su capacidad, y sólo
una temporada de lluvias muy co-
piosas permitiría la recuperación
del nivel. Alvarez explicó que la
-1417

lodos del fondo.

COTIZAC	IONES G	ANAD	O PO	RCIN	0
jueves, 2	9 de septie	mbre	de 2005	5	
PRODUCTO	Precio semana anterior €	Difer.	Precio semana actual €	Pts	Medida
PORCINO					
Selecto	1,05	-0.04	1,01	168	Kgs/vivo sobre granja
Normal	1,03	-0.04	0,99	165	Kgs/vivo sobre granja
Graso +120 Kgs	1.10	-0.02	1,08	179	Kgs/vivo sobre granja
Cerdas desvieje extra	0,61	-0.02	0,59	98	Kgs/vivo sobre granja
Cerda desvieje primera	0,54	-0.02	0,52	87	Kgs/vivo sobre granja
Tipo Canal II	1.38	-0.06	1,32	220	Kgs/canal sobre matadero
Lechón 20 Kgs. "Grandes Partidas +350 animales"	29.50	= PECUAR	29.50	4908	Unidad/vivo sobre granja
Lechón 20 Kgs. "Pequeñas partidas -350 animales"	27.50	=	27.50	4575	Unidad/vivo sobre granja
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	25,50	+0.50	26.00	4326	Unidad/vivo sobre granja
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	19,50	+0.50	20.00	3328	Unidad/vivo sobre granja
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	22,50	+0.50	23.00	3827	Unidad/vivo sobre granja
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1.60	=	1.60	266	Kgs/vivo sobre granja

Mercado a la baja en el cerdo cebado motivado por una mayor oferta y una presión de los mataderos para bajar las cotizaciones. Para ser competitivos con los precios europeos. Los lechones resisten más bien debido a los bajos precios.

COTIZACIO					U
jueves, 2					
VACUNO	Precio semana anterior €	Difer. €	Precio semana actual €	Pts	
Añojos Súper Extra 270-320 kgs –E-	3,52	=	3,52	585	Kg/canal sobre matadero
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,29	=	3,29	547	Kg/canal sobre matadero
Añojos Primera 270-320 Kgs –R-	3,11	=	3,11	517	Kg/canal sobre matadero
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	2,73	=	2,73	454	Kg/canal sobre matadero
Añojos Súper Extra 320-370 kgs –E-	3,46	=	3,46	576	Kg/canal sobre matadero
Añojos Extra 320-370 kgs –U-	3,22	=	3,22	536	Kg/canal sobre matadero
Añojos Primera 320-370 Kgs –R-	3,07	=	3,07	511	Kg/canal sobre matadero
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,71	=	2,71	451	Kg/canal sobre matadero
Vacas extra –U-	2,28	=	2,28	379	Kg/canal sobre matadero
Vacas primera –R-	1,72	=	1,72	286	Kg/canal sobre matadero
Vacas segunda-O-	1,32	=	1,32	220	Kg/canal sobre matadero
Terneras pienso extra	3,54	=	3,54	584	Kg/canal sobre matadero
Terneras pienso primera	3,37	=	3,37	556	Kg/canal sobre matadero
Terneras pienso segunda	3,05	=	3,05	502	Kg/canal sobre matadero
Ternero cruce charolés macho	2,67	=	2,67	444	Kg/vivo sobre granja
Ternero cruce charolés hembras	2,07	=	2,07	344	Kg/vivo sobre granja
Ternero del país	1,95	=	1,95	324	Kg/vivo sobre granja
COMENTARIO:				10.00	

Mercado firme con repetición en todas las categorías, si bien con ligeras tendencia al alza a poco que aumenta el sacrificio en la 1º semana de octubre.

COTIZAC	IONES	GANA	ADO O	VINO	
jueves, 2	29 de se	eptiemb	ore de 2	005	
PRODUCTO	Precio semana anterior €	Difer. semana anterior €	Precio semana actual €	Pts	Medida
OVINO					
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,05	0,05	6,10	1015	Kgs/vivo sobre granja
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,95	0,05	5,00	832	Kgs/vivo sobre granja
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,70	=	3,70	616	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,00	+0.05	3,05	507	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,80	+0.05	2,85	474	Kgs/vivo sobre granja
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,55	+0.05	2,60	433	Kgs/vivo sobre granja
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,20	=	2,20	366	Kgs/vivo sobre granja
Ovejas desvieje Primera	0,20	=	0,20	33	Kgs/vivo sobre granja
Ovejas desvieje Segunda	0,10	-	0,10	17	Kgs/vivo sobre granja
COMENTARIO:					,

Pocas existencias de cordero y aunque el consumo no es muy elevado permite reajustes al alza en aquellas categorías de mayor demanda.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA
Adelántese a los mercados
807429946 PRECIOS EN TIEMPO REAL PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO- VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS
UNA SOLA LLAMADA. UNA BUENA OPERACIÓN

COTIZA	CIONES CI	EREALES	S	
jueve	s, 22 de sept	iembre de 2	2005	
CEREALES	Precio semana anterior €	Diferencia €	Precio semana actual €	Pts/Kgs
	Tm/origen	agricultor		
Cebada de 62 kg/HI.	136,00	= 1	136,00	22,628
Trigo pienso 72 kg/Hl.	135,00	=	135,00	22,462
Centeno	130,00	=	130,00	21,630

Mercado estable repetición de precios en todas las categorías.

• HASTA 25.000 EUROS • • BONIFICACIÓN DE INTERESES • SUBVENCIÓN PARCIAL DE LAS AMORTIZACIONES • SUBVENCIÓN DEL COSTE DE LOS AVALES (SAECA) • Plazo hasta el 30 de septiembre de 2005 Infórmate en tu oficina de Caja Rural



▶ ENTRADA MASIVA DE INMIGRANTES

# Matan a tiros a cinco subsaharianos que intentaban cruzar la valla ceutí

Los inmigrantes fallecidos formaban parte de una nueva avalancha de 500 personas que trataban de entrar en el país · España y Marruecos se acusan mutuamente de los disparos

• El Gobierno español decide enviar a 480 militares a las dos ciudades autónomas para evitar que vuelva a repetirse la entrada masiva de inmigrantes a nuestro país.

#### OTR-PRESS / MADRID

Una nueva avalancha de 500 inmigrantes trató de entrar en España en la madrugada del viernes, esta vez por la valla fronteriza de Ceuta. La acción se saldó con un total de cinco muertos, dos de ellos en territorio español y los tres restantes en el lado marroquí, todos ellos al parecer por impactos de bala, y más de cien heridos.

Después de lo sucedido, el Gobierno envió 480 militares a Ceuta y Melilla para colaborar con la Guardia Civil en la vigilancia de las fronteras. Además, el Ejecutivo aprobará hoy en el Consejo de Ministros un plan especial para ambas ciudades que incremente y aborde medidas específicas de seguridad. Marruecos también anunció que reforzará su dispositivo de seguridad en torno a Ceuta y Melilla con 1.600 efectivos más.

En el nuevo intento de entrada masiva de 500 subsaharianos a territorio español, esta vez por Ceuta, cinco inmigrantes perdieron la vida -dos de ellos encontrados en suelo español y los tres restantes en el lado marroquí- y más de 100 resultaron heridos -91 en Ceuta y 22 en Marruecos-. Para esclarecer en qué circunstancias se produjeron las muertes, Ceuta ya ha abierto una investigación. Pero los hechos parecen no ser muy claros y existen cruces de acusaciones entre los dos países.

La investigación realizada por España señala que los dos inmigrantes fallecidos del lado español



Unos 480 militares se desplegaron ayer por el interior de la valla de Ceuta. / EFE

presentan impacto de bala de entrada y salida, cuya munición no se corresponde con la que utilizan las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad españolas y sí con la de Marruecos.

Un informe de la Guardia Civil concluyó que los agentes encargados de vigilar la valla no hicieron ningún disparo de fuego real y que por lo tanto no pudieron causar heridas mortales. Por su parte, Marruecos afirmó que los tres subsaharianos que murieron en la frontera con Ceuta recibieron los disparos del lado español, mientras que la Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía, haciéndose eco del relato de los propios subsaharianos, denunció que los inmigrantes que intentaron saltar la valla de Ceuta se vieron cercados entre las balas

de goma que disparaban los agentes de la Guardia Civil en la zona española y disparos procedentes de la parte marroquí, de la Policía o del Ejército.

DESPLIEGUE MILITAR. El Gobierno español tomó ayer medidas y decidió enviar 480 militares a Ceuta y Melilla para evitar que estas situaciones vuelvan a repetirse. El ministro de Defensa, José Bono, explicó que el presidente del gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, le dio la orden de que el Ejército apoye la labor de la Guardia Civil, por lo que «a partir de ahora habrá un dispositivo de apoyo» a la Benemérita por parte de «miembros del Ejército de Tierra».

Bono también señaló que los militares que participarán son los efectivos que España tiene en las dos ciudades autónomas (las comandancias de Melilla y Ceuta cuentan con 5.000 efectivos en total). Defensa enviará dos compañías de legionarios a Ceuta, mientras que a Melilla llegarán una de regulares y otra de legionarios, cada una de ellas de 120 efectivos.

Pero además de este despliegue, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, anunció que el Consejo de Ministros de hoy aprobará un plan especial para Ceuta y Melilla que busque incrementar y abordar medidas específicas de seguridad, los Centros de Internamiento y alguna otra medida de tipo social.

Marruecos también reforzó su dispositivo de seguridad en torno a las dos ciudades autónomas y su ministro del Interior, Mustafá Sahel, anunció ayer a su homólogo español, José Antonio Alonso, que en las zonas fronterizas habrá 1.600 efectivos suplementarios -de los que un millar han sido enviados a Melilla y el resto a Ceuta- para evitar nuevas avalanchas.

#### |OPINIÓN|



BERTA FERNÁNDEZ ANALISTA POLÍTICA

## Avalancha humana

Los graves incidentes que se vienen produciendo en las últimas semanas en la frontera de Melilla, con el asalto por parte de un número cada vez mayor de inmigrantes subsaharianos que pretenden saltar la valla, se han reproducido en la que es la «otra puerta» a Europa desde el continente africano: Ceuta.

Sólo en lo que va de semana, más de un millar y medio de personas han intentado dar el salto. Unas 300 lograron su objetivo. Otros perdieron la vida en el intento. Ayer, en Ceuta, fueron cinco. Las autoridades de Ceuta y Melilla están desbordados. La presión migratoria se ha hecho insostenible. y todos sabemos que no importa cuantos metros más se eleven las vallas. mientras que al otro lado continúen llegando miles de personas con fe ciega en la creencia de que van a encontrar una vida me-

Aseguran las autoridades que ha disminuído el número de pateras que llegan a nuestras costas. A la vista de los últimos acontecimientos, es evidente que no se debe a que haya decaído el flujo migratorio sino a que las pateras han sido sustituídas por escaleras y la travesía incierta mar adentro por el no menos incierto salto de la valla.

Los Gobiernos de España y Marruecos han tenido oportunidad de analizar cara a cara este problema en Sevilla, durante el transcurso de la VII reunión al más alto nivel, y acordar medidas conjuntas, casi al mismo tiempo que el ministro de Defensa, José Bono, anunciaba el envio de destacamentos militares a las fronteras de Ceuta y Melilla

Pero sin acciones concretas conjuntas, el flujo masivo de subsaharianos, irá en aumento y no nos equivoquemos, cuando millares de personas son capaces de recorrer en algunos casos más de mil kilómetros para cruzar «al otro lado», el problema es de todos.

**DOCUMENTACIÓN** 

### Aunque no tan masivos, Ceuta ha sufrido más intentos ilegales de cruzar la valla

- 4 de septiembre de 2002. Un grupo de 20 inmigrantes subsaharianos son detenidos en Ceuta después de haber conseguido entrar ilegalmente en la ciudad tras cortar parte de la valla de la frontera que separa la Ciudad Autónoma de Marruecos.
- 8 de diciembre de 2003. Agentes de la Guardia Civil de Ceuta detienen a una veintena de inmigrantes de origen subsahariano que lograron entrar en la ciudad tras romper la valla exterior de la frontera hispano-marroquí.
- 2 de marzo de 2004. Un grupo de 32 inmigrantes subsaharianos entran ilegalmente en Ceuta, tras romper la doble valla que separa la ciudad de Marruecos, aunque 28 de ellos fueron detenidos y devueltos a las autoridades marroquíes.
- 14 de julio de 2004. Un grupo de unos 25 inmigrantes subsaharianos logra entrar en Ceuta después de romper una parte de la valla metálica fronteriza que separa la ciudad de Marruecos, aunque 21 de ellos fueron detenidos.
- 15 de agosto de 2004. Un grupo de unos 20 inmigrantes, todos ellos subsaharianos, acceden ilegalmente a Ceuta tras romper la valla fronteriza que separa la ciudad de Marruecos y huir rápidamente para no ser detenidos por la Guardia Civil que custodia la zona.
- 28 de diciembre de 2004. Más de una treintena de inmigrantes subsaharianos consigue entrar en Ceuta tras cortar la valla que separa la ciudad de Marruecos y escapar a los agentes de la Guardia Civil.

**► INMIGRACIÓN** 

## Acnur considera que el control fronterizo no debe evitar la entrada de solicitantes de asilo

#### EUROPA PRESS / MADRID

Todos los Estados son soberanos a la hora de decidir una política de control de fronteras e inmigración irregular, pero estas medidas no pueden impedir en ningún caso la entrada en España de solicitantes de asilo, según advirtió ayer el representante en España del Alto Comisionado para los Refugiados de la ONU (Acnur), Carlos Boggio. En este sentido, Boggio manifestó su preocupación por que el incremento de efectivos en los perímetros fronterizos de Ceuta y Melilla pudiera impedir la llegada de solicitantes de asilo.

«Lo que le pedimos al Gobierno español es que todos los efectivos que controlen las fronteras tengan una formación que les permita garantizar que todo aquel que quiera solicitar asilo en España pueda ser escuchado», dijo sin entrar a valorar si la presencia del Ejército y la represión de los intentos masivos de saltar las vallas de Ceuta y Melilla impide el efectivo cumplimiento de la Convención de Ginebra.

Boggio dijo que el Acnur ha transmitido a la UE, de la que forma parte España, su preocupación por la detección de un porcentaje más elevado del que se creía de solicitantes de asilo entre los flujos de inmigración económica. «Hemos pedido a la UE y a España que el control suponga respeto a los derechos humanos», dijo.

## Alonso solicita comparecer en el Congreso para informar

EFE / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, solicitó su comparecencia en la correspondiente comisión del Congreso para dar cuenta de la investigación sobre los hechos acaecidos la madrugada del jueves en la frontera de Ceuta.

El Ministerio de Interior informó de esta solicitud, registrada ayer en el Congreso, por la que el ministro pide explicar ante la Cámara los hechos relacionados con la última avalancha de inmigrantes ilegales y de las medidas que su departamento pondrá en marcha para hacer frente a la situación.

ra hacer frente a la situación.
Esta petición de comparecencia se produce después de
que el secretario de Estado de
Seguridad, Antonio Camacho,
acudiese también ayer al Congreso para informar de la situación en la frontera de Melilla y
de las medidas adoptadas.

El grupo *popular* pidió también esta tarde la comparecencia urgente de Zapatero.



Driss Yetú, primer ministro marroquí, junto a José Luis Rodríguez Zapatero, durante la rueda de prensa conjunta que ofrecieron tras la cumbre bilateral. / EFE

# Zapatero anuncia una investigación conjunta de Marruecos y España

El presidente del Gobierno, en una rueda de prensa con el primer ministro marroquí tras la cumbre bilateral, expresó su dolor por la muerte de cinco subsaharianos en la valla de Ceuta

 Mariano Rajoy reclama la comparecencia del jefe del Ejecutivo y culpa a la política exterior y de inmigración de lo sucedido que «causa gravísimos perjuicios a los españoles».

OTR/PRESS / SEVILLA

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, subrayó ayer que Marruecos tiene el mismo interés que España por evitar la inmigración ilegal y anunció que ambos países investigarán el incidente de la noche del miércoles al jueves en la valla de Ceuta, cuyos resultados darán lugar a una «información transparente y compartida» por Madrid y Rabat.

Zapatero, que expresó su dolor por la pérdida de estas vidas en Ceuta, señaló que el Gobierno español todavía no ha trasladado ninguna información al Ejecutivo marroquí sobre la procedencia de los disparos que provocaron la muerte a varios inmigrantes porque «estamos a la espera de conocer los elementos y datos de la investigación para pronunciarnos sobre esta información». El presidente del Gobierno consideró prematuro sacar conclusiones al respecto y aseguró que una vez se dis-ponga de la información «veraz, coordinada y conjunta» «se transmitirá de manera inmediata» a la sociedad española y marroquí.

Tanto Zapatero como el primer ministro marroquí, Dris Yetú, coincidieron en que este problema de la inmigración clandestina requiere la implicación de todos los países de la Unión Europea y del Magreb, porque «Marruecos y España no pueden soportar» solos este esfuerzo». Sin embargo, la UE reconoció su incapacidad para proteger sus fronteras exteriores en Ceuta y Melilla porque ni la Comisión ni los Estados miembros pueden proporcionar avuda inmediata a España para frenar la avalancha de inmigrantes, al no existir una política europea común.

EXIGENCIAS A MARRUECOS. Para el líder de la oposición estas palabras no son suficientes y afirmó que la comparecencia del jefe del Ejecutivo debe celebrarse ya porque este es un problema real que necesita de explicaciones urgentes por parte del presidente del Gobierno. Rajoy culpó a la política exterior y de inmigración del Gobierno como causante de lo sucedido y añadió que está causando «gravísimos perjuicios al conjunto de los españoles». Aunque aseguró que no quería exagerar, lo cierto es que Rajoy se mostró convencido de que este acontecimiento es «de los más graves que se han producido en España en los últimos 25 años».

El presidente del PP también reclamó a Zapatero que explique por qué no exigió al Gobierno de Marruecos que ponga fin a esta situación, ya que a su juicio las autoridades marroquíes tienen una «enorme responsabilidad en lo que está pasando». «Llevamos oyen-

do varios meses lo bien que se lleva el Gobierno de España con el Gobierno de Marruecos. A lo mejor otros no se llevaban tan bien, pero obligaban al Gobierno de Marruecos a cumplir con sus obligaciones internacionales», sentenció Rajoy, que demandó a Zapatero que exija al país magrebí el cumplimiento del convenio en vigor en virtud del cual «todas las personas que entran por la frontera marroquí deben ser devueltos inmediatamente».

El secretario general de los populares Ángel Acebes, también señaló que las avalanchas de inmigrantes registradas en las últimas fechas en Ceuta y Melilla provocaron que ambas ciudades autónomas se encuentren en una situación «prácticamente insostenible», ante la que las autoridades marroquíes podrían hacer muchísimo más. Para Acebes, esta situación demuestra la debilidad del Gobierno al no denunciar lo ocurrido «con firmeza y clari-

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, consideró inaceptable la decisión de Zapatero de enviar al Ejército y supone un error absoluto y recuerda el precedente del conflicto de Perejil. A su juicio, con esa medida el problema de régimen interior que supone el control de los inmigrantes ilegales se transforma en un problema de política exterior y de Defensa con Marruecos.

## Yetú asegura que afecta más a Marruecos

El primer ministro marroquí, Driss Yetú, coincidió ayer con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en considerar coyunturales las avalanchas masivas de inmigrantes en Ceuta y Melilla y aseguró que la inmigración subsahariana plantea «muchos más problemas» a su país que a España. Yetú afirmó que las avalanchas eran un síntoma de las graves carencias económicas y sociales del espacio subsahariano, que atraviesa este año «una de las peores sequias que se conocen», y de la necesidad de aprovechar el tiempo disponible ante la cercanía del invierno.

Tras recalcar, al igual que Zapatero, que la cooperación bilateral ha permitido disminuir en un año la llegada a España de inmigrantes clandestinos en un 40 por ciento, el primer ministro marroquí subrayó que su país respeta los derechos humanos de los subsaharianos que llegan a su territorio y reclamó la implicación de Argelia y otros países africanos para afrontar este problema. EFE

▶REFORMA DEL ESTATUTO

# El tripartito y CiU alcanzan un acuerdo para aprobar el 'Estatut'

La financiación y la enseñanza pública fueron las dos materias que ayer obligaron a los políticos catalanes a negociar hasta última hora para asegurarse la aprobación del texto

• El debate parlamentario estuvo suspendido durante más de dos horas en las que los líderes de los grupos catalanes se reunieron hasta alcanzar un pacto.

**FAX PRESS** / BARCELONA Intentar consensuar un modelo de

Intentar consensuar un modelo de financión «de todos» que permitiera aprobar el proyecto del nuevo Estatut ha sido una tarea ardua. Finalmente, y tras una maratoniana negociación de última hora, el «tripartito» catalán y CiU consiguieron un acuerdo in extremis sobre este asunto y la enseñanza pública, que finalmente fue el último escollo superado, a pesar de que era la financiación el considerado como principal obstáculo para la reforma.

De esta manera, el texto del nuevo Estatut será sometido hoy a votación en el Parlamento de Cataluña, y con toda probabilidad, será aprobado con los votos de CiU, PSC, ERC e ICV- EUIA, y con el rechazo del PPC El acuerdo se hizo oficial con el abrazo del presidente de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, y el líder de la oposición, Artur Mas, que se dejaron fotografiar bajo un cuadro de Tapies situado en uno de los salones del *Parlament*, con el dedo pulgar el alto, como símbolo de que todo había salido bien.

Fue una jornada larga, de muchos nervios y momentos de gran tensión, de propuestas y contrapropuestas, repleta de reuniones extramuros del Parlamento y de contactos a diferentes niveles entre dirigentes del «tripartito» y el principal partido de la oposicion, CiU, a los que no fue ajeno el ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla.

A las seis de la tarde, el presidente del Parlamento, Ernest Benach, suspendió el pleno a la espera de que terminara la reunión que dirigentes del tripartito y de CiU, lo que provocó la protesta del PPC, que ni sisquiera había sido consultado. La llegada de Durán i Lleida al Parlamento catalán a media tarde para incorporarse a la reunión entre el tripartito y CiU contribuyó a disparar

SORTEO

77

05

aún más los rumores y arrojó nuevas dudas sobre el desenlace final.

La última gestión se produjo en el despacho de Maragall, después de que el *President* se reuniera allí con los cinco líderes de los partidos, Artur Mas (CiU), Josep Lluís Carod-Rovira (ERC), Joan Saura (ICV-EUiA) y Josep Piqué (PPC), y que acabó con la salida de Maragall y Mas cogidos del brazo y anunciando que había *Estatut.* 

PUNTOS BÁSICOS DE CIU. La propuesta de financiación «edulcorada» que presentó CiU por la mañana, fue rechazada de plano por la comisión ejecutiva del PSC por considerla «fuera de los márgenes de la Constitución», pero en este toma y daca, los socialistas decidieron contraponer un nuevo texto negociado con sus socios de ERC e ICV-EA.

Finalmente, la propuesta de financiación aprobada incluiría los puntos básicos que defendía CiU, con algunas variaciones de términos en cuanto a la capacidad de la Generalitat de decidir sobre los impuestos cedidos al Estado. Por otra parte, el acuerdo también incluiría que la Generalitat podrá intervenir en la fijación de tipos impositivos, exenciones, reducciones y bonificaciones sobre base imponible, así como las deducciones sobre la cuo-

La «cuota de retorno» que tanta polémica ha causado habría sido modificada por «aportación» al Estado en dos vías: a la solidaridad y a la cobertura de gastos por los servicios del Estado en Cataluña. La «cuota inicial», que también aglutinaba muchas discrepancias, fue uno de los últimos puntos en consensuarse.

En cuanto a la financiación de los entes locales, se estableció que el Parlament será el encargado de fijar los criterios de distribución de los recursos asignados por el Estado a los ayuntamientos, algo que se debería concretar con una legislación específica de finanzas locales.

Tras el acuerdo, la sesión se reanudó -entre los aplausos de los parlamentarios- para discutir el resto de los temas pendientes, que son el de financiación, reforma estatutaria, disposiciones adicionales, y el preámbulo.

## Enseñanza laica en la escuela pública

A

El acuerdo suscrito anoche entre los partidos de izquierda que gobiernan la Generalitat y CiU sobre el laicismo supone que en las escuelas públicas se podrá impartir formación religiosa, si bien se garantiza que la enseñanza en ellas será laica.

Según indica el texto negociado entre los citados grupos, que fue aprobado anoche mediante una enmienda transaccional al artículo 21 que ya fue aprobado el miércoles y que, de esta forma, queda modificado, «todas las personas tienen derecho a una educación de calidad y acceder a ella en condiciones de igualdad», por lo que «la Generalitat tiene que establecer un modelo educativo de interés público que garantice estos derechos».

«Los padres y madres - afirma el punto número 2 del citado artículo- tienen garantizado, de acuerdo con los principios establecidos en el artículo 36.4, el derecho que les asiste para que sus hijos e hijas reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus convicciones en las escuelas de titularidad pública, en las cuales la enseñanza es laica».

## 

#### SORTEO DEL DÍA 29 DE SEPTIEMBRE DE 2005

Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de diciembre de 2005, INCLUSIVE



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
33110   300   33120   33120   33120   33130   33130   33140   300   33150   300   33150   300   33170   300   33190   300   30010   300   90010   300   90020   300   30030	33111 330 33121 330 33131 480 33141 330 33161 330 33161 330 33171 330 33181 330 90001 480 90011 330 90021 330 90021 330 90041 330 90061 330 90061 330 90071 330	33122 300 33132 4.665 33142 300 33152 300 33162 300 33172 300 33182 300 90002 300 90002 300 90002 300 90022 300 90022 300 90022 300 90052 300 90052 300 90052 300 90052 300	33113 300 33133 300 33133 60.000 33143 300 33143 300 33163 300 33163 300 33183 300 3013313 300 90013 300 90013 300 90023 300 90023 300 90043 300 90043 300 90063 300 90063 300 90073 300	33114 330 33124 330 33134 4,695 33144 330 33164 330 33164 330 33174 330 33184 330 90004 330 90014 330 90024 330 90044 330 90044 330 90044 330 90044 330 90054 330 90064 330	33115 300 33125 300 33135 300 33145 300 33145 300 33165 300 33185 300 33185 300 90055 300 90015 300 90025 300 90045 300 90045 300 90055 300 90065 300 90075 300	33116 360 33126 300 33136 300 33146 300 33146 300 33166 300 33176 300 33176 300 30166 300 90016 360 90026 300 90036 300 90046 300 90056 300 90066 300 90076 300	33117 300 33137 300 33137 300 33147 300 33147 300 33167 300 33167 300 33187 300 3017 300 90017 300 90027 300 90027 300 90047 300 90047 300 90057 300 90067 300 90077 300	33118 480 33128 390 33148 390 33148 390 33158 390 33168 330 33168 330 33178 330 90088 330 90018 330 90018 330 90028 330 90048 330 90048 330 90058 330 90068 330 90078 330	33149 300 33159 300 33169 300 33179 300 33189 300 90019 300 90019 300 90029 300 90039 300 90039 300 90059 300 90069 300
Terminaciones 080 150 900 150	Terminaciones 0031. 1.230 001 180 031 480 31 80 1. 30	Terminaciones 7052750	Terminaciones 9953750 223150	Terminaciones 430	905 150	Terminaciones 316		Terminaciones 118 180 238 240 298 180 738 240 938 240 33. 90 8. 30	libos

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

SERIE

1.200.000 €

PREMIO ESPECIAL

1.170.000 €

<sup>1.</sup>º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su bilitate o decimo.
2.º En cada columna, y solo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la enabace, clasificados en

## Cultura 35



Fotograma de la película en el que Pilar López de Avala encarna a una maestra que padece soledad en un pueblo. / FFF

## 'Obaba', de Armendáriz, representará a España en la conquista del Oscar

El filme, que derrotó a 'Princesas' y a 'Ninette', tendrá que ser promocionado en EEUU para pasar el penúltimo corte, el 31 de enero

• En este drama participan actores de la talla de Pilar López de Ayala, Juan Diego Botto, Mercedes Sampietro, Héctor Colomé y . Txema Blasco.

#### AGENCIAS / MADRID

La Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas decidió que la película que represente a España en la 78ª edición de los Oscar en la categoría de Mejor Película de habla no inglesa sea Obaba, de Montxo Armendariz (Olleta -Navarra-,1949), producida por Oria Films.

Esta es la segunda nominación del cineasta navarro a los Oscar. después de que en 1998 fuese designada para representar a España con Secretos del corazón. Se quedó a las puertas, nominada.

Pese a que el realizador navarro reconoció que «personalmente» Hollywood no le interesa, señaló que es un empujón para la cinta y permite, además, como le ocurrió con Secretos del corazón, conocer a muchas personas de esta indus-

«Nominaciones como ésta sirven para ayudar a una cinematografía tan débil como la nuestra; la gente sabe que existe y así puede ir a verla al cine», dijo, Para Armendáriz, además, este reconocimiento le aporta «poder elegir los provectos que me interesan», algo que según dijo, «cada vez cuesta

Obaba que competía por la designación con Princesas, de Fernando León y con *Ninette*, de José Luis Garci, es un drama protagonizado por Pilar López de Ayala,

Juan Diego Botto (su actor fetiche, con el que ha coincidido en tres filmes), Mercedes Sampietro, Héctor Colomé y Txema Blasco. Armendáriz, que se inspiró para el guión de este filme en el libro de relatos Obabakoak, de Bernardo Atxaga y deberá comenzar ahora a promocionar su película en EEUU para intentar su inserción entre las nominadas por la Academia norteamericana el próximo 31 de enero y poder así optar al Oscar que se entregará el 5 de marzo de 2006.

Profesor de electrónica en el Instituto Politécnico de Pamplona,

### Sinopsis

Lourdes, una joven de 25 años que emprende un viaje hacia los territorios de Obaba, de su mundo y de sus gentes. Pero Obaba no es el lugar que Lourdes ha imaginado, y pronto descubre que quienes viven allí, como Merche, Ismael, o Tomás, están anclados en un pasado del que no pueden, o no quieren, escapar. A través de ellos y del joven y desenvuelto Miguel, Lourdes va conociendo retazos de sus vidas: de antes, de cuando fueron niños o adultos, y de ahora, de cuando algunos todavía, siguen manteniendo

Retazos de vidas que provocan pasiones, envidias y violencia. Como la joven maestra que pasea su soledad por las calles; o como el adolescente Esteban, que recibe cartas de amor en sobres de color crema Lourdes intenta reconstruir el puzzle que dé sentido a sus vidas. Montxo Armendariz comenzó su trayectoria en el mundo del cine interesándose por el documental. Su primer largo, Tasio, de 1984, describía la vida de un campesino navarro, con una técnica y un estilo muy próximos a aquél. Dos años después dirigió 27 horas, la crónica del triste final de dos jóvenes drogadictos de San Sebastián. En 1990, firmó Las cartas de Alou, el drama de un joven africano que llega a España en busca de una vida mejor.

MAÑAS. En 1994 obtuvo un gran éxito con Historias del Kronen, en el que, a partir del libro de José Angel Mañas, se cuenta la historia de un estudiante de 21 años al que le encanta provocar y transgredir.

Armendariz realizó Secretos del corazón en 1997, una película tan entrañable como estremecedora en la que un niño se enfrenta a la realidad de los adultos en la etapa anterior a la Guerra Civil en la que las mentiras, las pasiones, el amor y la muerte sustituyen las fantasías de su mundo infantil.

En 1997, trabajó como guionista en Chevrolet, dirigida por Javier Maqua, y en 2001 fue el productor del documental sobre los maquis La guerrilla de la memoria, dirigido por Javier Corcuera. Ese mismo año 2001, Armendariz dirigió Silencio roto, un film muy próximo al anterior en el que durante el invierno de 1944 una joven llega a un pequeño pueblo de montaña en el que se ocultan grupos armados que no se resignan al triunfo del franquismo. El año pasado, dirigió Escenario móvil, un documental narrado en clave de road-movie mu-

#### BREVES

#### EXPOSICIÓN

#### El Museo Lis acoge una muestra del arte modernista

■ La exposición *Cabaret París-Berlín años 30*, reúne desde ayer una selección de 73 piezas de la colección de Ramón Andrade del Museo Art Nouveau y Art Déco Casa Lis de Salamanca, que recrean el mundo del cabaré de entreguerras donde triunfaron estrellas como Josephine Baker o Marlene Dietrich, El director general de Bellas Artes, Julián Martínez, señaló que el Ministerio financia al 50% la exposición Cabaret París-Berlín años 30 que estará abierta al público hasta el 23 de octubre en la sala de Bai-le del Círculo de Bellas Artes.

## LITERATURA Lane juega con lo trágico y lo cómico en 'Boca a boca'

■ El escritor británico Simon Lane juega con lo trágico y lo cómico en su última novela, Boca a boca, que acaba de publicarse en España, y que narra la grotesca historia de un inmigrante sin papeles «que se siente completamente solo, alienado del mundo, y se enfrenta a una de las peores situaciones posibles». Ambientada en el París actual, la primera novela de Lane traducida al español, un relato repleto de humor negro y situaciones absurdas, simboliza para su autor «la condición humana»

#### DANZA El Liceo abre la temporada de ópera con 'La Gioconda'

■ El Liceo abre su temporada operística el próximo martes con *La Gioconda*, de Amilcare Ponchielli, en un espectáculo que el director de escena. escenografía y vestuario, Pier Luigi Pizzi, «ha tomado tal como es y, desde la distancia, ha intentado ennoblecer». Estará en la cartelera del teatro hasta el 25 de octubre, con la soprano norteamericana Deborah Voight en el papel principal y que cuenta con una colaboración especial del bailarín Angel Corella.

## NOMINACIÓN El Sueño de Morfeo opta al Premio Mejor Artista Español de la

■ El Sueño de Morfeo fue seleccionado para competir en la categoría de Mejor Artista Español para los MTV Europe Music Awards 2005, unos premios organizados por la cadena de televisión MTV y que se celebrarán a comienzos de noviembre en el Atlantic Pavilion de Lisboa. Producido por Globomedia Música, el grupo español revelación del presente año ha vendido ya más de 80.000 ejemplares de su primer disco y está inmerso en una gira de conciertos que les llevará por toda España hasta finales de año.

#### MÚSICA

## The Corrs recupera el sonido tradicional irlandés en su último trabajo

#### EFE / MADRID

El cuarteto irlandés de The Corrs recupera el sonido tradicional irlandés en su nuevo álbum, Home, para el que incluso utilizan instrumentos ancestrales como el bodha y cantan en idioma gaélico, según explicaron dos de los hermanos, Jim y Caroline Corr.

Andrea, Sharon, Caroline y Jim, tras la muerte de su madre en 1999, recuperaron una libreta en la que ella anotaba todas las canciones que había ido interpretando durante 25 años junto al cabeza de familia, cuando eran músicos semiprofesionales, y fue junto al padre con quien The Corrs fueron eligiendo el repertorio para este cd.

Home es un título «que resume los sentimientos que despiertan canciones como éstas» en los hermanos Corr, «sentimientos que huelen a hogar y a tradición», comentó

Tras la publicación el año pasado de Borrowed heaven, del que ellos prefieren decir que «mas que rockero, era guitarrero», tenían la «necesidad de retornar a la música tradicional irlandesa, a los sonidos celtas y a la vez más similares» a los de su álbum de debut, Forgiven not forgotten (1996), con el que arrasaron en ventas en Irlanda, Australia, Reino Unido y España. «El álbum tiene una claro componente de nostalgia», aseguró Jim, quien tiene «muy claro que no es un disco comercial», sino el álbum que siempre habían «soñado tener, para demostrar» que podían «hacer algo así».

### ► 'EL QUIJOTE'

### Rafael Canogar ilustra con diez grabados una nueva edición

#### EFE / MADRID

El pintor Rafael Canogar ilustra con diez grabados originales, firmados y numerados, la edición de Don Quijote publicada por AvN Ediciones, de la que se realizará una tirada de 299 ejemplares

Arte y Naturaleza, empre-sa dedicada a la edición y comercialización de obra gráfica original, y AyN Ediciones, editorial que centra su actividad en la edición de facsímiles, han creado esta edición limitada para la que han contado con el académico. El texto es el de la primera edición de 1605 para la primera parte y el de la primera edición de 1615 para la segunda. Éste ha sido dispuesto en dos columnas, a lo largo de 567 páginas.

## Fallecen más de 60 iraquíes en un triple atentado suicida en Balad

Dos de los ataques fueron perpetrados junto a una comisaría de Policía y el tercero en una zona comercial del centro de la ciudad · La mayoría de las víctimas mortales son civiles

· Cinco soldados estadounidenses perdieron la vida en Ramadi en varias operaciones de combate, mientras dos agentes fueron tiroteados hasta la muerte en Bagdad.

EFE/ BAGDAD

Más de 60 iraquíes fallecieron ayer en un triple atentado suicida con coches bomba en la ciudad de Balad, poco antes de que el mando militar estadounidense anunciara la muerte de cinco soldados norteamericanos.

Según fuentes médicas, al menos 62 personas perdieron la vida v más de 80 resultaron heridas como consecuencia de los atentados perpetrados ayer en la ciudad de Balad, a 60 kilómetros al norte de Bagdad. «La mayoría de las víctimas son civiles y los cadáveres están destrozados o calcinados» declaró el director del Hospital General de Balad, Qasem Abud. Entre los heridos se encuentra el director de la policía de la ciudad, coronel Qazm Husein.

Los dos primeros atentados tuvieron lugar junto a la comisaría central de la ciudad, y el tercero en una zona comercial en el centro. Los tres vehículos hicieron explosión casi simultáneamente en distintos puentos de Balad.

El primero de los coches explotó a las 18,30 hora local en la avenida al-Masraf, una de las principales arterias de la localidad.

Cuando la gente se aproximó para ver lo sucedido y para ayudar en el traslado de los heridos, otro suicida hizo estallar el vehículo que conducía en ese mismo lugar.

Un tercer suicida hizo saltar por los aires el vehículo que conducía en el barrio donde se encuentran las calles de Bab al-Sug y Bab al-Sur.

Como consecuencia de las violentas explosiones 25 coches ardieron completamente y decenas



Un grupo de bomberos apaga un vehículo del Ejército norteamericano tras un ataque en Bagdad. / ALI ABBAS (EFE)

de pequeños establecimientos comerciales quedaron destruidos.

La de aver fue la jornada más trágica desde la ocurrida el 14 de septiembre, en la que más de 150 personas murieron y otras 200 resultaron heridas tras la explosión de un coche bomba en un barrio chiita de Bagdad.

CONTRA LA POLICÍA. También ayer, hombres armados desconocidos asesinaron a tiros a dos oficiales de policía pertenecientes al cuerpo de seguridad de la lo-calidad de Balad, en un barrio del oeste de Bagdad.

Los oficiales, identificados como el comandante Hader Asad Antar y el coronel Abdel Husein, fueron tiroteados hasta la muerte cuando atravesaban con su vehículo el barrio de Al-Rabía, en el oeste de la capital.

Estos acontecimientos ocurrieron el mismo día en que se dio a conocer la muerte de cinco soldados estadounidenses en la población iraquí de Ramadi, a 100 kilómetros al oeste de la capital, al explotar una bomba, según la cadena Al Yazira.

La cadena de televisión gatarí, que citó un «breve comunicado remitido por el mando central estadounidense», agregó que los agentes uniformados pertenecían a la Segunda Brigada de Infantería de Marina del ejército de Estados

La fuente señaló que las muertes ocurrieron en «operaciones de combate», sin dar más detalles sobre lo sucedido.

Ramadi, la capital de la convulsa provincia de Al Anbar, es de población mayoritariamente árabe sunita.

Con estas muertes asciende a doce la cifra de militares norteamericanos muertos en ataques y atentados perpetrados por los rebeldes iraquíes esta semana en

Más de 2.100 soldados estadounidenses han perdido la vida en Iraq desde que la coalición anglo-estadounidense invadió y ocupó ese país árabe, en marzo

#### ► FRANCIA

## Uno de los islamistas arrestados declara que planeaban atentar en París

#### EUROPA PRESS / PARÍS

Uno de los nueve islamistas detenidos el pasado lunes por formar parte de una presunta célula terrorista en suelo francés confirmó durante sus interrogatorios los planes del grupo para atentar contra el metro de París, contra el aeropuerto de Orly y contra la sede de la DST (agencia de contraespionaje). Estos planes de atentar en

Francia fueron descubiertos por los servicios secretos ar-gelinos tras la detención, el 9 de septiembre en el aeropuerto de Orán, de Mohamed Benyamina, de 34 años. Residente en París, su esposa fue detenida el pasado lunes, pero es uno de los tres sos-pechosos que ya han sido puestos en libertad.

Uno de los seis que permanecen detenidos, cuya identidad se desconoce, habría confirmado a los policías que esta *célula dur-*miente del Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC), grupo terrorista argelino relacionado con el entorno de Al Qaeda, tenía planes para cometer esos atentados

De los nueve detenidos el pasado lunes, seis permanecen todavía bajo custodia policial. Los expertos antiterroristas disponen de cuatro días para interrogarlos antes de que pasen a disposición judicial.

El ministro del Interior, Nicolas Sarkozy, reconoció el pasado lunes que la «amenaza terrorista es muy elevada» en Francia.

#### ► ORIENTE PRÓXIMO

## Soldados israelíes matan a tres palestinos en la ciudad de Jenin

El Ejército israelí invadió el jueves los barrios de la ciudad de Jenin y sus soldados mataron en la madrugada del viernes a tres palestinos, entre ellos Samar Saadi, de 30 años, jefe de las Brigadas de los Mártires de Al Aksa.

Fuentes palestinas informaron de que los soldados buscaban a militantes de la resistencia casa por casa en medio de intenso fuego.

En la aldea vecina de Burkin, según fuentes palestinas, los soldados mataron a los otros dos palestinos: Nidal Jaluf, de 32 años, y Samar Shalaby, de 24.

## Los agentes londinenses que dispararon a Menezes podrían afrontar cargos penales

La Policía británica informó ayer de que los agentes involucrados en la muerte del brasileño Jean Charles De Menezes, muerto a tiros el pasado mes de julio tras ser confundido con un terrorista, podrían enfrentarse a cargos criminales. según indicó ayer la BBC.

Dos de los policías, que estaban vestidos de paisano cuando se produjeron los hechos, ya han sido notificados de esta posible acusación, según la cadena de televisión pública.

Jean Charles de Menezes fue confundido con un terrorista suicida en la estación de metro de Stockwell, en el sur de Londres, el pasado 22 de julio, un día después de que se produjeran cuatro intentos frustrados de atentados con bomba contra el sistema de transportes de la ciudad. El joven de 27 años recibió ocho disparos, siete de ellos en la cabeza.

Su familia, que se encuentra de visita en Londres, ha exigido que los policías responsables por la muerte de Jean Charles sean castigados, y también ha solicitado la renuncia del jefe de la Policía metropolitana, Ian Blair. La familia se

reunió ayer con miembros de la Comisión Independiente de Quejas sobre Actuaciones Policiales que investiga la muerte de Mene-

La madre del fallecido, Maria Otone de Menezes, declaró: «Estoy aquí para pedir justicia». «Los que quitaron la vida a Jean Charles, no sólo destruyeron su vida, sino que me quitaron la mía», dijo.

► ESTADOS UNIDOS



## El Senado confirma a John Roberts como presidente del Supremo

EFE / WASHINGTON El juez conservador John Roberts logró ayer la confirmación definitiva en el pleno del Senado de Estados Unidos como el decimoséptimo presidente del Tribunal Supremo de Estados Unidos.

Por 78 votos a favor y 22 en contra -todos de la oposición demócrata-. Roberts consiguió el apoyo de más de tres cuartas partes de los 100 miembros del Senado, una cifra mayor de la prevista.

Se prevé que la investidura de John Roberts como presidente del Tribunal Supremo se lleve a cabo en la Casa Blanca en las próximas horas, de manera que éste pueda presidir la sesión 2005-2006 de la máxima corte el próximo lunes.

Roberts, de 50 años de edad, reemplaza en el cargo al juez William Rehnquist, quien falleció el pasado día 4 víctima de un cáncer de ti-

La confirmación de Roberts, un juez de un tribunal federal de apelaciones en Washington, estaba casi asegurada, ya que los republicanos dominan en la Cámara Alta estadounidense con 55 escaños, frente a 44 que poseen los demócratas y un independiente.



**'Damrey' se cobra más de cien vidas.** Cerca de cien muertes, cientos de miles de desplazados y millones de dólares en pérdidas materiales causó el tifón *Damrey* en su recorrido por el sudeste Asiático. La cifra de víctimas mortales es provisional porque todavía hay desaparecidos en Tailandia, Vietnam y Filipinas. Aunque el tifón perdió potencia el pasado miércoles, las precipitaciones que le acompañaban han proseguido su efecto destructor, particularmente en el norte de Tailandia, donde hay 5.000 evacuados. / FOTO: VINCENT GAUTIER (EFE)

## Austria veta el inicio del proceso de adhesión de Turquía a la UE

La CE convoca una reunión extraordinaria de ministros de Exteriores para mañana para intentar desbloquear la negociación · Viena pide que se ofrezca a Ankara una alternativa

EFE / BRUSELAS

Turquía deberá esperar hasta el último momento para saber si comenzará las negociaciones de adhesión con la UE el próximo lunes, después de que Austria bloqueara nuevamente ayer un acuerdo sobre el marco que debe regir las conversaciones.

La exigencia de Austria de que se ofrezca a Turquía una alternativa a la plena adhesión impidió a los embajadores de los Veinticinco despejar el último obstáculo para el comienzo de las negociaciones v obligó a convocar una reunión extraordinaria de ministros de Exteriores mañana en Luxemburgo.

La reunión tendrá lugar el día antes de que el Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores había decidido que la UE abriera las negociaciones de adhesión con Tur-

Las objeciones de Austria, donde el 80 por ciento de la población se opone al ingreso de Turquía, coinciden con la celebración el domingo de elecciones regionales en ese país. Según los sondeos, sólo el 35 por ciento de los europeos apoya el ingreso de Turquía.

El portavoz de la embajada austríaca ante la UE, Hans Georg Possanner, pronosticó ayer unas «difíciles negociaciones entre los ministros el domingo».

Por su parte, el portavoz de la Presidencia británica de la UE, Jonathan Allen, subrayó que el Reino Unido «continuará con sus esfuerzos», pero descartó cualquier cambio en el objetivo de las negociaciones con Turquía.

En París, el primer ministro francés, Dominique de Villepin, se refirió aver a este espinoso asunto para afirmar que el proceso de negociaciones con Turquía debe ser «abierto» y «controlado», con «exigencias claramente marcadas» en cada etapa del dossier.

España pidió ayer a Viena que reconsidere su postura para evitar «una crisis muy grave en la UE», al tiempo que reiteró su apoyo a la ple-na integración de ese país en la Unión, según el Secretario de Estado para Asuntos Europeos, Alberto Navarro.

Navarro se mostró «convencido» de que habrá un acuerdo entre los Veinticinco, aunque «será en el últi-

**EN EL MUNDO** 



## **BÉLGICA**

Dictan una orden de arresto contra un ex presidente de Chad por crímenes con-

tra la Húmanidad Bélgica dictó ayer una orden internacional de arresto contra el ex dirigente de Chad Hissene Habre, acusándole de atrocidades cometidas entre 1982 y 1990. Habre, que vive exiliado en Senegal, es perseguido en virtud de la jurisdicción internacional de Bélgica, que permite perseguir crímenes contra la Humanidad independientemente del lugar en el que fueron cometidos.

## **2** uganda

El presidente enviará tropas a la RDC si los rebeldes no se desarman ■ El presidente de Uganda, Yoweri Museveni, amenazó ayer con enviar tropas a la República Democrática del Congo (RDC) si en los dos próximos meses el Gobierno de este país y la misión de paz de la ONU no son capaces de desarmar a las guerrillas. Uganda no puede esperar indefinidamente a que el Congo y la ONU desarmen a los rebeldes del Ejército de la Resistencia del Señor, según Museveni.

## SERBIA

Adoptan un nuevo código penal armonizado con las leyes internacionales El

Parlamento de Serbia adoptó un nuevo Código Penal unificado y armonizado con los convenios internacionales y normas de la UE, que introduce castigos para el genocidio y la responsabilidad de mando en crímenes de guerra, entre otros delitos. La ley abarca también materias relacionadas con diferentes crímenes de lesa humanidad, violaciones del derecho internacional y terrorismo.

## **PAKISTÁN**

Detienen al jefe de un grupo terrorista relacionado con Al Qaeda ■ Las autoridades paquistaníes detuvieron a Asif Choto, jefe del grupo terrorista ultraintegrista musulmán sunita Lashkar-e-Jhangvi, relacionado con Al Qaeda y acusado de participar en docenas de asesinatos, incluido el del periodista de EEUU Daniel Pearl. Asif Choto fue detenido por las agencias de seguri-dad paquistaníes el pasado sábado, en un control policial entre las

ciudades de Rawalpindi y Lahore.

## La revolución del entrenador de

Desde su llegada al banquillo azulgrana, hace cien días, el técnico ha implantado nuevos métodos qu

**GUILLERMO HERRERO** / SEGOVIA Desde su llegada al banquillo de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo (Puebla de Sanabria, 1973) ha promovido una auténtica revolución en el vestuario del equipo azulgrana. En cien días, el técnico ha implantado nuevos y llamativos hábitos, cuyo principal objetivo es conseguir que el grupo humano "se sienta unido", según indica el propio Gonzalo.

Una de las novedades consiste en permitir que haya música en el vestuario. A juicio del entrenador, relaja a los jugadores y puede ser utilizada para motivar a la plantilla. Esta idea no es propia de Gonzalo, sino que a él se la sugirió el psicólogo con el que trabajaba en sus tiempos de en-trenador de la Unión Deportiva Salamanca juvenil. "En la Segoviana, a todo el mundo le ha gus-tado esta propuesta", asegura Gonzalo. Cada jugador del equipo azulgrana ha elegido una canción, v con todas ellas se ha confeccionado un CD. Luego, cada jugador ha votado por un tema, y el preferido de la plantilla se po ne momentos antes de saltar al campo. "Es nuestro himno", manifiesta el técnico.

Además del ambiente, en el vestuario también ha cambiado la decoración. En sus azulejos aparecen este año grandes carte-les, con frases como "Ningún jugador es mejor que todos juntos". Para que la plantilla recuerde que lo importante es el grupo, no las individualidades. En este caso, la iniciativa partió del preparador físico, Javier Sánchez, y del se-gundo entrenador, Paco Maroto. "Me gustó la idea y la acepté de buen grado", indica Gonzalo.

Por otra parte, y para fortale-cer los lazos entre los jugadores, el entrenador ha promovido que una vez al mes se reúnan todos los componentes de la plantilla a cenar. "Aunque al final acabamos hablando de fútbol, es bueno reunirnos para disfrutar un rato" señala Gonzalo. Y otra forma de "hermanar" a los futbolistas de la

Segoviana consiste en que todos ellos El reglamento de participen semanalrégimen interno mente en una porra con los resultados establece multas por de dos partidos del grupo VIII de la Tercomportamientos cera División (el de desleales hacia el la Segoviana y otro). La "mano" de club

ha visto en múltiples decisiones, como la del nombramiento de los capitanes del equipo, que ahora son Ramsés (1º), Pedro Matías (2º) y Ricardo (3º). "Entiendo que el capitán tiene que cumplir unos valores -señala Gonzalo-, y considero que Ramsés los reunía. Por eso he apoyado que siguiera ocupando ese cargo". Aunque ha mante-nido a Ramsés, Gonzalo ha opta-

do por una renovación en los

puestos de segundo y tercer ca-

Gonzalo también se



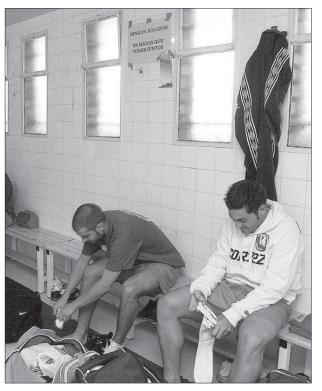
El defensa "Pluma", poniendo música en el vestuario de la Segoviana, ante uno de los carteles que recuerdan lo importante que es el grupo / JUAN MARTÍN

pitán. "La función de los capitanes es muy importante, porque son la extensión del entrenador en el campo, los que representan al técnico durante el partido... y consideré que Matías y Ricardo podían cumplir ese papel".

A pesar de reconocer que el reglamento de régimen interno que existía en la Segoviana antes de su llegada "era bastante bueno y bastante extenso", Gonzalo ha introducido varias normas.

Una de ellas es la prohibición de utilizar los teléfonos móviles durante las charlas que da a la plantilla. En ese reglamento de régimen interno se establecen multas a los jugadores que lleguen tarde a los entrenamientos "busquen" una cartulina amarilla para

evitar un desplazamiento largo, por citar varios ejemplos, además de otras multas por "comportamientos desleales con el club o inadecuados para un futbolista". Por otra parte, Gonzalo ha establecido que todos los miembros de la plantilla deben de viajar con la ropa oficial del equipo, "tanto para dar una imagen de equipo como por respeto a los anunciantes que están apoyando a la Segoviana".



Dos jugadores se cambian en el vestuario, bajo un cartel / JUAN MARTÍN



El preparador físico, Javier Sánchez, dirigie

TERCERA DIVISIÓN

# e la Segoviana, Antolín Gonzalo

e pretenden unir a la plantilla para lograr el anhelado objetivo de que el equipo ascienda a Segunda B





Varios futbolistas de la Segoviana, realizando un rondo previo a un entrenamiento / IUAN MARTÍN







La porra semanal (arriba) y las estrategias para el próximo choque (abajo) / J.M

#### EL TRABAJO DIARIO

## Los "nuevos" entrenamientos del equipo

Las ideas de Antolín Gonzalo han influido sobremanera en el trabajo diario de la plantilla. Desde que él está en el banquillo han cambiado en múltiples aspectos los entrenamientos. Varios ejemplos ilustran este hecho. Esta temporada, cuando un jugador llega pronto a un entrenamiento, y después de cambiarse, debe de salir al campo y participar en un "rondo". "No quiero que comiencen a disparar o a dar pases. A medida que vayan llegando, que se incorporen a los 'rondos'. Es la mejor manera de tomar contacto con el balón", dice el técnico azulgrana.

En los entrenamientos, a Gonzalo le gusta trabajar por líneas (defensiva y ofensiva), aunque reconoce que lo hace con menor frecuencia que la deseada. "Si tuviéramos doble sesión de entrenos podríamos trabajar más algunos aspectos... pero como no puede ser intentamos hacer nuestro trabaio con la mayor profesionalidad posible", declara el técnico. Lo que sí que ha conseguido Gonzalo es que los tres porteros del equipo desarrollen un trabajo específico. A su juicio, los cancerberos sufren lo que él llama "el mal de la mayoría". "Como casi todos los futbolistas son de campo, los técnicos op tan por entrenar con los defensas, centrocampistas y atacantes, dejando de lado a los porteros, y a mí eso no me gustaba", señala Gonzalo, para a continua-ción explicar que el segundo entrenador, Paco Maroto, ha estructurado el trabajo que tienen que hacer los porteros cada día

Por lo que respecta a la estrategia a seguir durante un partido, el entrenador pone gráficos en las paredes del vestuario. "Efectivamente, gracias al ordenador sacamos un dibujo del campo, en el que figuran los nombres de nuestros jugadores y los de los rivales que tienen que marcar. También se explica en esos gráficos la labor que debe de realizar cada uno, tanto defensiva como ofensivamente", explica el técnico azulgrana.

Ya en los partidos, hay un he-cho que ha llamado la atención a los espectadores que acuden a La Albuera, y es que el preparador físico, lavier Sánchez, se encarga de dirigir los "calentamientos" de los jugadores. Para Gonzalo, este hecho se deriva de la profesionalidad de cada preparador. "Sánchez es un profesional que quiere hacer bien su trabajo bien y que los futbolistas salten al campo al 100%. Por eso, acompaña en la banda a los chicos durante los calentamientos".

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

## El alicantino Jesús García espera debutar a mediados de octubre

Tras superar una operación de menisco, el jugador de Caja Segovia ya ha comenzado a correr

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA El ala - cierre Jesús García Bernabeu espera debutar con su equipo, Caja Segovia, en la sexta jornada de liga (15 de octubre), con-tra el Benicarló, según aseguró ayer el propio jugador alicantino, que confesó "estar deseando" de que llegue ese momento para dar por terminada una larga fase en la que no ha podido jugar por una rotura de menisco.

La lesión de García viene de lejos, de la última semana de la pasada temporada. El diagnóstico inicial apuntó a un esquince de rodilla. Pero, después de pasar sus vacaciones con molestias, el jugador se sometió a inicio de la pretemporada a una resonancia que demostró que se trataba de una rotura de menisco. Inicialmente, García prefirió no operarse, pero otro golpe que recibió en un entrenamiento hizo empeorar la situación del menisco, por lo que tuvo que pasar por el quirófano. El 8 de septiembre, el ala - cierre fue operado en Madrid y, tras pasar por un periodo de rehabilitación, el pasado lunes 26 de septiembre comenzó a correr.

'Desde la intervención no he tenido ninguna molestia. He hecho pesas, he corrido un poco y todo va bien", manifestó ayer García, que el próximo 5 de octubre deberá de acudir a la consulta del doctor Cristóbal Hernández, una cita en la que espera lo-

grar el alta médica. 'Me gustaría que el doctor me deje doctor Cristóbal va entrenar con el Hernández le de el resto de los compañeros", dijo el jugador alicantipróximo miércoles el no, que espera salalta médica tar a la cancha el

15 de octubre, contra el Benicarló. En su tercera temporada militando en Caja Segovia, García no duda en afirmar que el club "tiene mejor plantilla que en las dos campañas anteriores". "Estamos



Jesús García, con muletas, contemplando las evoluciones de sus compañeros en el Pedro Delgado /JUAN MARTÍN

viviendo un año ilusionante. El equipo está muy bien, y lo único que nos hace falta es un poquito de suerte", demanda el ala - cierre.

Este equipo se ha El jugador espera que el diseñado para estar entre los ocho primeros, y ahora no podemos fa-llar", añade añade García, que aplau-de la labor que están realizando

sus compañeros. "Defensiva-mente, lo estamos haciendo muy bien. Somos uno de los conjuntos que menos goles ha recibido", indica el jugador, para acabar diciendo que "Caja Segovia no está echando en falta ni a André ni a Adeva, a pesar de lo importantes que eran". "Al principio, me va a costar jugar, porque el trabajo de

mis compañeros está siendo muy acertado, pero es pero contar con la confianza del entrenador", apuntó García.

Sobre el próximo encuentro de

Caja Segovia ante Martorell, estima que será un choque "muy igualado, al igual que todos los partidos, y que se acabará decidiendo en pequeños detalles". De su equipo, Caja Segovia, García valora "las ganas que tenemos todos los jugadores de llegar a los objetivos que nos hemos marcado al inicio de la temporada", y de

su técnico, Mi-El alicantino cree que el guel Rodrigo, "la serenidad con la partido contra el que es capaz de Martorell será "muy afrontar los problemas". Por otra igualado" y se decidirá parte, el jugador alicantino confie-"en pequeños detalles" sa sentirse "muy

contento" en Caja Segovia. "Espero estar aquí mucho tiempo. En principio tengo contrato hasta el mes de junio de 2006, aunque me gustaría que no acabara en esa fe-cha".

#### FÚTBOL

### Comienzan las competiciones provinciales

La Primera y la Segunda División Provincial de Fútbol Aficionado comenzarán este fin de semana, con la participación de 13 equipos en la primera categoría y 14 en la segunda. Entre los cambios habidos con respecto a la campaña anterior hay que indicar que un equipo no participará por haber ascendido de Primera a Regional Preferente (Pinillos) y que otro se ha dado de baja (Navas de Oro). En el apartado de altas hay que citar que se han inscrito tres nuevos equipos en la Segunda División (Unami B, El Espinar - San Rafael B v El Espinar Arlequín). Por otra parte, el Cuéllar, que en la anterior campaña compitió en la Segunda División, ha ascendido a Primera Provincial.

### ATLETISMO El club Blume organiza el XIX **Trofeo Amistad**

El club de atletismo "Joaquín Blume - Caja Segovia" ha organizado el XIX Trofeo Amistad, que se celebrara mañana, 1 de octubre, en las pistas de atletismo, a partir de las 17 horas. En dicho trofeo podrán participar aquellos deportistas que tengan cumplidos 30 años, y que deberán de realizar cuatro pruebas: 100 metros lisos, longitud, peso y 1000 metros lisos. El primer clasificado en cada prueba se llevará el mismo número de puntos que el de participantes inscritos. Al segundo se le dará un punto menos, y así sucesivamente. Además, a cada deportista se le añadirá en cada prueba un punto más por cada año que pase de 30. Tras finalizar la competición, el club de atletismo Blume -Caja Segovia ha organizado una cena a la que podrán acudir todos los participantes que lo deseen.

### BALONCESTO LIGA EBA

## Alvaro, con esguince de tobillo, duda para el partido de Ávila

G.H. / SEGOVIA

El jugador Alberto Álvaro, que ha sufrido un esguince de tobillo en uno de los entrenamientos de esta semana, es duda para el partido que disputará UDS - Caja Segovia mañana en la ciudad de Ávila (18,00 horas). El entrenador del equipo segoviano, Raúl Jiménez, podrá disponer del resto de la plantilla para el enfrentamiento contra el que es, a su juicio, el bloque que tiene mejor juego interior de toda la liga EBA.

El técnico de la UDS, que aseguró que el bloque abulense "está pasando por un buen momento", confesó que "va a ser complicado llevarse el partido, aunque espero que tengamos nuestras op-

Preguntado por la posible contratación de un alero por parte de la UDS, Jiménez indicó que aunque el club dispone de una partida presupuestaria para tal fin, "no estamos encontrando el jugador que queremos", ya que a estas alturas de temporada los jugadores nacionales han encontrado ya acomodo en algún equipo "y tampoco me ha convencido ninguno de los comunitarios que he visto".

En otro orden, el entrenador mostró su confianza en que el próximo partido que dispute el equipo en el "Emperador Teodosio", en el horario ya acostumbrado (domingo por la mañana), las gradas del pabellón se llenen, al igual que ocurrió en la temporada an-



## FÚTBOL

## Kanouté disipa las dudas y el Sevilla pasa con claridad la eliminatoria

El Maguncia nunca tuvo recursos para hacer peligrar la clasificación a los de Juande Ramos



MAGUNCIA: Wache; Abel, Friedrich, Noveski, Weigelt; Gerber (Auer, m. 75), Pekovic, Da Silva (Weiland, m. 63); Ruman (Geissler, m. 63), Thurk v Zidan

y Zidan.

SEVILLA: Notario; Daniel Alves, Javi Navarro,
Dragutinovic, Puerta; Jesús Navas (Jordi
López, m. 68), Maresca, Martí, Adriano (Pablo
Alfaro, m. 76); Kanouté y Saviola (Luis Fabiano,
m. 78).

ÁRBITRO Matteo Trefolini (Italiano). Amonestó a los locales Abel, Friedrich y Pekovic y a los visitantes Javi Navarro, Jordi López y Daniel Alves.

**GOLES 0-1**, M. 9: Kanouté. **0-2**, M. 39: Kanouté. **EFE** / FRANCFORT (ALEMANIA)

El delantero malí Fred Kanouté disipó las dudas con las que había llegado el Sevilla a Alemania, debido a la sequía goleadora del equipo andaluz, y con dos tantos suyos en la primera mitad dejó clara la clasificación para la fase de grupos de la Copa de la UEFA, después de mostrase muy supe rior al Maguncia. El equipo de Juande Ramos se había complicado mucho esta primera toma de contacto con la presente edición del torneo continental tras no pasar del empate a cero en la ida disputada hace dos semanas en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán.

La modesta formación germana se mostró en Sevilla como un conjunto fuerte en defensa y disciplinado, lo que fue suficiente para amargar la noche a los españoles, pero en la vuelta, pronto, a los nueve minutos, los ahora locales encajaron el primer gol.

El argentino Javier Saviola, en la primera aproximación clara sevillista, efectuó una gran jugada personal, remató con intención y el rechace del meta Dimo Wache fue perfectamente aprovechado por Kanouté para poner las co-



rederic Kanouté fue el artífice de los dos goles del Sevilla. /EFE

as muy favorables. Los sevillistas habían logrado su objetivo de marcar fuera y le trasladaron la presión al rival, que no tenía mas remedio que marcar al menos dos goles para superar la ronda.

El equipo que dirige Jurgen Klopp lo intentó con juego directo hacía el área, donde el egipcio Mohamed Zidan y Michael Thurk se movieron bien entre la defensa andaluza, aunque el Sevilla controló la situación e incluso a la contra buscó la sentencia, que llegó poco antes del descanso y en

### Los sevillistas lograron muy pronto su objetivo de marcar fuera del Sánchez Piziuán

las botas otra vez del delantero

En la segunda parte, el Sevilla controló a la perfección, guiado bien en el centro del campo por José Luis Martí y el italiano En-

zo Maresca y con un siempre peligroso Saviola, lo que dio la impresión de que estaba mas cerca el tercero de los hispalenses.

El Maguncia nunca tuvo la potencia y recursos suficientes para hacer peligrar la eliminatoria para los intereses del Sevilla, aunque en un impulso final, y más para buscar el gol del honor que por la convicción real de superar al rival, se acercó a las inmediaciones de Antonio Notario, quien trabajó poco y mantuvo la puerta a cero

## Osasuna se despide de Europa

Los de Aguirre fueron incapaces de levantar el 3-1 que el equipo galo les endosó en la ida

OSASUNA: Ricardo: Javier Flaño, Cuéllar OSASUMA: Hicargo, Javier Hano, Cuellar, Cruchaga (Romeo, nin. 78), Corrales, Radi Garcia, Sosa (Valdo, min. 46), David Lópe, Delporte (Moha, min. 69); Webb y Milosevic. STADE RENNES: Isaksson: Doumbe, Adalliston, Faty, Edman; Didot (Gourcuff, min. 65); Bourillon, Hadji, Kalistron, Monterrubio (Briand, min. 88); Y Utaka (Fre, min. 82).

**ÁRBITRO** George Kasnaferis (Grecia). Amonestó a los locales Raúl García, Sosa y Flaño, y a los visitantes Adailton y Edman.

### EUROPA PRESS / PAMPLONA

El Osasuna quedó ayer eliminado en la primera ronda de la Copa de la UEFA después de mostrarse incapaz de marcar un solo gol en El Sadar al Stade Rennes francés v. en consecuencia, de levantar el 3-1 que el conjunto galo le endosó en el encuentro de ida. De esta forma, se

esfuma para el equipo español el sueño de jugar en Europa que había alimentado en los últimos 14 años. El cuadro navarro cae en la primera ronda ante un contrincante que. en el cómputo global, fue supe-

Javier Aguirre introdujo dos cambios en su 'once' inicial respecto a los anteriores partidos. Introdujo al impetuoso Marcelo Sosa, impreciso durante el tiempo que estuvo en el césped, y al punta camerunés Pierre Webó, negado ante la meta contraria. Se quedaron en el banco Valdo y Romeo, venido a menos tras su fulgurante comienzo de temporada.

Los osasunistas pusieron en práctica su esperada presión en toda la cancha, pero se encontraron con un equipo bien asentado en el terreno de juego y peligroso a la contra. Y ello pese a que el técnico visitante, Laszlo Boloni, prescindió de Alexander Frei, verdugo del equipo navarro en la ida. Al Rennes le bastó con Olivier Monterrubio para meter el miedo en el cuerpo a los locales en cada una de sus arranca-

La primera parte, que comenzó entre el bullicio clásico del público de El Sadar en las grandes ocasiones, se fue apagando a medida que Osasuna no acertaba con la tecla para llevar verdadero peligro a la meta de Isaksson. Ni Savo Milosevic ni Webó fueron una amenaza real para los galos

SIN RECOMPENSA. La presencia de Sosa y Raúl García en el centro del campo fue suficiente para otor-

gar el dominio territorial a los suyos, pero no para hacer circular el balón con rapidez y precisión. El equipo rojillo prescindió de Sosa para dar salida a Valdo tras el descanso, y el partido cambió. El dominio insulso de los primeros 45 minutos se tornó en amenaza para el marco visitante. Webó envió un balón al poste en la mejor ocasión, cuando todavía quedaba tiempo para soñar. Pero ni el camerunés, ni Moha, que entró en la segunda parte, fueron eficaces ante Isaksson.

Osasuna no solo no acertó con la portería del Rennes, sino que tuvo que vigilar, y mucho, al temible Monterrubio y al recién ingresado Frei. El empate final no hace justicia al esfuerzo de Osasuna, pero sí sirve para que el Stade Rennes acceda con justicia a la segunda ronda.

## El Espanyol hace lo justo para meterse en la próxima ronda

ESPANYOL: Gorka, Zabaleta, Lopo, Jarque Armando Sá, Fredson, Costa, Juanfran (Moisés Hurtado, min. 87) De la Peña (Jofre, min. 90) Riera (Ito, min. 67) y Luis García.

FEPLICE: Kolar, Kaufman, Hunal, Rada, Krmas, Benat, Sabou, Jirsak (Dolezal, min. 80), Verbir, Masek y Rilke (Varadi, min. 73).

**ÁRBITRO** Selcuk Dereli (Turquía).

**GOLES** 1-0, m. 80: Fredson. 2-0, m. 93: Jofre.

EFE / BARCELONA

El Espanyol logró ante el Teplice de la República Checa una esforzada victoria (2-0) que le permite clasificarse para la liguilla de la Copa de la UEFA, en un partido de poco brillo que solo se decantó a favor del conjunto catalán en los minutos finales.

El Espanyol sufrió más de lo previsto para imponerse a un rival pobre técnicamente, pero entusiasta en los primeros compases. Solo cuando tomó con decisión el mando del partido pudo cerrar la eliminatoria y meterse en la próxima ronda.

Fueron curiosamente dos de los menos habituales, Fredson y Jofre, los encargados de firmar los goles, ante la falta de acierto de los delanteros titulares. Voluntariosos, ni Juanfran ni Luis García acertaron con la portería de Kolar.

Si De la Peña no entra en juego, al Espanyol no le queda otra que enviar balones largos, muy imprecisos, como si dimitiese de la posesión. Pero el equipo no tiene un delantero alto y potente capaz de rebañar esos balones, de limpiar el frente de ataque o provocar una segunda jugada. Tan blando como impreciso, los de Lotina completaron una primera parte decepcionante. Ya se escuchaban en Montjuic rumores ácidos.

Pero alguna tecla tocó Lotina en el descanso para reactivar a su equipo, mucho más suelto en la reanudación. Tuvo el balón y empezó a dominar el partido. Los checos plegaron velas y cedieron terreno, y la eliminatoria ya se iba quedando en Barcelona. Tampoco quiso el árbitro echarle una mano al espectáculo. Dejó jugar, pero se le fue la mano hasta el punto de pasar por alto un claro penalti de Verbir a Juanfran en el minuto 72. Se frotaban ya las manos en Montjuic pensando en la pena máxima, pero el turco Dereli se hizo el sueco. Ya en el tiempo añadido, Zabaleta también sufrió un penalti de manual, pero tampoco se cumplió el reglamento.

Y el turno le llegó a Fredson. Lotina premió a Iván de la Peña con la enésima ovación de la temporada y dio entrada a Jofre, quien no perdió la ocasión de pedir paso.

FÚTBOL PRIMERA DIVISIÓN

## Cuatro minutos de gloria

Soldado tuvo su bautizo en la 'Champions' frente al Olympiacos con un tanto que dio la victoria al Madrid • Solo recibió un balón, un perfecto pase de Beckham, y lo envió a la red

E. RAMÓN (EFE) / MADRIC

Roberto Soldado se ganó anteayer en apenas cuatro minutos a la afición del Real Madrid. A los que no le habían visto jugar mucho hasta entonces. Porque los que le siguen en el filial llevan años viendo cómo marca goles una jornada tras otra. Pero anteayer fue su bautizo en la Liga de Campeones. Contra el Olympiacos griego, con cuatro minutos por delante y con la papeleta de que los blancos debían ganar sí o sí para depender de ellos en la fase de grupos.

Con 1-1 en el marcador Soldado, de 20 años, recibió solo un balón y lo envió a la red. El pase de David Beckham, perfecto. La ejecución del canterano en dos tiempos, también. Al primer remate de cabeza respondió perfectamente Nikopolidis, pero el segundo le dio el tanto de la victoria a los blancos. Soldado es el arquetipo de delantero centro a la antigua usanza. Procedente del Don Bosco de Valencia, fue Vicente del Bosque quien se fijó en él con 14 años y se lo trajo a la cantera blanca en edad de cadete.

No todo fue fácil en su vida, sobre todo por problemas de adaptación en sus primeros meses en la capital de España alejado de su familia. Con ofertas de Inglaterra, concretamente del Manchester United con 15 años, finalmente deja atrás los malos comienzos y se hizo indiscutible en la cantera merengue.

Perfecto en el remate de cabeza y con el pie derecho, su punto débil es la zurda. Es por eso que cada vez que marca un gol se acuerda de Juanfran Torres, ahora en el Espanyol, quien le picaba en cada entrenamiento para que sólo le pegara con esa pierna.

Y es que el atacante blanco ha empezado la temporada como acabó la pasada, marcando goles. 21 en la anterior y dos más en la fase de ascenso. Pasar de veinte dianas le valió para ganar una apuesta con Juanjo Maqueda, segundo entrenador del Real Madrid B, que consistía en un



Los jugadores del Real Madrid abrazan a Roberto Soldado (2d), tras el segundo gol conseguido ante el Olympiacos. / EFE

jamón y una cena. En la actual, ya en Segunda División, otros tres goles en cuatro encuentros. A ritmo de máximo goleador.

Soldado se asomó al madridista en la pasada gira de verano. En el primer encuentro, contra el Chivas de Guadalajara, saltó en el minuto 79 y anotó el definitivo 3-1 con un espectacular gol de disparo cruzado. Era su primer gol con la camiseta del primer equipo, tras debutar en partido oficial en la Copa del Rey la pasada temporada contra el Valladolid. Al aca-

### El canterano merengue ha empezado la temporada como acabó la pasada: marcando goles

bar, dijo que seguiría trabajando para marcar.

Dicho y hecho. En el encuentro contra Los Angeles Galaxy repitió su agenda. Saltó a quince minutos del final y enchufó el 2-0. Su actuación no pasó desapercibida para los rectores del Real Madrid incluido Vanderlei Luxemburgo, que felicitó públicamente a Soldado en el vestuario angelino.

Sin embargo, el delantero madridista es consciente de que la competencia en estos momentos en la delantera blanca con Raúl, Ronaldo y Robinho, le cierran las puertas. En el club quieren que siga en el filial en Segunda pese a contar con ofertas de clubes de Primera.

## «Marcaba goles como churros»

nando. Es el profesor de educación física del colegio de los Salesianos Don Bosco en Valencia. Y allí fue el tutor de Roberto Soldado durante su infancia. Además, fue su primer entrenador, con quien empezó a pegarle al balón contra la tapia del patio del colegio. Anteaver. Don Fernando era un tipo feliz. Acababa de dar cinco horas de clases cuando escuchaba por la radio el partido de Liga de Campeones entre el Real Madrid y el Olympiacos griego. En cuanto oyó el nombre de Soldado, que entraba en esos momentos en el terreno de juego, se marchó rápida-mente a la televisión con el resto de la congregación del colegio. Y allí saltó de alegría al ver el gol de Roberto Soldado, aquel chico introvertido que siempre llevaba un balón debajo del brazo cuando apenas tenía cuatro años.

## «Soldado tiene los pies en el suelo»

Domingo Sevillano, agente de Roberto Soldado, declaró que el futbolista blanco se encuentra muy feliz por el gol de anteayer contra el Olympiacos (2-1), pero que no se le subirá a la cabeza, porque siempre «tiene los pies en el suelo». «Es un chico adulto para su edad con los pies en el suelo. Siempre ha estado por delante de su generación, tiene mentalidad ganadora y vive para el fútbol. Su obsesión es cuidarse y marcar goles», dijo Domingo Sevillano. El agente destacó que tras el partido se marchó a casa a descansar rápidamente. «Ha pasado la noche muy tranquilo. En cuanto llegó a casa habló con su familia y después se acostó porque hoy -por ayer- tenía entrenamiento con el Castilla. El sábado juegan contra el Valladolid y quiere seguir con su buena racha en este comienzo de temporada».

## Zidane y Ronaldo se entrenan en Las Rozas

EUROPA PRESS / LAS ROZAS

El francés Zinedine Zidane y el brasileño Ronaldo, ausentes en la noche de anteayer en el partido de 'Champions', se ejercitaron ayer en Las Rozas, a pesar de que el preparador Vanderlei Luxemburgo concediera día de descanso a la plantilla tras la importante victoria ante el conjunto heleno.

'Zizou', que está ultimando su puesta a punto, ve muy cercana su recuperación y prosiguió con su trabajo específico junto al recuperador, José Luis San Martín, para estar al cien por cien ante el Mallorca, mientras que Ronaldo centró su actividad en la velocidad y las salidas con reacción, realizando un circuito diseñado por el preparador físico Antonio Mello.

Por la Ciudad del Fútbol también se acercaron Jonathan Woodgate, que pese a tener el día libre, se ejercitó, así como el portero Diego López y Óscar Miñambres, que trabajó en el gimnasio durante toda la mañana.

El seleccionador francés, Raymond Domenech, dio a conocer la lista de 22 convocados para los partidos de clasificación para el Mundial en la que se encuentra Zinedine Zida-

# A Sergio Ramos le motiva la presión de ser central del Madrid

EUROPA PRESS / MADRID

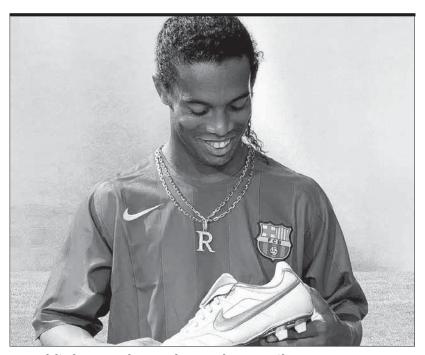
El defensa sevillano del Real Madrid Sergio Ramos, que cumple un mes como jugador del conjunto blanco, aseguró ayer que le motiva la presión de ejercer de central en su nuevo club, al que llegó como sustituto del argentino Walter Samuel.

Ramos comentó que espera ser comparado con jugadores como Fernando Hierro o Raúl González en el día de su retirada, ya que «son, o han sido, dos grandes jugadores». «Sin duda, me gustaría poder alcanzar los números que ellos tienen con el Real Madrid», agregó. El central hizo referencia a las dos expulsiones que ha sufrido en cinco partidos con el club madrileño, y resaltó no ha sido «nunca» un jugador polémico. «Lo importante del partido de ayer ante el Olympiacos fue la victoria tan importante que conseguimos en 'Champions', aunque reconozco que mis compañero bromean conmigo con tanta expulsión». diio.

Ramos agradeció al club y a sus compañeros el esfuerzo realizado para facilitar su acople al equipo, destacando el apoyo de Raúl «que con la experiencia que tiene sabe muy bien que hacer para que la gente se acople bien en el equipo».

LA ÚLTIMA EXPULSIÓN. El Real Madrid está estudiando la posibilidad de presentar alegaciones ante el Comité de Disciplina de la UE-FA en relación a la expulsión de Sergio Ramos en el partido ante el Olympiacos.

El madridista fue expulsado con roja directa en el descuento del partido por revolverse tras ser zancadilleado por el griego Ioannis Okkas, pero no llegó a tocar al jugador rival.



Ronaldinho, con botas de oro de 24 quilates. El brasileño del FC Barcelona Ronaldo de Assis 'Ronaldinho' muestra una de las botas que lucirá el sábado ante el Zaragoza. Se trata de unas botas de oro que le ha confeccionado la firma deportiva Nike, que patrocina al futbolista. El oro auténtico de 24 qui lates se ha aplicado a la lengüeta, el talón y el logotipo, mientras que el resto de la bota es de color blanco.

## El Zaragoza puede recurrir la alineación de Messi

El argentino del FC Barcelona podría debutar el sábado en la Liga

EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza estudia la posibilidad de impugnar o recurrir la posible alineación del jugador argentino del Barcelona Lionel Messi en caso de que éste llegue a jugar en el partido de liga del próximo sábado entre estos dos equipos.

El director gerente del club, Jerónimo Suárez, señaló ayer que la posible presencia de Messi es «una situación para estudiar» y que por ello han encargado «un informe exhaustivo» tanto dentro como fuera del club para conocer el estatus en que se encuentra el jugador hispano-argentino tras adquirir recientemente la nacionalidad española. El dirigente cree que sobre la alineación de Messi pueden caber distintas interpretaciones y que el Real Zaragoza tiene la obligación de estudiar cualquier posibilidad.

Lionel Messi, que ya había jugado con el Barcelona partidos correspondientes a la Liga de Campeones, todavía no ha debutado esta temporada en el Campeonato Nacional del Liga y frente al Zaragoza sería su debut en esta com-

LAS ROTACIONES DE RIJKAARD. La decisión de Frank Rijkaard de dejar fuera a dos jugadores hasta ahora indiscutibles como Ronaldinho de Assis y Anderson Luis de Souza, Deco, en la convocatoria del último partido de Liga ante el Betis (1-4), y

a otro titular habitual, Ludovic Giuly, y a José Edmílson, en la lista para recibir al Udinese (4-1) en la Liga de Campeones, parece haber empezado a surtir efecto en la plantilla del FC Barcelona ya que ahora todos están «a tope porque sabes que si no juegas bien, vas al ban-

Así lo reconoció este mediodía el lateral holandés Giovanni van Bronckhorst, con el que también

> Las ausencias de Ronaldinho y Deco ante el Betis han puesto en alerta al conjunto azulgrana, que ha reaccionado con dos goleadas

coincidió Oleguer Presas. Para el defensa catalán, «las rotaciones no solo se basan en el rendimiento puntual de un partido, sino que se busca el descanso general de la plantilla, aunque es positivo porque aumenta la competitividad en la plantilla y hace que la gente esté al cien por cien, tanto en los entrenamientos como en los parti-

La sensación general en el Barça es que después de un arranque en que los propios jugadores habían reconocido un problema de falta de intensidad, el toque de atención que supusieron las ausencias de Ronaldinho y Deco ha puesto en alerta al equipo, que ha reaccionado con dos goleadas consecutivas. Ahora, la incógnita es saber qué jugadores caerán de la lista que hoy ofrecerá Rijkaard -ausente ayer en el entrenamiento por un resfriado- para recibir este sábado al Zaragoza en el Camp Nou. En este sentido, tanto Oleguer como 'Gio' manifestaron su deseo de jugar el máximo de partidos durante la temporada.

El holandés destacó la buena mentalidad de los jugadores para acatar las decisiones de Rijkaard y avanzó que afrontará de manera «normal» el día que el técnico le conceda descanso

OLEGUER APOYA A VALDÉS, El defensa del FC Barcelona Oleguer Presas cuestionó la actitud que está mostrando un sector del público del Camp Nou con el portero Víctor Valdés, que ha recibido silbidos desde el error que cometió en el partido de hace dos jornadas ante el Valencia, en el que empataron a dos goles. Reclamó a la afición barcelonista que olvide el «error estúpido» de aquella noche, dé su apoyo al portero barcelonista «y demuestre que es la mejor afición del

### SELECCIÓN Aragonés dará hoy la lista

El seleccionador nacional Luis Aragonés dará a conocer mañana la lista de convocados para los transcendentales encuentros frente a Bélgica y San Marino en rueda de prensa que se ce-lebrará, a partir de las 12,30 horas, en Ciudad del Fútbol de la RFEF. El partido frente Bélgica se disputará el sábado 8 de octubre en el estadio Rey Balduino de Bruselas, a partir de las 20:45 horas, mientras que contra San Marino se jugará el 12 de octubre, en el estadio Serravalle, a las 20:30 horas

## Iniesta, Cesc y Gabi, convocados

El seleccionador nacional Iñaki Sáez facilitó ayer la lista de jugadores convocados para los partidos ante Bélgica v San Marino, correspondientes al XV Campeonato de Europa Sub-21, que se celebrarán los días 7 y 11 de octubre, respectivamente. El técnico vasco mantiene el mismo bloque, con jugadores como Cesc, Gabi e Iniesta, que logró el triunfo por 2-0 a principios de mes ante Serbia y Montenegro.

### ATLÉTICO

### Torres quiere elevar la moral

El delantero y capitán del Atlético de Madrid, Fernando Torres, confía en enderezar el rumbo del equipo rojiblanco ante el Málaga para que les dé moral de cara a recibir al Real Madrid v criticó que el equipo «confundió la euforia con la relaiación» tras la victoria ante el Barcelona. «Ahora vienen partidos malos y complicados como el del Madrid y no podemos fallar. No hemos empezado bien, pero mejor fallar ahora que al final aunque espero que tengamos tiempo de reaccionar», aseguró el ariete.

### DEPORTIVO Tristán sufre una sobrecarga

Diego Tristán, delantero del Deportivo de La Coruña, podría perderse el encuentro que el próximo domingo enfrentará a su equipo con el Osasuna en el estadio de Riazor por una sobrecarga, mientras que el internacional argentino Fabricio Coloccini puede regresar a la suplencia. En la sesión dispuesta por Joaquín Caparrós, Tristán se retiró por las molestias musculares que sufre desde el partido ante el Zaragoza.

## **Apelación** desestima la cautelar de Giovanella

EFE / MADRID

El Comité de Apelación anunció ayer que desestima la solicitud de medida cautelar de la suspensión de la ejecución de la sanción de suspensión de licencia federativa por tiempo de dos años, impuesta al jugador del Real Club Celta, Everton Giovanella. El jugador del equipo gallego fue suspendido por dopaje.

El acta redactada por el Comité estima lo siguiente: «Vistos los escritos formulados por el representante legal del jugador Everton Giovane-lla y por el Real Club Celta de Vigo, SAD, el Comité de Apelación dicta resolución que tiene por objeto exclusivo re-solver sobre la medida cautelar de suspensión solicitada

por ambos». También se añade lo siguiente: «Es preciso tener en cuenta que, en el momento presente, aun no se ha interpuesto el necesario recurso de apelación frente a la resolución sancionadora del Comité de Competición, habiendo simplemente anunciado el recurso y la petición de que se conceda al jugador sancionado la medida cautelar de suspensión».

«A este respecto, (continúa el acta del Comité de Apelación) es preciso recordar que, como se dijo en la resolución número ciento cincuenta v cinco del veintidós de mayo de 2003, uno de los requisitos que han de concurrir en toda solicitud de medida cautelar es el de que la petición expresa de la medida sea simultánea o posterior a la interposición del recurso», prosigue el acta del Comité.

«Este requisito no se cumple en el caso presente, al no haberse presentado aun el recurso, y ello impide que se pueda valorar la procedencia o improcedencia de la medida, al no conocerse los motivos de discrepancia con la resolución sancionadora.»

«Por lo expuesto, el Comité de Apelación acuerda desestimar, por el motivo expresado, la solicitud de medida cautelar de la suspensión de la ejecución de la sanción de suspensión de licencia federativa por tiempo de dos años, impuesta al jugador del Real Club».

Por otra parte, Apelación también manifiesta lo si-guiente: «Estimar el recurso formulado por la U.D. Almería, SAD contra el acuerdo del Comité de Competición de fecha veinte de septiembre de 2005, dejando sin efecto la sanción de amonestación impuesta al jugador D. Wilmer Santiago Acasiete Aradiela, así como la multa accesoria al club».

## Nadal critica la marcha de Arrese y Avendaño

El mallorquín reprocha a Muñoz que les prometió seguir dos años

EFE / BARCELONA

El tenista mallorquín Rafael Nadal mostró ayer sin ambages su disgusto por el anunciado relevo de Jordi Aresse y Juan Bautista Avendaño como capitanes del equipo español de Copa Davis «porque siempre han hecho lo correcto y nunca se han deiado influir».

Aprovechando la presentación de un anuncio de la firma deportiva Nike, Nadal abordó abiertamente la cuestión reprochando la decisión del presidente de la Real Federación Española de Tenis (RFET), Pedro Muñoz. «Les prometió seguir dos años y ahora no ha cumplido esa promesa», lamentó Nadal.

«Quiero enviar todo mi apoyo a los capitanes», reiteró Nadal, «porque han demostrado que son los mejores para el equipo y yo estaba muy contento con ellos».

El tenista no ocultó sentirse «decepcionado» por el cambio. aunque aseguró que «sea quien sea» el próximo capitán, «estaré dispuesto a darlo todo por el equi-

Además, Nadal desveló que los jugadores «no estaban en desacuerdo con lo que había, quizá sólo uno», aunque no quiso ofrecer más detalles.

CAPITANES INOLVIDABLES. El tenista de Manacor también negó haber hablado aún con Pedro Muñoz, «Todavía no he hablado con nadie y por lo tanto no diré mis preferencias» sobre el futuro capitán, dijo, aunque insistió en que lo que «he conocido con Arrese y Avendaño en la Davis ha sido inolvidable».

Nadal subravó que los dos capitanes «tomaron siempre las decisiones más adecuadas, aunque no fuesen políticamente correctas, en mi caso, por ejemplo, me dejaron fuera de la eliminatoria ante Eslovaquia, pero yo estaba muy contento con ellos».

. Sin embargo, Nadal quiso suavizar su discurso respetando la decisión de la Federación. «Él es el



Nadal está decepcionado por la decisión del presidente de la Federación. /EFE

El tenista de Manacor subraya que los dos capitanes tomaron siempre las decisiones más adecuadas

presidente, quien decide estas cuestiones y yo, las acato», indicó.

Sobre sus planes para la próxima temporada, Rafael Nadal anunció su intención de apostar por los torneos europeos «para reducir los viajes y mejorar en pista rápida» y destacó el potencial de sus rivales en el Masters Series de Madrid. Entre ellos, citó a «Federer, el mejor en general, Agassi, Hewitt, Safin y Roddick».

Rafael Nadal presentó ayer en Barcelona el anuncio televisivo de las camisetas interiores diseñadas por la firma deportiva Nike en el que comparte protagonismo con el futbolista francés Thierry Henry, el baloncestista alemán Dirk Nowitzki y el jugador de rugby galés Gavin Henson.

## El equipo español comenzará ante Bielorrusia su andadura en 2006

EFE / PARÍS

España comenzará la Copa Davis del año próximo en Bielorrusia, mientras que Argentina debutará frente a Suecia en su estadio, según el resultado del sorteo celebrado ayer en París.

Chile, que no figuraba entre los cabezas de serie del grupo mundial, fue emparejada con Eslovaquia, que debe jugar la final de esta edición frente a Croacia, aunque los sudamericanos contarán con la ventaja de campo.

La sede del partido entre España y Bielorrusia tuvo que ser decidida por sorteo. Los españoles, que encabezan la clasificación de la Federación Internacional de Tenis (ITF) partían como terceros favoritos, ya que las dos primeras plazas de cabezas de serie están reservadas a los finalistas de la edición an-

España, ganador de la edición de 2004, no ha jugado nunca en Copa Davis contra Bielorrusia, que entró en el grupo mundial en 2004, año en el que disputaron las semifinales, donde cayeron contra Estados Unidos. En caso de victoria en Bielorrusia, España se medirá al ganador de la eliminatoria entre Australia y Suiza, que se jugará en terreno helvético.

Argentina era la séptima favorita del sorteo, lo que le evitó a todas las otras cabezas de serie. Contra Suecia, los argentinos solo cuentan con un enfrentamiento, que tuvo lugar en 1983, con victoria de los escandinavos por 4-1.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

### Moteros

Ocurrió -tal vez- el pasado fin de semana en un hogar anónimo de España.

La madre de familia, cuya afición por las motos es cero, asiste asombrada al deleite de su marido y sus dos criaturas frente al televisor Ella echa un vistazo a la televisión. Pone Sepang, y no tiene muy claro si es un patrocinador, un piloto o -efectivamente- el nombre del circuito.

La prueba reina, le dicen ellos, va a comenzar. Rossi -le suena el nombre. Los nombres de «los buenos» le suenan a cualquiera- puede ser campeón del mundo, mamá.

Siéntate, cariño. Ella enarca las cejas y sabe que su marido, con el botellín en la mano y los ojos en la pantalla, lo dice por compromiso.

¿Ella viendo a los moteros? Con el ruido que meten por las noches, con lo chiflados que están...

Sin ir más leios, esta mañana casi le atropella un repartidor de pizzas que se había colado, por alguna apuesta suicida o por pura imbecilidad, entre dos hileras de coches detenidos junto al paso de cebra. Y ahora dice que me siente... Ni cobran-

Pero la pasión de su pequeño salón y la satisfacción de los deberes dominicales cumplidos le dejan frente al televisor cinco minutos

más. Arrancan. Requena lo hacía mejor -es la frase que le escucha a su esposo cada fin de semana, ignorando si se trata de un piloto habilidoso en la salida o de, efectivamente, el locutor que retransmite-. Y en ple-no bulle-bulle, Sete Gibernau se va al suelo. Decepción y exclama-

ciones en el salón. Ella se acuerda de la pobre madre del chico. Es que van como locos...

Y de repente asocia ideas; anteriores fines de semana y similares gestos.

Y pregunta, desde su bendita ignorancia: «Este Sete... ¿se cae o se tira?».

#### MOTOCICLISMO

## Lorenzo hace la 'pole' provisional v Rossi vuela en Moto GP

EUROPA PRESS / DOHA (QATAR) El español Jorge Lorenzo (Honda) regresó con fuerzas renovadas, tras la suspensión de una carrera cumplida en Malasia, y voló en esta primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Malasia, decimocuarta prueba de la temporada que se disputa en el circuito de Losail, en la que en MotoGP el italiano Valentino Rossi (Yamaha), una vez proclamado campeón del mundo, no levantó el pie y puso el rit-

Lorenzo demostró que ahora tiene más ganas que nunca de lograr ese primer triunfo en la categoría que se le resiste y, con un tiempo de 2:03.727, aventajó en casi dos décimas al líder y vigente campeón del cuarto de litro, Dani Pedrosa (Honda). Pedrosa, que ayer cumplió 20 años, tuvo de todas maneras un buen día en esta primera toma de contacto en Oatar, va que apenas notó molestias por sus problemas físicos en el hombro izquierdo.

Tras los dos españoles se situó el argentino Sebas Porto (Aprilia).

Por su parte, el transalpino Marco Simoncelli (Aprilia), mientras, marcó el mejor registro en la sesión oficial de entrenamientos en 125 cc y se hizo con la 'pole' provisional, al arrebatar en el último instante a Manuel Poggiali (Gilera), el meior en los entrenamientos libres de la mañana. Sergio Gadea (Aprilia) fue el español mejor clasificado, tras terminar

LOS RECORDS DE ROSSI. Finalmente, en la categoría de MotoGP, con todo decidido y con Valentino Rossi (Yamaha) ya proclamado campeón por quinto año consecutivo, el transalpino demostró que su hambre es voraz y que en Qatar luchará por una nueva victoria. Rossi fue el más rápido en el cómputo general de las dos sesiones de libres y firmó un nuevo récord en el circuito Losail con un registro de 1'58.714, rebajando en más de dos décimas la anterior meior marca en el trazado árabe

El español Toni Elías (Yamaha) fue la sorpresa en este primer día al obtener el segundo mejor tiempo, a poco más de una décima del 'Doctor', que supone la mejor clasificación del catalán en unos entrenamientos de MotoGP. El estadounidense Nicky

Hayden (Repsol Honda) fue tercero, por delante de las Ducati de Loris Capirossi y Carlos Checa, con Colin Edwards (Yamaha) sexto y Marco Melandri (Honda) séptimo.

Sete Gibernau terminó la jornada en la duodécima plaza, tras ser segundo en el entrenamiento matinal.

OLIMPISMO ELECCIONES

## El nuevo estilo de **Alejandro Blanco** aterriza en el COE

La Asamblea le respaldó con 101 votos frente a los 84 logrados por Mercedes Coghen

EFE / MADRID

Diez días antes de cumplir 55 años Alejandro Blanco Bravo se convirtió hoy en el presidente número 17 del Comité Olímpico Español (COE), organismo que pretende modernizar, dinamizar y llenar de contenido para que sea el foro del deporte y la casa de las federaciones y los deportistas.

Avalado por veinte años de ex-periencia como presidente federativo, los doce últimos al frente de la Española de Judo, Blanco asume la presidencia como abanderado de un programa «abierto», consensuado con la mayoría de las federaciones olímpicas, y respaldado por un equipo profesional.

Con fama de hombre sencillo, sincero y dialogante, se presenta dispuesto a aportar un nuevo estilo al COE, asociado tradicionalmente a un perfil presidencial más elitista y vinculado en más de una ocasión con la aristocracia española. El nuevo presidente, licenciado en Ciencias Físicas, procede de la base del deporte y del organismo olímpico, al que llegó en 1993 como presidente de la Federación de Judo.

Entró en el Ejecutivo en abril de 2001 y accedió a una de las vicepresidencias de las federaciones olímpicas en junio de 2004. Impulsor desde Atlanta'96 de los encuentros periódicos de las federaciones olímpicas, institucionalizados en 2003 con la Confederación de Federaciones Deportivas Españolas (COFEDE) que preside, encabezó también la comisión que modificó los Estatutos del COE y aumentó el poder de decisión de este grupo.

Nacido en Orense y vallisoletano de adopción, ya que en Valladolid estudió y se licenció en Ciencias Físicas, su pasión por el judo le ha llevado a lo más alto del deporte olímpico español. «El judo es



Alejandro Blanco, nuevo presidente del COE. / EFE

mi vida», dice.

Alejandro Blanco se convirtió ayer en el nuevo presidente del COE) al recibir el respaldo mayoritario de la Asamblea con 101 votos frente a los 84 logrados por la otra aspirante, Mercedes Coghen.

Diecisiete votos de margen convirtieron a Blanco en el sustituto de José María Echevarría.

#### LAS DECLARACIONES

►ALEJANDRO BLANCO «Se ha votado libremente y estoy inmensamente feliz»

►MERCEDES COGHEN «De las derrotas acaban saliendo grandes campeones»

▶J. M. ECHEVARRÍA «Dejo un COE activo, solvente, con prestigio internacional e independiente»

▶JAIME LISSAVETZKI «Blanco destaca por su dedicación y empeño»

#### AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## Aspar califica de vergonzosa la actitud de Alonso tras ganar el Mundial

El cuatro veces campeón del Mundo de motociclismo. Jorge Martínez Aspar, calificó de «vergonzosa» la actitud de Fernando Alonso que, tras proclamarse campeón del Mundo de Fórmula Uno, no agradeció el apoyo que le dieron en sus inicios las instituciones valencianas y el Circuito Ricardo Tormo. «Creo que es injusto y vergonzoso que un piloto como Alonso no se acuerde de la ayuda que le ha prestado el Circuito y el Gobierno de la Comunidad. No me parece ni sensato ni coherente lo que ha hecho Fernando. Hay que ser agradecido con la gente que siempre te ha ayudado», comentó al diario Las Provincias. El ex piloto y actual director del Team Aspar aseguró que no quiere avivar la polémica, pero reiteró que las palabras del campeón «no fueron las más correctas»

#### MOTOCICLISMO

## Durán se adjudica la cuarta etapa del rally egipcio

El español Jordi Durán (KTM) se ganó la cuarta etapa del Rally de Egipto, que se disputó ayer entre Siwa y Sitra, al verse beneficiado por la penalización que la organización aplicó a varios corredores, entre ellos el italiano Giovanni Sala (KTM). primer vencedor de la jornada. Jordi Durán participa por primera vez en una prueba internacional tras una grave caída durante el desarrollo de la quinta etapa del Dakar 2005.

## HOY EN TELEVISIÓN

GP de Qatar. Entrenamientos 125cc, 25occ y 10:45h. Eurosport Baloncesto masculino. Liga LEB. Tarragona Zaragoza 21.00 h. Teledeporte

### CICLISMO

### Sastre renueva con el CSC por una temporada

El corredor español Carlos Sastre, tercer clasificado en la Vuelta Ciclista a España de este año, renovó ayer por una temporada con el su club actual, el CSC, según informó en un comunicado el conjunto danés. El ciclista, profesional desde 1998, manifestó estar contento con el CSC porque «lo tengo todo en este equipo, incluyendo muchos buenos amigos», y añadió que una vez que habló con el director, Biarne Riis, la decisión de renovar fue muy fácil de tomar. Por su parte, Bjarne Riis definió a Sastre como «un ciclista de talla mundial, muy importante para nuestro equipo», aseguró el director de la escuadra danesa.

## LA IMAGEN



Ferrero, viento en popa a toda vela. El tenista español Juan Carlos Ferrero, que se unió ayer a la tripulación del velero 'Desafío Español 2007' (ESP-67), levanta su pulgar en señal de victoria antes de su segunda carrera de competición contra el velero sueco 'Desafío Victoria' (SWE-73), durante la primera jornada de la Copa América de vela, disputada en Trapani (Sicilia). / FOTO:EFE

## BALONCESTO

### La ACB anuncia los participantes del 'Showtime' de Granada

La ACB anunció aver en Granada los nombres de los jugadores que participarán en la presentación de la temporada 2005-06 v en los concursos de mates y triples del 'Showtime»'que se disputará en esta ciudad andaluza del 7 al 9 de octubre. Los 18 jugadores son: Rakocevic, Scola, Garbajosa, Sergio Rodríguez, Basile, Le-wis, Rudy Fernández, Guerra, Miralles, Carles Marco, Bo gavac, Rentzias, Laviña, Kolievic, Gabini, Raúl López, Solana y Patricio Reynés.

## Maljkovic: «El fichaje de Jiménez es cosa del presidente»

Bozidar Maljkovic, entrenador del Real Madrid, desestimó hacer ningún comentario sobre el fichaje de Carlos Jiménez v comentó que las negociaciones «las lleva el presidente», Florentino Pérez. «Lo de Jiménez lo lleva el presidente. Gracias a él y a su ayuda la pasada temporada fue un éxito. Florentino Pérez apostó por el baloncesto antes del título de Liga. Hemos hecho buenos fichajes», dijo.

VIERNES • 30 de septiembre de 2005

## Las empresas plantean al Gobierno que controle el gasto autonómico

La propuesta de financiación del Círculo de Empresarios exige que el Ejecutivo «cierre el grifo» a las autonomías para estimular el ahorro · Quiere garantizar los servicios públicos

• Profundizar en la capacidad recaudatoria que tienen los Ejecutivos autonómicos constituye otra de las fórmulas por las que apuesta la institución que preside Claudio Boada.

#### SERVIMEDIA/ MADRID

El Círculo de Empresarios presentó ayer su propuesta para la re-forma del sistema de financiación autonómica, en la que reclama al Ejecutivo que «cierre el grifo» con el obietivo de estimular el control del gasto por parte de las comunidades autónomas. El presidente del organismo, Claudio Boada, y el presidente de su Comité de Política Económica, Fernando Eguidazu, presentarón ayer en rueda de prensa este documento sobre 'La financiación de las comunidades autónomas', en el que se apuesta por «profundizar» en la capacidad recaudatoria de los ejecutivos au-

Para el Círculo de Empresarios, «la reforma del sistema español pasa necesariamente por un incremento de la capacidad recaudatoria de las comunidades autónomas». El objetivo es acabar con el actual modelo de financiación, ya que, según la organización empresarial, se ha convertido en una «carrera de gastos». «Un sistema en el que yo gasto y otro paga es el más cómodo para las comunidades», afirmó Eguidazu. «El Gobierno central lo que debe hacer es fijar unos mínimos en los servicios públicos que todas las comunidades deben cumplir y un límite en la financiación que reciben del Estado», agregó el presidente del Comité de Política Económica, quien sentenció: «Alcanzado ese límite, el Gobierno debe cerrar el

LIMITAR LA DEUDA. En este sentido, afirmó que también se debe limitar la capacidad de endeudamiento de las comunidades, no sólo para evitar que se dispare



Claudio Boada, presidente del Círculo de Empresarios./EFE

el déficit, sino también ante el compromiso de España con la Unión Europea por el pacto de estabilidad comunitaria

El Círculo de Empresarios de-fiende la igualdad en todas las comunidades, pero asegura que ésta no implica una uniformidad de sus políticas: «Supone la garantía que todos los ciudadanos tendrán acceso a un nivel mínimo de servicios públicos, que se fijaría en los foros de coordinación existentes en la actualidad, como los Consejos Interterritoriales». «A

partir de ese nivel mínimo de prestaciones, las diferencias de nivel de gasto por habitante entre las comunidades autónomas deberán ser financiadas con recursos de cada comunidad», indica la pro-

Para lograr esto, el organismo afirma que es necesario que el Estado dote a los gobiernos autonómicos de una mayor capacidad de decisión en el ámbito tributario. «Así, las comunidades deben po-(elevándolos o eliminándolos) y fiautonómico en uno confederal». También apostó por la

existencia de una Agencia Tributaria única «en cuya gestión tuvieran participación las comunidades». Preguntado por el Cupo vasco, Eguidazu descartó revisar el régimen foral vasco o navarro, «que no son

política»

financiación que plantea Cataluña, Boada aseguró que «no tenemos claro al cien por cien el modelo definitivo que se va a proponer en Cataluña», mientras que Eguidazu explicó que con «los proyectos que van en contra de nuestras propuestas no estamos de acuerdo». El presidente del Comité Económi-. co también calificó de «incompleto» el reciente acuerdo sobre financiación de la sanidad.

nanciar la combinación de servicios públicos que consideren más oportuna», asegura el texto.

Asimismo, insiste en la necesidad de que se mantenga una úni-ca Agencia Tributaria, dependiente del Estado, y advierte de que la creación de 17, una en cada comunidad, provocaría serias dificultades en temas como el control del fraude o la coordinación entre ellas. La organización destaca la necesidad de que el nuevo modelo de financiación tenga una «vocación de permanencia»

## Agencia Tributaria

En la misma conferencia de prensa, Eguidazu también subrayó que «no cabe establecer un sistema en el que el Estado deba negociar bilateralmente su capacidad recaudatoria en el territorio de las comunidades ya que, a su juicio, ello supondría ceder la soberanía fiscal «transformando el sistema

discutibles», pero sí propuso «revisar la metodología de cálculo de algunos de sus aspectos» lo que, precisó, requiere una «negociación

Sobre el modelo de

OTR/PRESS/ MADRID El Consejo de Administración de la Sociedad Española de Participaciones Industriales (SEPI) acordó en una reunión extraordinaria la venta de 11.4 millones de acciones de Red Eléctrica Española, representativas del 8,5% del capital de la empresa por valor de 265 millones. El holding público ha cerrado la venta a través del banco UBS, que ha colocado el paquete entre inversores institucionales.

## España anuncia a Bruselas que no cederá el análisis de la OPA de Gas Natural

### FAX PRESS / MADRID

España ha comunicado oficialmente a la Comisión Europea que no desea cederle el análisis del impacto sobre la competencia que tendría la Oferta Pública de Adquisición (OPA) de Gas Natural sobre Endesa, según informó el portavoz de Competencia del Ejecutivo comunitario, Jonathan Todd.

La Comisión había preguntado

al Gobierno español si quería sumarse a la petición de Portugal para que Bruselas analice los efectos de la operación. España respondió ayer que no desea ceder su competencia al Ejecutivo comunitario, lo cual «no es sorprendente», dijo el portavoz. Este trámite tiene un impacto directo sobre los plazos para estudiar la OPA. Cuando la Comisión informa a los Estados miembros de la petición de un país para que se haga cargo del análisis de una operación de concentración, los procedimientos nacionales quedan suspendidos.

La suspensión termina cuando un país informa a la Comisión que no desea sumarse a la solicitud. «El procedimiento español estuvo paralizado entre el miércoles pasado y este jueves», dijo Todd.

El Ejecutivo comunitario tomará una decisión sobre si asume o no el análisis de la OPA de Gas Natural sobre Endesa a finales de la semana que viene, según el portavoz. En estos momentos, analiza las cifras que le ha enviado Endesa para justificar la dimensión comunitaria de la operación con el objetivo de verificar si sus cálculos son correctos o no.

► INDICADORES

Los precios se elevan 4 décimas en septiembre y sitúan en el 3,7% la inflación

FAX PRESS/ MADRID

La escalada del crudo disparó la inflación en septiembre. El indicador adelantado del IP-CA, que publica el Instituto Nacional de Estadística (INE) indica que la inflación repuntó cuatro décimas en el último mes hasta situar la ta-sa interanual en el 3,7%. El vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda. Pedro Solbes, admitió que se trata de una «mala noticia» que atribuyó a la subida de los

precios del crudo. Solbes afirmó en los pasillos del Congreso que el efecto del alza del petróleo en la inflación está provocando un repunte del IPC también en otros países, y señaló que, aunque hasta el momento es-ta subida se había absorbido «muy bien» los datos de septiembre no son buenos.

No obstante, el responsable de la política económica señaló que la inflación subyacente, que no tiene en cuen-ta la evolución de los productos energéticos ni de los alimentos frescos, las dos partidas más volátiles de la cesta de precios, «sigue bien», por lo que el repunte de la inflación debe atribuirse al en-carecimiento del petróleo y los alimentos sin elaborar.

Solbes confió en que la posible estabilización del crudo contribuya a moderar la subida del IPC aunque declinó especular en que tasa acabará el año. Mientras, el PP pidió al Gobierno que retire el provecto de PGE al «no combatir el crecimiento descontrolado de los precios».

► ENERGÍA

## La SEPI vende al UBS el 8,5% de Red Eléctrica por 265 millones

El procedimiento de venta cuenta con el dictamen favorable previo del Consejo Consultivo de Privatizaciones

#### ■BOLSA DE MADRID■ **DIFERENCIAS** MAXIMO 1.167,66 DIARIA -2,04 MINIMO 1.160.74 (-0, 18)

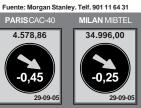
#### INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS TOKIO NIKKE

13.617,24



FRANCFORT DAX 5.021,17





					Día	Año	
Títulos C	ierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de	Cons	umo					
A. Domínguez	27,57	-0,33	14.696	27,86	27,52	27,97	17,00
Aldeasa	36,57		1.004	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	36,57	-0,35	800.167	36,69	36,39	37,03	31,19
Barón de Ley	40,42	-1,17	2.332	40,70	40,14	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,18		174	9,18	9,15	9,68	8,57
Campofrío	14,67	-0,34	48.744	14,72	14,59	16,40	11,64
Cortefiel	18,5	-1,39	134.756	18,98	18,48	19,20	11,25
CVNE	12,5	1,96	280	12,50	12,50	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A	5,25	-1,87	215.752	5,40	5,25	5,35	4,08
Ebro Puleva SA	14,4	1,77	1.007.551	14,40	14,15	15,71	10,51
FaesFarma	15,8	0,19	30.766	15,90	15,76	17,40	13,76
Inditex	24,51	-0,97	2.303.778	24,80	24,37	24,75	20,82
Natra	7,96	-1,24	37.980	8,10	7,87	8,53	5,08
Natracéutical S.A.	1,18		1.102.599	1,19	1,17	1,27	0,77
Paternina	7,44	4,06	3.871	7,46	7,44	7,78	6,07
Pescanova	24,9	-0,4	8.260	25,25	24,76	25,00	15,65
Serv. Point Solut.	2,76	-1,08	631.419	2,79	2,76	3,96	0,33
Prim, S.A.	21,9	0,92	10.927	21,99	21,57	21,90	17,00
Puleva Biotech	2,61		54.824	2,62	2,59	2,90	2,54
SOS Cuétara	10,65	-0,28	148.203	10,67	10,50	45,85	10,10
T. Algodonera	3,48		13.645	3,48	3,45	3,59	3,15
Vidrala	19,79	-1	9.241	19,99	19,68	20,29	15,04
Viscofán	9,96	3,11	292.173	9,96	9,54	9,96	7,24
Zeltia	6,06	-0,16	838.380	6,17	6,06	7,09	5,22

			_				
Bienes de	Invers	ión	e Inter	medi	os		
Acerinox	11,44	0,62	2.208.431	11,53	11,37	13,73	11,09
Arcelor S.A.	19,45	0,15	1.393.377	19,95	19,37	19,45	15,11
CIE Automotive	13,55	-	8.231	13,55	13,55	13,75	11,45
Azkoyen	7,28	-0,82	22.130	7,39	7,27	7,89	6,27
C. Portland	73	0,69	21.257	73,00	71,15	73,00	47,79
CAF	84,7	0,77	2.761	86,70	84,60	97,50	61,75
Duro Felguera	12,93	-0,77	15.829	13,29	12,57	13,03	7,88
EADS	29,64	-0,54	5.696	29,94	29,64	29,97	21,03
Ence	25	0,2	123.960	25,10	24,86	26,00	21,67
Ercros	1,05	0,96	4.185.056	1,05	1,03	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000		0,00	2,08	1,84
Europac	5,74	-1,03	298.511	5,90	5,72	5,80	3,63
Gamesa	12,68	0,48	3.710.699	12,80	12,64	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,45	-1,41	896	17,58	17,13	17,95	15,35
Lingotes	5,5	1,85	7.562	5,50	5,42	6,27	4,80
Mecalux	18,05	0,28	50.967	18,35	17,91	18,05	7,70
Miquel y Costas	29,02	-0,55	13.016	29,50	29,00	40,70	28,98
Nicolás Correa	5,21	0,19	5.218	5,21	5,17	6,00	2,68
Reno de Medicci	0,74	-3,9	486.258	0,77	0,74	0,84	0,66
Seda Barna	2,67	-1,84	1.184.976	2,77	2,67	2,75	2,13
Sniace	3,18	-3,05	6.226.632	3,35	3,18	3,28	0,77
Tafisa	1,38	-	389.217	1,40	1,38	1,63	1,24
Tubacex	3,88	2,37	683.025	3,88	3,77	3,90	1,91
Tubos Reunidos	25,25	6,54	117.493	27,00	23,82	25,25	7,15
Tudor	8,45	-	5.965	8,45	8,45	8,90	7,39
Uralita	4,49	0,67	331.529	4,50	4,42	4,66	3,65
Volkswagen	37,39	-2,38	000	38,25	37,21	44,90	31,74
Zardoya Otis	23,38	0,56	93.894	23,38	23,10	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información											
Antena3 TV	15,15	-0,72	2.457.187	15,23	14,94	17,55	13,56				
Amper	8,33	-0,36	873.895	8,40	8,22	8,82	4,03				
Avanzit	1,7	-0,58	5.866.028	1,73	1,69	1,97	1,35				
Indra	18,19	-0,82	608.847	18,34	18,12	18,34	12,17				
Jazztel	0,98	-	2.831.167	0,99	0,98	1,58	0,74				
Prisa	15,98	-1,05	886.826	16,18	15,91	16,41	14,36				
Recoletos	7,2	-	000	-	0,00	7,50	7,10				
Sogecable	31,8	0,16	1.397.274	32,13	31,52	33,34	28,00				
Tele 5	17,55	-3,36	2.573.230	18,14	17,50	20,38	15,37				
Telefónica	13,59	-0,44	44.537.070	13,70	13,57	14,56	13,02				
Telefónica Móviles	9,25	-0,86	2.170.335	9,37	9,22	10,14	8,35				
TPI Pag Amar	7,16	1,56	3.426.861	7,22	7,07	7,43	6,58				

#### Espadas en alto

10.497,05

0,23

La bolsa española perdió hoy el 0,2 por ciento y la cota de 10.800 puntos, perjudicada por la recogida de beneficios que ha afectado a la mayoría de las plazas internacionales. Si hace dos días los inversores daban un paso atrás para poder conseguir la víspera un nuevo máximo anual, su comportamiento en esta jornada recordaba la táctica empleada anteayer. Al comienzo de la jornada, la bolsa seguía la estela del día precedente y utilizaba los favorables datos laborales germanos -el paro bajó en 79.000 personas, hasta 4,65 millones, 0,2 puntos menos, lo que representa el 11,2 por ciento de la población activa- para intentar consolidar las ganancias. La recuperación alemana resultó insuficiente para detener el repliegue que acabó desatando la carestía del petróleo -el "Brent" se negoció a más de 64 dólares durante la mañana tras subir ayer el 1,5 por ciento- y la realización de las plusvalías generadas recientemente. La negativa evolución de los futuros sobre los índices bursátiles estadounidenses también influyó en la caída de la bolsa y en la pérdida del nivel de 10.800 puntos. La bajada del 0,4 por ciento del mercado neoyorquino ratificó el resultado final de la sesión española, a pesar del buen comportamiento de la actividad estadounidense en el segundo trimestre del año -el PIB creció el 3,3 por cientoy del mercado laboral -las peticiones de desempleo cayeron en 79.000 y se situaron en 356.000-.

Indice Ibex-35 (Semanal)												
Fecha		Dif.%		Dif.		Ú	ltimo					
29/09/20	05 -0,2	20%	-21,	10	1	0780	,60					
28/09/20	05				1	0801	,70					
27/09/20	05				1	0678	3,50					
26/09/20	05				1	0724	,90					
23/09/20	05				1	0631	,20					
				Día		Δ	ño					
Títulos (	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Construc	cción						
Acciona	95,55	0,31	84.466	96,40	95,05	97,00	64,70
ACS	24,16	-1,19	4.779.742	24,65	23,87	26,40	16,98
FCC	49,5	-0,9	310.489	50,50	49,41	49,95	34,39
Ferrovial	68,1	-0,87	253.871	69,30	68,10	69,00	39,56
Inypsa Inf. y Proy. S	S.A. 6,79	-3	39.225	6,98	6,79	7,00	5,65
OHL	12,25	0,57	224.393	12,25	12,08	12,93	6,31
Energía							

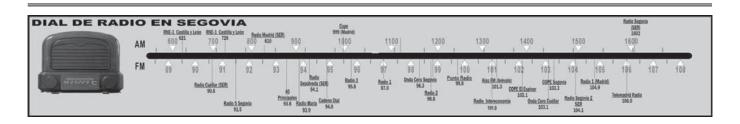
Lileigia							
Bayer	30,37	-	002	30,49	30,37	30,99	23,50
Cepsa	45,7		135.993	45,73	45,00	46,06	29,79
Enagas S.A.	14,95	0,4	932.634	14,95	14,75	15,05	11,46
Endesa	22,24	-0,27	10.212.199	22,42	22,19	22,30	16,63
Gas Natural	24,15	-0,33	1.038.591	24,37	24,06	24,80	21,69
Hullas C.Cortés	9,51	0,11	11.151	9,55	9,51	10,80	9,40
Iberdrola	23,12	-0,94	2.785.142	23,47	23,11	23,34	18,40
Red Eléctrica	23,39	1,48	12.587.045	23,70	23,01	23,39	16,33
Repsol	27,15	0,74	6.646.362	27,15	26,81	27,96	18,55
Unión Fenosa	26,89	2,79	71.620.488	26,89	26,03	26,89	19,09

Servicios o	le Mer	cade	0				
Abengoa	14,95	0,34	102.961	15,08	14,67	14,95	7,37
Abertis	24,13	-0,54	585.561	24,35	24,06	24,35	15,41
Aguas Barna.	19,88	2,32	359.795	20,01	19,51	19,91	15,26
Amadeus	7,35		74.958	7,36	7,35	7,55	7,19
Befesa	16,83	-1,92	1.000	16,83	16,83	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	11,47	-1,46	1.294.860	11,66	11,37	11,64	8,08
Inm.Colonial	50,8	-0,49	58.352	51,90	50,55	52,00	29,15
Corp. Dermoestética	10,87	-1,09	62.421	10,90	10,80	11,44	10,15
Elecnor	12,9	1,57	28.072	12,90	12,80	55,00	10,25

					Día		Año
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Europistas	5,36	1,13	152.706	5,36	5,28	5,87	5,14
Fadesa Inmobilia	ria 29,91	0,03	845.360	31,00	29,70	29,91	14,71
Funespaña	9,64	2,55	147.624	9,65	9,40	10,09	6,57
Iberia	2,13	-	7.205.421	2,15	2,13	2,76	2,06
Inbesós	10,45	0,48	22.184	10,45	10,23	13,00	4,52
Indo Internac.	6,8	-	45.040	6,80	6,80	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,15	-0,46	125.586	2,17	2,13	2,56	1,95
Logista	42,9	1,78	163.666	43,89	42,18	44,00	38,00
Metrovacesa	62	-2,05	324.686	63,00	61,65	64,15	35,15
NH Hoteles	12,95	-0,69	858.971	13,11	12,88	13,90	9,38
Prosegur	20,95	-0,24	70.748	21,09	20,52	21,00	14,00
Sacyr-Valle	23,03	-0,69	338.150	23,23	23,00	23,19	11,99
Sol Meliá	11,49	0,17	670.123	11,58	11,40	11,95	7,28
Sotogrande	15	-0,66	2.630	15,00	14,51	15,10	10,50
Telepizza	1,91	-2,05	15.716.516	2,01	1,89	1,95	1,53
Testa Inmuebles	20,25	3,85	1.050	20,25	19,65	20,25	15,70
Transp. Azkar	6,6	-0,15	10.392	6,69	6,53	7,13	6,18
Urbas	1,36	0,74	425.402	1,37	1,34	1,50	0,67
Urbis	18,5	-2,01	280.684	19,09	18,33	18,88	10,71

Servicios	Financ	iero	s				
Alba	35,1	-1,13	102.488	35,66	35,06	36,83	25,85
Andalucía	73,55	-0,07	1.117	73,60	72,50	74,75	69,05
Galicia	22,26	-1,07	751	22,26	22,25	22,50	20,01
Popular	10,13	0,2	16.132.735	10,17	10,08	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,14	-0,28	870.095	21,28	21,05	21,61	17,12
Valencia	25,14	-0,04	45.803	25,40	24,99	25,64	21,17
Banesto	11,79	-0,08	347.867	11,80	11,72	12,31	10,70
Bankinter	42,91	-0,95	488.860	43,49	42,87	44,14	37,10
BBVA	14,47	-0,34	18.064.796	14,59	14,41	14,52	11,95
Castilla	17,6	-	1.000	17,60	17,60	17,60	16,60
C. Occidente	69	0,73	5.347	69,10	67,50	71,80	45,00
Corp. Mapfre	14,2	-1,53	427.584	14,56	14,19	14,42	10,70
Cto. Balear	21,42	-	1.000	21,42	21,42	22,10	18,00
Dinamia	16,93	0,47	8.062	16,94	16,80	17,73	15,07
Gral. Inversión	2,08		60.935	2,18	2,08	2,22	1,44
Guipuzcoano	19	0,9	67.111	19,90	18,81	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71	-	000	-	0,00	37,68	16,20
Pastor	38	0,18	296.223	38,18	37,63	39,70	24,26
Santander	10,92	0,28	65.615.162	10,93	10,81	10,92	9,00
Tecnocom	7	0,57	221.962	7,19	6,95	7,14	6,02
Unipapel	19	1,71	17.403	19,23	18,68	19,00	16,93
Vasconia	12,75	-	025	12,75	12,75	12,75	12,00

					Día		4ño
Títulos C	ierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
América Móvil	21,4	-0,47	12.920	21,46	21,15	51,90	17,00
Arac Celul B	3,25	0,93	650	3,25	3,25	3,25	2,30
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	39,94	-0,08	1.299	40,23	39,83	40,18	16,61
Banco de Chile	33,61	0,93	1.000	33,61	33,00	33,90	25,75
Banco Francés	2,14	-1,38	3.830	2,18	2,14	3,30	1,70
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	22,93	-0,39	1.482	23,17	22,93	29,47	11,98
Bradespar Pref.	22,87	-1,04	2.143	23,54	22,87	31,53	11,99
Brasken, S.A.	8,93	-4,49	11.827	9,45	8,82	37,45	6,21
Cemig Preference	32,18	1,39	1.829	32,26	32,09	32,18	15,28
Copel Pref.B	5,99	2,57	2.166	5,99	5,88	5,99	2,92
Corp. UBS Int.	2,59	-	000	-		2,59	1,80
Corporación Geo	2,55	1,19	14.300	2,55	2,55	2,55	2,40
DyS	18,16	0,06	1.000	18,16	17,94	18,30	12,61
Electrobras	5,1	-1,92	599	5,10	5,10	5,40	4,95
Electrobras Pref.	7,75	0,52	7.400	7,80	7,75	7,75	4,30
Endesa Chile	23,83	0,55	2.110	23,83	23,60	23,83	12,60
Enersis	9,28	0,76	5.430	9,28	9,12	9,28	5,80
Gerdau Pref.	12,01	-1,56	2.075	12,18	12,01	15,55	7,00
Grupo Alfa A	50	-2,06	3.000	50,00	50,00	53,70	34,60
Net S. Comunicaca	ao 3,55	0,85	13.031	3,66	3,55	3,55	1,72
Petrobras Or.	15,12	0,47	15.735	15,45	15,02	50,45	12,38
Petrobras Pref.	13,43	0,52	7.542	13,72	13,26	44,40	10,90
Santan. PtoRico	20,02	-0,65	6.283	20,59	20,02	26,45	16,20
Suzano	2,8	-	260	-		3,04	2,80
Suzano Petroq.SA	Pr. 0,24	-	000	-	-	0,24	0,15
Telmex	16,84	-0,24	3.000	16,84	16,82	31,26	14,30
Vale Do Río doce		-1,66	2.418	37,93	36,10	36,71	19,66
Vale Rio doce	31,7	-0,78	12.068	32,20	31,70	31,95	16,70
Volcan C.M.	3,04		1.000	3,04	3,04	3,30	2,51



## **48** Economía

FONDOS DE INVERSION

FONDO AHORRO CORPORA		V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AC Acciones	RV	20,14	5,88	22,97	299.738.346
AC Dinerplus	D	8,24	0,13	1,52	1.830.711.287
AC Divisa		7,84	3,36	15,02	26.956.647
AC Largo FT	RF	11.67	-0.03	2.00	188.067.966
Ahorrofondo	MRV	46,26	2,88	10,90	412.248.606
Ahorrofondo 20	MRF	7,57	1,23	5,08	118.704.152
Caja Segovia Renta	RFC	10,57	0,98	0,98	3.868.854
BANCO ATLÁNTICO					
	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Divisa					
Atlantico Plus	GRV	9,63	0,10	1,15	10.182.500
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	245,74	6.83	22.90	365.611.366
Eurovalor Dinero	D	1599,14	0,08	0,91	1.129.617.654
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,68	0,20	2,23	106.572.661
	GRV		2,29		164.975.159
Eurovalor Interindices		81,92		9,11	
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,24	1,05	3,54	67.832.834
Eurovalor mixto 70	MRV	3,03	2,63	12,86	303.197.508
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	-0,03	0,74	264.572.541
Eurovalor RF Corto	RFC	79,02	0,07	0,98	211.538.517
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,89	0,55	2,53	51.586.347
Eurovalor Tesoreria	D	820,20	0,07	0,85	492.450.830
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9.99	-0.03	1.77	56.307.301
Solbank Bonos Euro	RF	9,99	0.05		8.144.538
				3,19	
Solbank Dinero	D	8,30	0,10	0,97	15.119.062
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	-0,02	0,33	33.324.590
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	30,48	3,58	16,54	76.995.035
BK Dinero	D	1233,00	0,08	0,95	130.106.343
BK Dinero 97	D	717,41	0,08	0,97	78.146.368
BK Fondo Bonos	RF	919,45	0,43	5,32	38.791.812
BK Mixto Europa 20	MRF	71.32	1,06	3,37	131.936.268
Cuenta Fiscal III	RFC	1024,91	0,78	1,63	15.324.023
	RFC	1024,91	U,/O	1,03	15.324.023
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,89	5,59	20,85	512.515.864
BBVA Bolsa Europa	RV	75,39	3,63	19,64	554.041.555
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,64	3,22	13,86	155.280.806
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0.00		7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1476.95	0.07	0.93	42.993.741
BBVA Bono 2006 A	GRF	854.52	-0.05	1.58	243.050.522
BBVA Bonos Internacional	RF	13,09	0,15	4,46	101.786.041
BBVA Deuda FT	RF	160,97	-0,06	2,34	200.069.322
BBVA Dinero	D	1927,40	0,07	0,89	7.044.495.030
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,36	0,06	0,47	1.066.991.828
BETA MEESPIERSON	ı				
Beta Acciones	RV	150,40	6,38	22.24	20.877.968
Beta Dinero	D DV	1493,78	0,10	1,00	28.350.032
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00		1.971.238
Beta Renta	RF	17,76	0,18	1,54	16.675.746
Global Assets Fund	MRV	7,08	1,43	10,20	5.237.279
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00		15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0.00		48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.48	1,29	5.05	81,493,464
BNP Global 50-50	MRV	12,45	2.26	12,12	134.784.274
CA IA ECDAÑA	IMENA	14,40	4,40	14,14	134.704.274
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	99,99	1,33	7,26	54.145.600
Fondespaña Bolsa	RV	105,95	6,93	24,15	49.505.696
Fondespaña FT	RFC	77,54	-0,05	1,90	116.222.433
Fondespaña Futuro	RF	82,77	0,03	1,99	45.222.353
Fondespaña Global	MRF	78,31	0,91	4,15	86.708.898
Fondespaña Int VI	GRV	71,32	0,02	0,35	47.032.794
	Y SOF				
Fonduero Bolsa	RV	418,14	3,22	18,94	22.551.110
Fonduero Dinero	D	1030,41	0,08	1,05	280.039.550
Fonduero Garantizado	GRV	409,78	1,28	5,97	32.717.388
Fonduero Plus	MRV	520,44	2,41	14,29	27.392.940
Inverbonos	MRF	12,21	0,96	6,57	54.353.389
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1003,38	0,13	1,38	131.713.486
Citidinero	D	751,75	0,11	1,22	106.571.303
Citifondo Premium	RFC	1083,59	0,02	0,42	13.873.701
Citifondo RV	RV	33,06	6,47	22,98	56.522.350
Citimoney	D_	1302,36	0,07	0,80	56.154.246
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1194,47	0,07	0,94	478.927.910
DB Invest		12,30	0,07	1,44	59.707.258
	RFC MDV				
DB Mixta	MRV	20,81	4,45	12,86	117.013.880
DB Mixta DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	12,86	37.143.64

FONDO	VOt	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Ano%	Pat.Mill.
Fonc, 17Mixto Internacional	MRV	10.48	272	11.02	19.656.270
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,20	2,71	11,00	7.708.578
Foncaixa 57 RFLargo Euro Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	RFC GRV	15,02 6,53	0,02	0,64 2,12	282.860.477 71.026.180
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	-0,02	0,17	197.648.019
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	80,0	1,20	113.269.364
Foncaixa Ahorro 36 Foncaixa Ahorro 7	RFC RFC	12,30 16,75	0,00	0,53 1,16	14.205.815 1.534.272.046
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,24	4,83	19,11	731.039.754
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00		22.228.331
Foncaixa Internacional 1 Foncaixa Mixto 25	RFC MRF	0,36 7,82	0.88	10,95 4,46	29.846.460 250.896.973
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,82	0,89	4,50	316.344.672
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	29,08	6,36	22,02	211.942.275
MS Bolsaplus MS Dinerplus	RFC	20,11 1424,60	3,00 0,07	14,77 0,78	396.627.047 106.075.923
MS Divisa	RFC	8,57	0,07	3,73	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,57	2,43	13,58	214.714.699
MS Euro Deuda	RF.	8,36	-0,17	3,24	17.344.842
MS Euro Seleccion MS Eurofondo 1	RV GRV	9,58 10,24	2,68 1.01	19,41 4,12	35.829.689 28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,09	1,01	6,17	275.121.938
MSFiva	MRF	17,66	0,61	3,92	131.985.651
MS Fondo 25	D	893,45	0,09	1,03	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI MS Fondos Agresivo	MRV MRV	18,84 9,24	1,84 2.32	8,66 10,78	620.214.193
MS Fondos Conservador	MF	10,33	0,69	4,05	
MS Fondos Moderado	MF	9,74	1,52	8,13	
MS Latinoamérica	RV	8,22	14,36	53,17	52.501.963
MS Multigestión Agresivo MS Multigestión Conservador	RV RF	17,74 12.77	3,76 1,34	14,52 5.39	
MS Multigestión Moderado	RF	14,63	2,74	10,69	
MS Multigestión RV	RV	6,73	3,86	16,14	164.317.700
MS Renta Internacional	RF.	18,39	0,01	6,50	301.421.166
MS Tesorería Plus MSS Asian Equity A	RFC RV	11,80 20,19	0,19 4,83	1,74 25.56	64.797.715 22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	18,95	10,24		32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,27	-0,07		21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF RV	11,25	0,09 3.83		8.113.004.800
MSS European Value Eq A MSS Global Bond A	RF	28,77 22,72	0,31		50.996.808.200 24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,39	3,95		44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,03	2,58		11.557.677.100
MSS Global Value Eq A MSS Japanese Value Eq A	RV RV	33,02 7,60	3,74 8,11		89.358.974.300 29.297.325.200
SCH	INV	7,00	0,11	10,34	23.231.323.200
Banesdeuda FT	RFC	621,77	-0,08	1,00	113.639.059
Banesto Dinero	RFC	15,50	0,03	0,41	694.224.830
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,10	2,97	10,04	64.297.980
BCH2004 BCH5A	GRF GRF	93,81 95,74	-0,11 0,00	1,01 0,22	14.658.046 10.847.145
BCH Acciones	RV	14.14	6,47	23,16	283.533.438
BCH Bonos Fondtesoro	RF	777,08	-0,02	2,39	117.117.997
BCH Fondimo 1 BCH Fondimo 2	D D	1813,13 1191.63	0,08	0,83	482.408.369 289.978.637
BCH Int. Acciones	RV	104,58	0,08 2,59	0,86 15,55	58.922.911
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,01	0,14	283.799.447
BCHInternet	RV	30,21	1,15	3,85	71.200.323
BSN Banif Acc. Esp. BSN Banif Dinero	<u>RV</u> D	30,80 1843,62	0,00	4,10 0,99	312.892.707 523.146.422
BSN Banif Europa RF	RFC	19,37	-0,01	2,43	44.020.026
BSN Banif SILA	RV	19,01	13,18	62,57	54.821.842
BSN Banif Tesoreria FT	<u>D</u>	1130,83	0,07	0,78	55.304.482
Dineractivo Extradinero Banesto	D D	1461,51 854,52	0,07	0,81	370.428.039 2.021.704.302
Fonbanesto II	RF	12,80	-0,04	2,22	272.971.984
Fonventure	RV	19,32	2,62	15,53	33.802.034
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1292,36	1,29	5,41	71.600.639
Sant. Acciones Sant. Ahorro	RFC RFC	2,60 15,17	3,27 0,01	17,71 0,09	485.694.424 65.405.098
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1231,12	0,08	1,57	242.343.786
Sant. Dinero FT.	D	1273,78	0,07	0,78	
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV RF	957,55 20,89	0,65	5,12	
Sant. Futuro Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,00	2,41 0,05	584.404.682 136.525.688
Sant. Indice	RV	16,03	6,59	24,43	127.651.545
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,07	-0,19	3,30	57.032.804
Sant. Tesoreria	D RV	1596,96	0,08		3.432.455.884
SCH Acc.Espa olas 1 Plus SCH Grandes Valores	RV	19,55 71,76	6,78 6,53	25,65 24.27	
	MRF	10,92	0,23	2,66	

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos;

Morgan Stanley

## Cartera Dinámica

invierta
en asesoramiento
y gestión activa
en los mejores
valores del IBEX-35

## **DIVISAS RESPECTO AL EURO**

1 Euro = X Divisas	
Dólar USA	1,2026
Libra esterlina	0,6822
Yen japonés	135,89
Franco suizo	1,5572
Corona sueca	9,3348
Corona danesa	7,4634

Dólar canadiense	1,4089
Dólar australiano	1,5839
Dólar neozelandés	1,7385
Slozty polaco	3,9053
Forint húngaro	248,86
Corona slovaka	38,835
Corona checa	29,589
Rublo ruso	34,32

### **CAMBIO FIJO DEL EURO**

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27		
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	s 40,3399		
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371		
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603		
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482		
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573		
Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará					



#### EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,12
1 Mes	2,122
2 Meses	2,133
3 Meses	2,146
6 Meses	2,188
10 Meses	2,245
1 Año	2,276

BONOS DIFERENCIAL CON ALEMANIA

3,14 9

#### **MERCADO DE DEUDA**

Tipo Medio%
2,361
2,717
Tipo Medio%
3,576
2,641
-0,74
0

#### **FUTUROS SOBRE IBEX-35**

			Último	Sesión		Cierre	
FUTUROS				Min.	Máx.	últ. sesión	
Futuro IBEX-35 PLU:	3 08 Vto.	JUNIO	10702	0	0	10564	
Futuro IBEX-35 PLU	3 08 Vto.	DICIEN	MBRE10701	0	0	10559	
Futuro IBEX-35 PLU	09 Vto.	JUNIO	9495	0	0	0	
Futuro IBEX-35 PLU	3 09 Vto.	DICIEN	MBRE10717	0	0	10571	

#### COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.851,00
Cobre	3.975,00
Estaño	6.405,00
Níquel	13.405,00
Plomo	1.010,00
Zinc	1.433,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	473,20
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

One Client at a time Morgan Stanley

## **GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES**

Información v contratación de anuncios en esta sección: Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

### **F**unerarias



🔰 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA

SANCHONUÑO PRÁDENA

CANTIMPALOS CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**2** 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Residencias 3ª Edad Cirugía Plástica

### Residencia 3ª Edad

## Prádena Salud

## Válidos y asistidos

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología,

Peluquería, etc. tel: 921 507 385 629 643 204 - 616 956 014 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

### Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART Obstetricia y Ginecología

Ecografía

vda. Fernández Ladreda nº 11 2º A Teléfono 639 81 72 14

ovia de iluminar ().

PABLO

iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Telfs. 921 43 54 10 650 96 61 30

Decoración

## mprentas

## EL ADELANTADO

Solicite presupuesto

921 43 72 61

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

Dr. José Javier de la Fuente

921 460 114 647 555 229



## DE SEGOVIA

sin compromiso.

## Limpiezas



C/Obispo Quesada, 14, bajo 40006 SEGOVIA Teléfonos 921 437 806 609 875 077

## **FUNERARIA Y TANATORIOS**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505

TANATORIOS: CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

## PROMOCIÓN EL ADELANTADO



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores

8 entradas

(2 para cada premiado), para la función del sábado 8 de octubre,

### a las 20,30 h. "El Maestro"

Compañía Geografías Teatro



Sorteamos entre nuestros lectores

10 entradas (2 para cada premiado),

para la función del domingo 9 de octubre, a las 20,30 h.

## *"*Alicia"

Compañía Replika Teatro

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO MAESTRO** o **ADELANTADO ALICIA** 

saje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas entre todos las mensajes recipidos, sorteamos e entrada: para el 8 de octubre y 10 entradas para el 9 de octubre. Los sorteos se celebrarán el 7 octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador



MUNDO

Laborables: 18,00\20,00\22,00 Sábados y festivos: 16,00\18,00\20,00\22,00 Madri madas: (vicinos y y official)



Vuelo nocturno Sala 5

s:18,00\20,10\22,15

Sábados y festivos: 16,00\18,00\20,10\22,15

TORRENTEZ

Torrente 3, el protector

Luz de Castilla

Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Laborables: 18,50\21,50 Sábados y festivos: 16,00\18,50\21,50



Cinderella Man

Laborables: 19,00\22,00 Sábados y festivos: 16,20\19,00\22,00



El secreto de los hermanos Grimm

### Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES pagina web: w

#### Sala 3 Sala 4

## Laborables: 18,10\20,25\22,40 Sábados y festivos: 16,00\18,10\20,25\22,40



MADRE NOVIO

La madre del novio

## Sala 8

Laborables: 18,15\20,30\22,45 Sábados y festivos: 16,05\18,15\20,30\22,45



Amor en juego

## Sala 6

Laborables: 18,05\20,20\22,40 Sábados y festivos: 15,50\18,05\20,20\22,40 Madrugadas (viernes y sábado):



Cuatro hermanos

## Sala 7 es:18,05

Charlie y la fábrica de chocolate aborables: 20,25/22,35 festivos: 20,25/22,35

y que le gusten los perros



## D. Julián Muñoz Navas

Ha descansado en la paz del Señor en Riaza el día 28 de septiembre de 2005

A los 90 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, Milagros y Sonsoles Muñoz Vázquez; hijos políticos, Fuencisia Gómez (Vda. de Joaquín), Luis Gli y Francisco García; nietos, Javier, Diego, Teresa e irma; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 30, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

## HORARIO DE TRENES

	R2			SEG	iOVI	A		MA	DRIE	)					
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	- 12	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04		7,12	7,15	7,21	7,24	100	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	240	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21		15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21		19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	0.0	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

SERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanias. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (16 24h.) y Tablados, domingos y festivos, R Regional.

## AUTOBUSES

#### SALIDAS DE SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

BADES: 13:30 y 19:30 horas. GUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 ho-

ras (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes) COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30

ioras. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. SPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.

14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40: 8:55: 12:00: 13:00: 14:15: 15:15: 16:00:

xles) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.

SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40: 8:30: 11:00: 12:00: SAN CRISTORAL DE SEGOVIA- 7-40, 8:30, 11:00, 12:20; 3300, 14:15, 11:5; 1900, 20:15; 20:25 horas, 3300, 14:15, 11:5; 1900, 20:15; 20:25 horas, 38AN ILDEFONSO, 7-40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30; 13:30, 14:00, 15:30, 7:00, 18:45, 20:15, 21:100, 21:30, SEPULVEDA: 12:00, 14:00, 16:45, 19:10, 21:00, 13:00, 14:00, 15:45, 10:00, 19:00, 19:00, 10:40, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15; 16:00, 19:00, 20:15 horas, TUREGANO, 12:00, 13:00, 14:00, 16:00, 16:00, 19:00, 19:00, 16:00, 1

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00 horas. AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas.

FUENTESAUGO: 13:30 horas.

NAVAS DE ORO: 13:30 horas.

PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y

SAN CHRSTOPIN. DE SEDUTIN. 740, 16-00.

SACCAMERIA: 13.30 horsis.

SACCAMERIA: 13.30 horsis.

SACCAMERIA: 13.30 horsis.

SACCAMERIA: 13.30 horsis.

17.00: 14.40 .0.10; 13.30 horsis.

SEPTU-VED. 17.00 14.40 horsis.

TORRECAMALEROS. 945; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y

22:30 horas. VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

### DOMINGOS Y FESTIVOS

NDA DE DUERO: 13.00 horas.

NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30: 11:30: 13:30; 15:30: 17:00: 18.45:

#### SALIDAS HACIA SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGULACURIE: 7-45: 10:45 y 15:45 horas.
AGULACURIE: 7-45: 10:45 y 15:45 horas.
AGULACURIE: horas: (Lines y visines) 7:15 horas (Mar-ARVIACO: 7:00 horas: (Lines y visines) 7:15 horas (Mar-ARVIACO: 7:00 horas: (Lines y visines) 8:20 horas (Lines y Visines OCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.

ANTALEJO 8 00, 9 30, 10 10, 15 00 y 1810 h.

ANTALEJO CUELLAR 7 200 horas.

OCA 7 55, 9 50, 1500 y 16 10 horas.

UELLAR-CANTALEJO: 1500 horas.

UELLAR-CANTALEJO: 1500 horas.

EURAS DE PROVANCO 7 100 horas.

SPIRDO: 9:15 horas (Sálo Jueves)

JENTE GE SANTA GRUZ 7 49 horas (Sálo Jueves)

JENTE GE SANTA GRUZ 7 49 horas (Sálo Jueves)

JENTE GE SANTA GRUZ 7 40 horas (Jueves)

JENTE GE SANTA GRUZ 7 40 horas.

JENTE GENERA 50 horas.

JENTE SALGO: 730 103 9 15 30 horas.

UENTIDUENA: 7:00 horas.

JARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.

ABAJOS: 7:35 horas (Lunes, Viennes) y 10:15 horas.

OS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Javves y Viernes)

UNIÓPEDRO: 7:45 15:55 horas.

AVA DE LA ASUNCION: 8:10:10:10:15:15:19:16:20 horas.

AVAS DE ROR: 7:55; 9:45 y 16:50 horas.

AVAFENE: 8:15 horas (cruce): 10:15 horas (pueblo) y 16:00 reas.

IAVAPRIA: \$13 horas (Chube), 151-16 horas (1994), 141-16 horas (1994), 1

RIAZA-CANTALEJIC 6:45 noras SAGRAMENIA 7:10 y 10 00 noras SAMBOAL 7:45 y 16 00 horas SAMBOAL 7:45 y 16 00 horas SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA 7:25:8:10:9:20:10:10: 11:45:13:40:14:40:16:00:17:15:19:45;21:00:y:22:5 horas SAN ILDEFONS 7:09:60:63:09:30:11:00:12:20:0horas SANTALMERAD OS NEWA 8:20:10:20:15:25 y 16:30 horas SANTALMERAD OS NEWA 8:20:10:20:15:25 y 16:30 horas SANTALMERAD CS NEWA 8:20:10:20:15:20 y 16:30 horas

EPOLYEOMAN IZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) ORRECABALLEROS: 7:15, 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 15:00; 15:00; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

#### SÁBADOS LABORABLES

10:50 horas. DE DUERO: 10:00 horas. NTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas. CA: 6 00 horas.

ENTERANCO: 8:30 horas.

ENTERANCO: 8:30 horas.

BATOS: 7:40 y 10:15 horas.

VA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

VAS DE ORO: 9:05 horas.

AJAZUELOS: 10:15: 16:15: 18:45 y 23:15 horas.

ADENA: 9:45 horas. RIAZA: 9:15 horas. SACRAMENIA: 8:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40

SAN CHRISTOBAL DE SESUPURE TO THE RESERVE TO THE PROPERTY OF T 23:00 horas. VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15;

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

WHAT LALEVIZ, 18:10 horse,
COCA: 16:45 horses,
FUENTESAUCO: 17:55 horses,
LABAUCS: 15:55 horses
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horses,
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horses,
NAVAFIRA: 17:45 horses (por el chuco)
NAVAFIRA: 17:45 horses (por el chuco)
NAVAFIRA: 17:45 horses (por el chuco)
NAVAFIRA: 17:50 horses,
NARNOS DE CUELLAR: 16:30 horses,
NARNOS DE CUELLAR: 16:30 horses,
RAZAUELIOS: 12:15:16:16:30 horses,
RIAZA: 16:45 horses,
RIA RIAZA: 16:45 horas. SACRAMENIA: 17:30 horas. SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas. TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas. VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

	R2			MAE	DRID			SE	GOV	Α					
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	8.78	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	(4)	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	- 100	- 4	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	( <b>*</b> )	13,36	13,39	13,44	13,47		13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23		16,33	16,36	16,41	72	- 2	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	0.00	17,31	17,34	17,38		-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	1920	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23		21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSER	VACIONE	S:													

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

## HORARIO DE AUTOBUSES

9.00 D

14.00 D

16,30 D 18.30 D

22.30 S

10,30 D

18,00 D

13.00 D

20.00 R 22.30 S MADRID - SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORABLES** 

20,30 D 20,45 R 21,00 D 21,30 S 22,00 D

SÁBADOS LABORABLES 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D 11,00 S 11,30 D 12,00 D 13,00 D

15,00 R 15,30 D 16,00 D

19,30 D

DOMINGOS Y FESTIVOS

22 00 D

12,00 D 12,30 D 15,00 R

14.30 D

19,00 D

7,00 D 7,30 D 8,00 R 9,30 D 10,00 D 10,30 D

15.30 D

20,00 R

22.30 S

17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S 19,00 D 19,30 D 19.45 S 20,00 D

14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D

11.00 S

16.00 S

20,30 D

	SEGO	VIA - MA	ADRID	
	LUNES A V	IERNES LA	BORABLES	
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18.00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
	SÁBAI	OOS LABOR	ABLES	
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
	DOMIN	IGOS Y FES	STIVOS	
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

D: Expediciones DIRECTAS

Salamanca

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA R: Expediciones RUTA

11,45

20,45

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS Segovia 7 45 14 00 9.00 18.00 Llegada a Ávila 8 45 15.00 10.00 19.00 15,15 10,15 19,15 Salida de Ávila 9,00 Peñaranda de Bracamonte 9,55 16,10 11,10 20,10

10,30

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA										
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS						
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30						
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05						
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00						
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15						
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15						
Servicio combinado AutoRes – La Sepulve	edana. Estos horarios ti	ienen carácter inform	nativo pudiendo su	ufrir alteraciones						

16,45

9	stacion), OTERO y REVENGA
	SEGOVIA - ÁVILA
	LUNES A VIERNES
	7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00
	SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
	9,00 - 18,00
	ÁVILA - SEGOVIA
	LUNES A VIERNES
	6,30 - 9,00 - 12,45

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS 10,00 - 19,00

15,00 - 20,15

## **ANUNCIOS BREVES**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas v de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD Contacte con su agencia de publicidad habitual par

gestionar sus anuncios breves. TARIFA BREVES: Cada palabra 0.34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras



COMPRAS

#### COMPRAMOS **SUELO EN SEGOVIA**

Pago al contado Interesados llamar a 651 86 95 96



IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere.



ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

97 45 05 37

¿DESEOS PLACER 100%2 Vo te complaceré. Atreveté. Máxi- fono 921444506. ma discreción 636089263.

giene, discreción, 676841958.



### CONTACTOS

ADELA DEPORTISTA cuerpazo. Busco ciclista para montar en bicicleta. 803413500.

¿ERES LO que buscamos? PAgaríamos si eres buen amante. 685316462.

nos regalos. 803514447.

LAS CHICAS más liberales GRUAS BERMEJO necesita buscamos sexo sin pedir nada. conductor con carnet C o C+E. 803514383.

MUJER ATRACTIVA solvente. busca hombre serio para relación estable. 803514334.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. 676817352.



08 <u>prést</u>amos

FREEDOM FINANCE. Si tiene vivienda, tiene dinero a menos del 4%, 900250025, Llamada



#### SE NECESITA PERSONAL PARA COCINA resados llamar al telf.:

921 44 81 10 preguntar por Srta. Miriam

SE NECESITA avudante de camarero. Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA oficial de fontanería. Imprescindible carnet de conducir. 921445350.

SE NECESITA avudante de cocinero/a. Horario flexible. Telé-

TRABAJA DESDE casa. AMIGAS CON experiencia. Hi- 660811408 bealmar2002@hot-

> CONDUCTORES PROXIMOS ingresos Segovia, junta. 35 horas semanales. Información gra-

> CUIDADORAS INFANTILES, educadoros. Plazas libres para guarderias públicas. 921428618.

CORREOS PRECISA cubrir per MUJER GENEROSA obsequia-ria contactos de sexo con bue-atención cliente. Información gratuita, 921428618...

Teléfono 921438537.

HOTEL EN SEGOVIA Precisa camareras de piso con experiencia. Tel. 921 460475

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7.80 € + 16 % IVA

SE NECESITA dependiente para frutería ambos sexos. 18-24 años. Con carnet. Teléfono

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfono 921141278 921140686.

**SE NECESITA** oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

SOLDADORES OFICIALES de primera y soldadores, monta-dores. Necesitamos urgente-

SE NECESITA camarero/a con experiencia para centro comercial Luz de Castilla. Café del Mercado. 686481278.

SE NECESITA camarero. Restaurante Maracaibo. Teléfono 921461545.

SE NECESITA dependiente para tienda de tarimas. 1/2 iornada Enviar Curriculum con foto-grafía a C/ Los Coches 14 Ati-co. A 40002 Segovia.

SE NECESITA avudante de cocina. Teléfono 610521680.

MULTINACIONAL NUEVA ubicación precisa personla dife-rentes puestos. Interesados llamara. 699009420.

**NECESITAMOS MAQUINIS-**TAS de retroexcavadoras con

GRAN RED INMOBILIARIA Por ampliación de plantilla se precisa ADMINISTRATIVO (Conocimientos de la conocimiento contabilidad y experiencia) - 5 COMER-CIALES. Se ofrece: Alta en S.Social. Fijo uisiones. Incorporación inmedia sados enviar C.V a Sto. Domir os 50. bajo - 40002 Segovia

VARIOS

INMOBILIARIA www.solexclusivas.com

806506504 TAROT solucio nes. iConsultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

SE HACEN casas de madera, buena calidad, rápido y barato. 646051707.



12 <u>ve</u>hículos

SE VENDE camión Renault para carnet B. 120 Caballos. Turbo. Buen precio. Teléfono Buen precio. 921421899.



13 ventas

## TRES PISOS en construcción

T 607 88 27 27

VENDO 27 obradas (5 fincas). Termino Valseca Encinillas. Teléfono650364860.

SE VENDE piso en San José, perfecto estado. Teléfono 921433520.

SE VENDEN 2 PARCELAS EN EL SOTILLO (SEGOVIA) de 510 m² cada una Precio: 360,61€/m² cada una, más 7.200 € proyecto y licencia cada una.

Telf. 91 448 38 99

NOTA: El Adelantado de Sego via no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios



MOD. 01 FULL EOUIPE + **EXTRAS** GARANTIZADO Precio: 19.300 €





VOLKSWAGEN **GOLF IV 1.9 TDI** HIGLINE TOI

110 CV MOD 00 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 12.900 €

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1,9 TDI

MOD 00 FULL EQUIPE + EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 13.800 €



**BMW 320 D** MOD. 98 FULL EOUIPE + EXTRAS

GARANTIZADO Precio: 15.800 €





VOLKSWAGEN **GOLF GT TDI** 

90 CV. MOD. 96 CON EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 5.500 €

#### **TOYOTA AVENSIS** 2.0 TD

MOD. 99 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 5.900 €



**Buzón de Amigos** 

## CHICA:BUSGAIGHIGO

1,70, soltera, 2 niños, gustando

encuentra tu

otra mitad...

902 887

años busca chicos de edad amistad y posible relación.

**OTRAS OFERTAS:** 

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 10.800€ VW GOLF IV 1.9 SDI 5P 9.900 € VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI 7.700 € PEUGEOT 206 HDI 9.800 € MERCEDES C 220 CDI 23.900 € VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI 12.500 € MERCEDES 300 D 5.000 € AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 22.800 € OPEL VECTRA 1 9 16V GT 3.000 € **VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI** 10.900 €

**TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS** 

**IINUEVAS INSTALACIONES!!** POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA)

40195 HONTORIA (SEGOVIA) Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Para poner tu anuncio GRATIS Ilama al

902 887 421

ION AL CLIENTE 902 440 140 DE L

tibilidades y hablar en 806 404 623



0

B

A

R

Paseo Conde Sepúlveda, 22 40006 Segovia

Tlf.: 921 42 35 69

## **VENTA DE PARCELAS**

N PARCELA URBANA CARBONERO DE AUSIN M Ref. 0042

> PARCELA URBANA SALAMANCA 27.225 M2

PARCELA URBANA LOS ANGELES DE SAN RAFAEL 1000 M2 Ref. 0067

> PARCELA INDUSTRIAL **PALAZUELOS** 30.000 M2 Ref. 0064

> > PARCELAS URBANAS VALSECA **VARIAS SUPERFICIES**



PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

## TRESCASAS



CHALETS PAREADOS EN PARCELAS DE 300-400 M2 DE 4 DORMITORIOS (1 en planta baja), 3 BAÑOS SALÓN CON DOBLE ALTURA (33 M2)

CON CHIMENEA COCINA 15 M<sup>2</sup> MAS DESPENSA

**GARAJE** LAVADERO

> a 9 km de Segovia

921 41 33 78 Santo Tomás, 6



muy interesante

Profesionales a su servicio

Sólo 123.207 € (a 1.540 €/m²)

Vivienda totalmente reformada

CONDE SEPÚLVEDA

> 4 dormitorios, salón, cocina y dos baños

Visítelo le encantará

CASA en VALVERDE DEL

 $170 \text{ m}^2$ CON PATIO

ONALAM

**BUENA SITUACIÓN** 

**INTERESANTE** 

CV-210

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6 **SEGOVIA** 

921 41 30 68 699 96 10 10



C/ Muerte y vida, LA SALCEDA casa en construcción de 4 dormitorios dos baños y un aseo calef. Individual garaje, patio VEN A VERLO

**VENTA** 

JUNTO JOSE ZORRILLA cuatro dormitorios dos baños ascensor calef. Central VEN A VERLO

PELAYOS DEL ARROYO casas estilo rustico dos y tres dormitorios patio en construcción VEN A VERLO

**BERNUY DE PORREROS** uno y dos dormitorios un baño trastero y garaje terrazas en construcción VEN A VERLO

> **SAN MILLAN** dos dormitorios un baño calef. Individual a estrenar garaje opcional VEN A VERLO

**PALAZUELOS** tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje a estrenar VEN A VERLO

LA GRANJA tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje VEN A VERLO

**EL CARMEN** tres dormitorios un baño calef. Central VEN A VERLO

44 03 13



**SEGOPAPEL** 

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segoconsa

Teléfonos 921 43 77 43 654 42 44 28 C/ Buitrago, 2, en Plaza Somorrostro (SEGOVIA)



MAGNÍFICA **PROMOCIÓN** 

**PISOS DE LUJO EN BERNUY DE PORREROS** 



de 1, 2 v 3 dormitorios Desde tan solo

74.563 euros

Garajes y trasteros aparte

CON UNAS PRECIOSAS VISTAS Y LAS MEJORES CALIDADES

Un capricho al alcance de todos

de Segovia o en el Teléfono 921 42 93 30 y le informaremos de todo lo que usted necesite saber.

DE ADOSADOS **ABADES** 2 dormitorios. baño y aseo Enseñamos planos **VENGA A VERLOS!** GARAJE, TERRAZA, BUENAS CALIDADES

**EN DOS PLANTAS** MAS APROVE-CHAMIENTO **BAJO CUBIERTA** 

**ESCULTOR MARINAS 20** Telf. 921 41 32 74 Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



## Inmobiliarias **53**

## Triángulo nmobiliaria



San Francisco 19 921412090

ESPIRDO

12 PISOS



# Facilidades de pago

- \* 1,2 y 3 dormitorios
- \* Ascensor.
- \* Garaje
- \* Baño y aseo en todos los pisos
- \* Armarios empotrados
- \* Ventanas de aluminio
- \* Estupenda memoria de calidades

Desde 111.190 € (18.000.000 pts)

VENGA A VER PLANOS

## SMV/TAN FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS
Piso 3 dorm. 2 baños
cocina equipada,

cocina equipada, totalmente amueblado Ascensor, garaje y trastero Zona Estacion Renfe. Ref: SG0075V



Chalet adosado en Palazuelos 4 derm, 3 baños y aseo. Jardin de 140m2, barbacoa Excelentes calidades. Ref. SG0068V



Chalet adosado en El Sotillo 4 derm, baños y aseo. Jardín de70m2, salon con chimenea Excelentes calidades Ref. SG0067V



## **ALQUILER**

5

Piso en Los Angeles de San Rafael . 144 m2, 3 dormitorios, baño y aseo Terraza, cocina amueblada Garaje y trastero.

550€/ mes

### COSTA

Apto. Torrevieja 2 dorm.Terraza, piscina común. Ref: CT510V



Apto. Gardama del Segura.1 derm. piscina común. Red: CT5599V



PROMOCIÓN aptos en Benidorm.1-2 y 3 dormitorios. Amplias zonas verdes, piscina canchas tenis. Zona Playa Poniente Excelentes calidades

C/ Doctor Tapia, 2 40006 Segovia TI. 921 438.067 Fax. 921.441.888



A MARIAN VALVERDE

RESIDENCIAL CALLERINA

RES

1 DORMITORIO ----- 90.000€ (14.975.000 pts)

2 DORMITORIOS -----119.000€ (19.800.000 pts)

\$\square 3 DORMITORIOS -----144.000€ (23.950.000 pts)

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL 1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA



GRANDES PISOS -3 y 4 DORMITORIOS SALONES 32 m2 -TERRAZAS -GARAJE Y TRASTERO BUEN PRECIO





¡¡ COMPRAMOS SOLARES !!
FINCAS O CASAS VIEJAS EN SEGOVIA O ALREDEDORES
MÁXIMA RENTABILIDAD





MARISA PALACIOS





RECIEN CAPTADO



SAN CRISTOBAL 2 DORM. SEMINUEVO. CON PISCINA COMUNITARIA,



# RECIEN CAPTADO

**RECIEN CAPTADO** 



921 41 30 09



## Vende LOCAL en Vía Roma

65 m<sup>2</sup>

IDEAL INVERSOR Ref. 8019

#### Vende o alquila LOCAL en C/Larga

3 DESPACHOS iiACONDICIONADO!! Solo 87.000 euros Ref. 8490

### Vende LOCAL en Mahonías

ACONDICIONADO Precio interesante iiCONSÚLTENOS!! Ref. 8501

#### **Vende Hostal** Restaurante

EN FUNCIONAMIENTO a solo 3 kms. de Segovia **IIINFORMACIÓN** 

PERSONAL!! Ref 8533

**7 921 44 30 31** 

## VENDE LOCAL

81 m² MÁS ZONA DE PATIO

**ACONDICIONADO COMO OFICINA O DESPACHO** 

NO LO DEJE DE VISITAR

Ref. 8574

## Vende LOCAL en Ezeguiel González

125 m<sup>2</sup> iiACONDICIONADO!! ii408.500 euros!!

Ref 8586

### Alguila LOCAL en Vía Roma

de 80 m² acondicionado Zona con comercios

## Alquila local en C/San Antón

iiACONDICIONADO!! CONSÚLTENOS

Ref. 8396

### Alquila LOCAL en CC Mahonías

Acondicionado

iiPRECIO INTERESANTE!! Ref. 8504

## Alguila local en El Salvador

100 m<sup>2</sup> SERVICIOS iiACONDICIONADO!!

Ref. 8598

#### Alguila LOCAL acondicionado junto Padre Claret

100 m<sup>2</sup> con servicios iiEN PLANTA!! Ref. 8598

## www.mansinoinmobiliaria.com



921 40 66 09 Teléfonos 921 40 62 62

#### FINCAS RÚSTICAS: TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

FINCA DE RECREO EN SOTOSALBOS: Preciosa finca para tener un refugio de 40 m².

NECESITAS UNA PARCELA PARA CONSTRUIRTE TU CHALET. LLÁMANOS

TRESCASAS:

No tienes dinero para una entrada, esta es tu OPORTUNIDAD. Piso en TORRECABALLEROS Viviendas en hilera en MATA DE QUINTANAR, duplex de 2,3 y 4 dormitorios



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRESCASAS (SEGOVIA) T 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net

## escasa asesores inmobiliarios

## conde SEPULVEDA

Piso de 3 dormitorios. Baño. Ascensor. Calefac-ción central. Muy interesante. Ref. 2.016.

### ORRECABALLEROS

Chalet Pareado. 4 dormitorios. 3 baños. Salón con chimenea francesa. Buenas calidades. Ref. 1.654.

#### LA LASTRJULA

Piso de 4 dormitorios. baños. Calefacción individual. Buenas calidades. Ocasión. Ref. 1.526.

### (LA LASTRJULA

(El Sotillo) Parcela urbana. 600 m2. Vallada, Excelente zona. Ref. 1.288.



(1)

## Ceigrup

## Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

## OPORTUNIDADES

ESPIRDO Vivienda nueva a estrenar. Calidades de primera. SÓLO 125.400 € Cómprelo pagando cómodas mensualidades.

NUEVA SEGOVIA URGE VENTA Local de 80 m aprox. Totalmente diáfano. Muchas posibilidades. VENGA A VERLO

ÚNICO EN MERCADO PARQUE ROBLEDO Impresionante chalet individual Parcela 2000 m Piscina individual. Bodega

Todo LUJO DE DETALLES

PRÓXIMO A TORRECABALLEROS Preciosa Finca 3.000 m. con CASA de campo. 223,500 € LLÁMENOS para verlo.

ZAMARRAMALA Preciosa vivienda DUPLEX. Dos dormitorios. RECIÉN ESTRENADO IIIVÉALO!!!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

## PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS DE 1, 2 Y 3** DORMITORIOS

iiPIDENOS INFORMACION!!

# **PROMOCIÓN**

CHALETS ADOSADOS

2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA

¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN EN EL CENTRO** de segovia PISOS DE 3 **DORMITORIOS CALIDADES** DE LUJO **ENTREGA** INMEDIATA

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



921 432 381

Viviendas y **Apartamentos** 



## **VIVIENDAS**

2 Y 3 **DORMITORIOS** 

**APARTAMENTOS** 

1 Y 2 **DORMITORIOS** 



**PISOS BAJOS CON** JARDINES INDIVIDUALES (Desde 40 m2 hasta 280m2)

**GARAJE Y TRASTERO** ASCENSOR DESDE GARAJE **ZONAS COMUNES CON PISCINA** 



Desde 90.000

Inmobiliaria J.P. EDIFICIO SAN ROQUE 921 432 381

pisos venta precio excepcional

La Lastrilla 1 dormitorio cocina amueblada construcción 2003 123,808,49 € ref. 1223

Son Cristóbal 1 dormitorio cocina amueblada terraza, piscina 139.119,12€ ref. 1231

> Nueva Segovia 3 dormitorios cocina amueblada terraza 117.197, 36 ref. 1234

Cantimpalos 2 dormitorios cocina amueblada garaje, exterior año 2005 133.076 € ref. 1238

El Espinar 1 dormitorio garaje ascensor 110.012 € ref. 1246

Otero de Herreros 3 dormitorios 2 baños garaje y trastero 136.189,34 € ref. 1261

Coches 13 Tlf



921 43 54 61 921 43 59 50

SE VENDE chalet en los angeles de San Rafael, 4 mitorios con posibilidad de 5, parcela de 3.000 m2, excelentes vistas, buhardilla

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien omunicado con la autopista, 5 dormitorios, parcela de mas de 1.400 m2, con piscina, excelentes materiales

SE VENDE casa en la zona de marazuela, ideal praa turismo rural, informacion personal.

SE VENDE chalet adosado en villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m2, parcela,

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m2, parcela de 2.500 m2, 8 años de construcción.

SE VENDE chalet en Tres Casas, en esquina, 4 dormitorios, 175 m2 de parcela, interesante precio.

SE VENDE chalet en Nueva Segovia, en esquina, muchas ejoras, preguntenos sin ningún compromiso.

SE VENDE chalet pareado en palazuleos, como nuevo, 4 dormitorios, bodega, jardin con barbacoa.



ULTIMAS VIVIENDAS EN URBANIZACIÓN PRIVADA EN TORRECABALLEROS

3 ÚLTIMOS PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

ÚLTIMOS PAREADOS CON PARCELA DE 250 m2

EXCELENTES CALIDADES



GESTIÓN INMOBILIARIA



4 y 5 dormitorios ENTREGA INMEDIATA ¡¡CONSÚLTANOS!!

## **ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO**

Garaie Trastero. PISCINA Y PARQUE INFANTIL

> **MAGNÍFICO PRECIO**



## **MAGNÍFICOS CHALETS EN TRESCASAS**

Estilo rústico Excelentes calidades

400 m² de parcela iiPLANOS EN LA OFICINA!!

## **ÚLTIMOS PISOS** LA LASTRILLA

2 dormitorios Cocina amueblada Exterior 2 terrazas

**SEMINUEVO** ¡¡CONSÚLTANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56 www.gestion-10.com

Piso en venta, 80 m<sup>2</sup>. La Lastrilla. 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

#### CHALET EN VENTA, Torrecaballeros.

salón con chimenea Francesa, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, garaje. Jardín individual, piscina y tenis, OCASIÓN.

### PISO VENTA: Segovia, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios,

perfecto estado. buenas calidades. cocina amueblada.

En La Grania. piso venta, 3 dormitorios, con, garaje y trastero, nuevo a estrenar.

#### PROMOCION VENTA: en La Grania.

2 y 3 dormitorios, excelentes calidades. en el centro.

#### En Sotosalbos finca de 10.900 m²,

rústica, con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

#### PISO VENTA: En La Granja,

perfecta rehabilitación, 136 m2, junto al Palacio, UNICO.

#### FINCA VENTA, Otero, Urbana,

800 m², para vivienda unifamiliar.

SE TRASPASA LOCAL. en LA GRANJA, Acondicionado Bar-Restaurante de comida rápida.



## **CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

Г		7		8		3		
			9		1		6	
5		6		3		9		7
Г	3		8		2		9	
		8		4		5		
	9		7		5		1	
3		1		9		2		6
	2		6		7		3	
		9		2				

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna v cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno. tanto en las filas como en las columnas.

> Α S

Α

0

S 3

4

٧ Ε N 2

T 0 R 5

N Α S 5

Τ

S Ε N

#### **JEROGLIFICO**

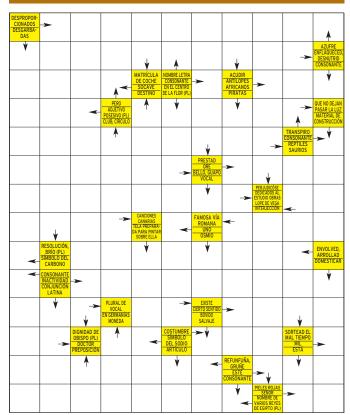
## **DEDUCCION DE PALABRAS**

## PATE 5 **ASEO**

¿ Qué te diio ?

Cada una de			
las seis pala- bras de este	С	R	Ε
juego lleva a su lado un número, que	S	Α	L
indica las letras que	Р	Α	S
tiene en común con la palabra que	T	0	R
debe deducir. Para oeienta- ción del lector	М	Ε	N
se dan dos letras - en el orden que les	0	R	Α
corresponde -			
de la solución.		Α	

## AUTODEFINIDO

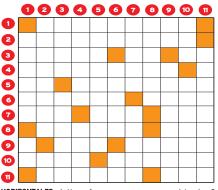


#### SIETE DIFERENCIAS





#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Hacer fuerza para vencer una resistencia. - 2:
Movimiento literario de fines del XIX y principios del XX.- 3: Infierno, averno. Símbolo químico. Al revés, símbolo químico. - 4: Persona alocada. - 5: Al revés, negación. Envase pequeño para algunos alimentos que deben conservarse en frío (PI).- 6: Persona impertinente que no se aparta de otra. Haz o atado. - 7: Al revés, municipio de Burgos. Al revés, Unidad de Vigiliancia Intensiva. Planta hortense.- 8: Al revés, dócil (Fem y PI). Organismo internacional. - 9: Medios de que se sirve Dios para conducir las cosas humanas. Al revés, castigar a un culpado.- 10: Número. Al revés, prosperen.- 11: Al revés, circulatorio, sanguíneo. Terminación del aumentativo.

VERTICALES.- 1: Espacio que media entre triglifo y triglifo en el friso VENTICALES.\* 1: Espacio que media entre trigilito y trigilito en el Triso dórico. Al revés, nombre de letra. 2: Extranjeros. Satélite de Júpiter. 3: Río europeo. Serios.\* 4: Refuto, impugno. Destino.\* 5: Substancia albuminoidea fosforada, que se encuentra en el núcleo de las células.\* 6: Preposición. Cierto fruto. Al revés, preposición.\* 7: Antiguamente, vomitar. Al revés, cierta bebida. 8: Al revés, falleciese. Terminación verbal.\* 9: Símbolo químico. Serpiente semiacuática americana.\* 10: Cierta bebida. Salsa de ajo y nuez moscada.\* 11: Al revés, dícese del lenguaje hinchado y redundante (PI).

#### HOROSCOPO

#### Aries 21 marzo a 19 ahrii

Tendrá una gran vitalidad. Dedi-que la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. Si ya tiene a la persona complementaria se lo van a pasar fenomenal.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud regular. Un proyecto comprometido le quitará un poco de tranquilidad. Jornada idónea para los reencuentros con los amores de antaño.

Géminis 21 mayo a 20 Junio. Salud buena. Jornada poco pro-picia para cualquier tipo de trabajo. Día positivo, abierto y con posibilidad de tener experiencias nuevas en el amor.

CÁNCER 21 Junio a 22 Julio.

Salud regular. No haga confidencias respecto al proyecto que se trae entre manos. En la sexualidad puede tener alguna relación sublime y gratificante

## LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud muy buena. Gran disposi-ción a probarlo todo sin mirar lo que cuesta. No es el momento más indicado para enamorarse; podría equivocarse.

Estará relajado y feliz. Acepte una oferta de trabajo sin temor a equivocarse. Tendrá experiencias y relaciones nuevas v estimulantes.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud regular. Le propondrán
una nueva actividad muy apta para
usted. Momento afectivo en sus relaciones de pareja.

#### ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. Situación económica favorable. Hoy no triunfará en el amor, aunque puede que no le impor-te porque el horno no estará para

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

Predisposición a sufrir accidentes domésticos. Optimis-mo con los asuntos que lleva entre manos. Se sentirá confuso y lleno de dudas en el amor.

## CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud muy buena. Su sentido práctico le reportará beneficios económicos. Amor apasionado y diná-mico en busca de nuevas y diferentes respuestas.

#### ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud excelente. Evitará todo gasto superfluo pensando en algún pago importante que tiene previsto. Descubrirá cosas muy gratas de su

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud óptima. Conocerá a una persona que podrá serle muy útil laboralmente. En el amor predominará el sentimiento afectivo profundo de entrega.

### SOLUCIONES

Α.											
U	В	s		1	0	٦	0	M	3	0	s
т	A	3	s	П	ы	3	z	0	N	9	A
	M	Г	0	s	n	П	Ν	A	П	В	g
0	0	a	Т	0		s	3		s	3	A
D	a	A	a	T	s	0	Τ	э	0	П	н
E		3	N	В	0	٦	٦	A	a	П	э
F	A	d	1	A	Г	T	П	s	A	s	T
	r	A		s	A	1	s	1	а	0	٦
- 1	3	э	3	В		s	T	N	0	a	A
N	I	П	s	0	a	T	Ν	0	э	3	9
- 1		s	0	э	A	а	0	П	s	n	s
D	s	n	N	П	٢	П	П	M	1	N	3
0	ΙГ	a	A	В	3	d	n	A	d	3	a
0	s	0	a	T	a	3	M	s	3	a	

#### CRUCIGRAMA

#### DEDUCCION

ROISAS V; E; TE; A; P; ASEO

#### Vete paseo SIETE ERRORES

v	\ \	4	٠	-	•		ח	,
6	3	ı	L	S	9	Þ	Z	8
9	S	Z	8	6	Þ	ı	L	3
3	ı	8	S	9	L	Z	6	Þ
Z	L	S	6	Þ	ε	8	9	ı
Þ	6	9	2	ļ	8	S	3	L
L	8	6	Þ	3	Z	9	ı	S

8 7 1 8 7 1 6 6 9

Atrévete Galzado deportivo Maletas Marroquinería Mochilas Con lo último! Frente C/ Juan Brayo, 54 - Telf. 921 46 03 45 Frenie Casa de Los Picos

## Cantizano entrevista a 'Franco Reyes'

¿Dónde estás corazón?, el espacio de entretenimiento presentado por Jaime Cantizano, entrevistará esta noche a Michel Brown. El actor que interpreta al personaje de Franco en Pasión de gavilanes, la serie de Antena 3 que lidera la televisión todas las tardes, desvelará los secretos de la telenovela.



Esperanza Domínguez.

#### Canal 4 ofrece 'Tiempo de viajar'

Tiempo de viajar, el programa semanal de Canal 4 Castilla y León sobre el turismo en España, presenta la comunidad murciana. En el espacio de esta tarde, Esperanza Domínguez se adentra en las costumbre de dos municipios de esta región: Caravaca y Mula. El programa Incluye informativo local.

#### 'Hormigaz' aterriza en 'Cine 5 estrellas'

Pocas películas de dibujos resultan divertidas para niños y adultos y es el caso de *Hormigaz*, una película de animación por ordenador, queemite Telecinco en *Cine 5 Estrellas*. Escrita por Todd Alcott y Chris y Paul Waltz, narra las aventuras de una hormiga que se niega a ser un número más en la colonia.

|LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

## Víctimas y verdugos

Quizás debería haber esperado un día para ver quién era el expulsado o expulsada de *Operación Triunfo* tras la 14ª gala, emitida ayer. Pero pocos pueden seguir mordiéndose la lengua ante el desternillante espectáculo que se ha montado alrededor de una concursante: Idaira.

Pongo en antecedentes a quien -por higiene mental- no sigue esta polémica edición de 'O.T.' La tal Idaira, canaria ella, chica de cuerdas vocales algo endebles, 20 añitos y mucha candidez, ha recibido críticas en voz alta por parte de profesores y jurado, comentarios humillantes y un trato desigual respecto al resto de sus compañeros.

Por ese motivo, porque estamos en un país quijotesco, donde tira más un burro que un corcel, donde el débil cuenta con más palmaditas en la espalda que le fuerte, el invento de Gestmusic le ha explotado en sus propias manos. Ellos -jurado- son los verdugos, pero se han convertido en víctimas de su propio invento desde que es el público quien manda, Porque el público se pone del lado del marginal, del de-

nostado y del maltratado. Desde afuera, sin ni siquiera haberle escuchado medio gallo, tienen que estar rompiéndose de risa con el cisma que se ha montado ad hoc. Porque ayer se supo que incluso el vicepresidente del Cabildo de Tenerife ha enviado una carta a Gestmusic por el trato veiatorio que recibe su paisana dentro de la academia, porque una caravana está recorriendo los 31 municipios de la isla pidiendo el apoyo, porque ya no se trata tanto de saber quién canta bien o no

Lo advertimos hace tiempo: Telecinco convertía el formato original en un reality más morboso. Mal para la depauperada calidad musical del país, bien para la audiencia.

## 'Miradas 2' analiza el debut en cine de Iñaki Dorronsoro

El programa que presenta Georgina Cisquella en La 2 analiza la película 'La distancia' · El director charlará sobre este trabajo junto a sus protagonistas, José Coronado y Belén López

• El informativo cultural de la cadena pública se hace eco también del estreno de la nueva película de Santiago Segura y visita la exposición del pintor Jorge Galindo en Madrid.

#### OTR/PRESS/ MADRID

La 2 de TVE emite, a partir de las 21.35 horas, una nueva edición del espacio dirigido por Georgia Cisquella y Antonio Parra, *Miradas 2*, que ofrecerá un reportaje sobre la primera película del cineasta Iñaki Dorronsoro, 'La distancia', que esta protagonizada por José Coronado, Belén López y Miguel ngel Silvestre.

El debut en el cine del director vasco narra la historia de un boxeador que, dentro de la cárcel, es chantajeado por un policía corrupto que le obliga a matar a otro recluso. Los protagonistas de la cinta y su director hablarán sobre este largo donde el suspense y las relaciones personales son las protagonistas.

Los protagonistas de la cinta y su director hablarán para el programa sobre este largometraje donde el suspense y las relaciones personales son los protagonistas.

Además, el informativo cultural de la cadena pública informará sobre el estreno de la nueva película de Santiago Segura,



El director de cine Santiago Segura (i), junto a Tony Leblanc, habitual de su popular saga 'Torrente'. / EFE

'Torrente 3', que hoy se estrena en salas de cine de toda España y que espera conseguir un nuevo éxito de taquilla, tal como hiciera en las anteriores entregas.

El espacio también visitará la exposición del pintor Jorge Galindo en la Galería Soledad Lorenzo, en Madrid. El artista madrileño retrata en su obra los iconos de una sociedad que critica abiertamente. Para finalizar, el programa incluye un reportaje sobre el libro 'Espíritus rebeldes', de Fernando Galicia. En este libro, el autor reconstruye la historia del 'heavy metal' en España. El joven musicólogo plasma en esta obra su pasión por un fenómeno musical en continua evolución, que lleva entre nosotros más de dos décadas.

Para finalizar, el programa incluye un reportaje sobre el libro 'Espíritus rebeldes', de Fernando Galicia, que reconstruye la historia del heavy metal en España.

El joven musicólogo plasma en esta obra su pasión por un fenómeno musical en continua evolución que lleva entre nosotros más de dos décadas.



17:30H. LA CABINA, programa dedicado al cine. 21:00H. MÁS MADERA con Ana Lázaro. 22:30H. CINE: "Fuera de si".

HOY EN CANAL 4





#### LA **PELÍCULA** DE HOY

### Camarada hormiga

Z-4195 es una hormiga obrera, una entre mil millones, y sus posibilidades de conseguir a la hermosa princesa Bala son práctica-mente nulas. Sin dejarse impresionar por el sistema

de castas de la colonia Z. pide a su mejor amigo, el soldado Weaver, que le ayude a acercarse a la damita real. Estupenda película de animación, realmente pensada para todos los públicos, que conjuga perfectamente el espectáculo creado gracias a las nuevas tecnologías con la comedia al estilo de Woody Allen, que dobló al simpático protago-



## LA PROGRAMACIÓN DE HOY

#### CANAL 4 **TELESEGOVIA** ANTENA 3 TELE 5 VE 1 06:00 CANAL 24 HORAS 06:00 EURONEWS 06:00 LAS NOTICIAS INFORMATIVOS TELECINCO 06:30 9.00 TELENOTICIAS SEGOVIA 08:00 LA BOLSA EN DIRECTO Las noticias de la jornada a Espacio informativo DE LA MAÑANA MATINAL FL PERSONALIE 10:00 MÁS MADERA 9:30 TELEDIARIO MATINAL primera hora de la mañana Espacio informativo que re-Espacio que recoge las no-PLAZA MAYOR 11:30 AULA 4 12:00 LAS MAÑANAS CON CRISTI-10:00 Presentado por Susana Roza, con especial atención a la ticias más destacadas de la pasa los acontecimientos de 11:00 TELENOVELA "MARIANA DE Igor Gómez v Salvador Martín actualidad internacional . la actualidad, tanto del ámjornada, tanto del ámbito LA NOCHE" 07:00 DIGIMON FRONTIER Mateos bito nacional como del innacional como internacio 13:30 AVANCE INFORMATIVO 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE LOS LUNNIS nal. Incluve la información ternacional. Además, inclu-13:35 SPIN CITY RAJES" Espacio de entrevistas de ac-Espacio infantil que incluye ye la actualidad deportiva y deportiva y la previsión me-14:30 SEGOVIA EN 5 MINUTOS A MESA Y MANTEL 13:00 tualidad e información dirigilas siguientes series: previsión meteorológica. teorológica para las próxi-14:35 CANAL 4 NOTICIAS 1 TELESERIE " CIUDAD SUR" 13:30 do y presentado por Pepa 08:30 RUEDO IBÉRICO Mike, Lu y Oq mas horas Presentado nor 15:10 TIEMPO DE VIAJAR TELENOTICIAS SEGOVIA 14:00 Montserrat Domínguez dirige Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 16:00 SOL Y SOMBRA TELENOTICIAS CASTILLA Y SABFR VIVIR 10:15 Aventuras en pañales y presenta el espacio de aná-LA MIRADA CRÍTICA 17:00 LA CABINA Espacio que contiene prácti-LEON Fimbles lisis político Vicente Vallés presenta el 17:30 KAOS 18:00 ARC THE LAD EL PERSONA.IF **AQUÍ HAY TRABAJO** 15:05 cos consejos para el cuidado que incluve entrevistas a espacio de análisis que TELENOTICIAS SEGOVIA de la salud dirigido y presen-Espacio presentado por personajes de actualidad y cuenta con la actualidad de 15:30 18:45 SPIN CITY CINE. LOS EXTREMEÑOS SE tado por Manuel Torreiglesias Juan José Pardo Domingo debates con distintos periola jornada del panorama 16:00 19:30 OUTLAW STAR POR LA MAÑANA Ángeles Bazán Fernández TOCAN distas y ofrece un renaso las nacional e internacional 20:00 ACTUALIDAD SEGOVIA. Magazine de variedades que 10:00 U.N.E.D. noticias de la jornada en el entrevistas y debates con 17:30 DOCUMENTAL "TIERRA Las noticias de Segovia cuenta con distintas seccio-Espacio dedicado a las acperiodistas. panorama nacional e inter-VIVA" Todo lo acontecido en nes. Conducido por Inés LA HORA ANIMADA tividades v cursos de la EL PROGRAMA DE ANA ROSA nacional 18:00 nuestra ciudad y provincia Ballester y Manuel Giménez. Universidad a Distancia LA MUJER EN EL ESPEJO 10:00 TELESERIE "REBELDE" Magazine de variedades 19:00 de la mano de Patricia Incluye: -Avance informativo DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE LAS NOTICIAS DEL DÍA presentado por Ana Rosa Telenovela 19:50 Martín. 11:00 10:45 CADA DÍA Quintana que cuenta con la TELENOTICIAS SEGOVIA 20:00 20:30 CANAL 4 NOTICIAS 2: Presentado por Ana Blanco LAS CHICAS GILMORE Magazine de variedades que presencia de numerosos TELENOTICIAS CASTILLA Y 20:30 Segunda edición: noticias 14:00 INFORMATIVO CYL colaboradores. Incluye: cuenta con numerosas secregionales, nacionales, in-LEON 12:30 PADREN EN APUROS Informativo regional ciones y colaboradores que -Karlos Arguiñano en tu co-EL TIEMPO 21:05 ternacionales y deportivas 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO MOTOCICLISMO sique con atención la actuacina con Alejandra Abad y Ál-21:15 FI ARCÓN Espacio de crónica rosa pre-Cto. del Mundo de Velocidad INFORMATIVOS TELECINCO lidad. Conducido por María MEDIO AMBIENTE varo Elúa. Incluve la infor-22:05 sentado por Anne Igartiburu TELEDIARIO-1 Entrenamientos Gran Espacio de noticias con la Teresa Campos. mación meteorológica. TELEDEPORTES SEGOVIA 22:15 15:00 Premio de Qatar actualidad más relevante 14:00 LOS SIMPSON 21:00 MÁS MADERA. PLAZA MAYOR Espacio informativo presenta Moto GP En directo -L'Iltima salida a Sprinfield acontecida en el ámbito Con Ana Lázaro, programa TELENOTICIAS SEGOVIA 0:00 do por Ana Blanco y María 125 cc En diferido -La tapadera nacional e internacional. magazine que da cabida a 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y **Escario** -250 cc En directo Serie de animación Presentado por Hilario Pino innumerables sorpresas, EL TIEMPO Desde el circuito de Doha, I FON v Renoña Chamorro. ANTENA 3 NOTICIAS 1 entrevistas, reportajes. EL TIEMPO 1:05 16:00 AMAR EN TIEMPOS AQUÍ HAY TOMATE Espacio de noticias con las Hoy con Café para Dos. DIEZ LÍNEAS DE EL QUILIOTE REVUEL TOS 15:10 noticias más relevantes de Programa dedicado a la presentado por Araceli SABER Y GANAR 15:15 Telenovela la actualidad nacional e incrónica rosa con enviados **POPULAR** Rodríguez que conversará AMARTE ASÍ, FRIJOLITO GRANDES DOCUMENTALES ternacional. especiales al lugar de la nocon el director del Museo EL TI3MPO Guias pilot ticia. Presentado por TELEVISIÓN Esteban Vicente. ESPAÑA DIRECTO LA RESERVA IBÉRICA 17:55 16:55 Con Roberto Brasero Carmen Alcayde y Jorge 22:30 CINE: Espacio informativo diario de LOS LUNNIS EL AUTÉNTICO RODRIGO LEAL Javier Vázguez FIJERA DE SÍ actualidad social presentado 19:30 OPERACIÓN TRIUNFO 08:25 PALABRA DE VIDA Telenovela 00:30 CANAL 4 NOTICIAS 3: LOS PROBLEMAS CRECEN nor Pilar García Muñiz 16:30 PASIÓN DE GAVILANES 08:30 DIBUJOS ANIMADOS Informativo de análisis con VAMOS A COCINAR... 19:55 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE 19:30 17:00 A TILLADO CUIDATE Telenovela 10:00 lo más interesante de la CON JOSÉ ANDRÉS INFORMATIVO RIOJA 20:00 ESTOY POR TI 18:00 Magazine vespertino pre-12:00 **EL ANGELUS** iornada en el que tiene ca-2015 GENTE 20:30 DEPORTES Concurso de parejas donde sentado por Emma García. 12:05 SANTA MISA bina la reflexión y la cró-APARTAMENTO DE SOLTERO Presentado por María José 21:15 los participantes acuden a 19:30 TALL & TITL NUESTRO ASOMBROSO nica política. Presenta 13:06 MIRADAS 2 Molina y Sonia Ferrer buscar pareia con la avuda INFORMATIVOS TELECINCO 20:30 Eduardo Álvarez MUNDO SORTEO DE LA LOTERÍA 21:00 TELEDIARIO 2 de sus padres. Presentado Espacio informativo pre-PONGA UN AMPLIFICADOR 00:35 CINE: PETER GUNN 14:00 PRIMITIVA Y LOTERÍA Informativo con toda la actuapor Anabel Alonso sentado por Juan Pedro EN SU VIDA Gunn esta investigando un NACIONAL lidad de la jornada presenta-EL DIARIO DE PATRICIA Valentín, Ángeles Blanco y nuevo caso, pero se en-15:00 CONCURSAR CON POPUdo por Lorenzo Milá y Jesús Ál-LA 2 NOTICIAS Programa de testimonios Aleiandra Herranz. cuentra con un gran pro-I AR 22:25 EL TIEMPO ¿QUIÉN QUIERE SER MILLO-CAIGA QUIEN CAIGA blema: está rodeado de CORTO PERO INTENSO EL TIEMPO VERSIÓN ESPAÑOLA 15:36 21:55 NARIO? 22:15 CINE 5 ESTRELLAS gángsters y policías co-CHARLOT 17:00 ANKAWA La vida mancha. España. Concurso cultural presenta-Hormigaz rruntos EL CHAVO DEL 8 17:35 Espacio de humor y entreteni-2003. Dirección: Enrique do por Carlos Sobera 02:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: **CUENTOS Y LEYENDAS** miento dedicado a los animales Uribe. Intérpretes: Zay Nuba, ANTENA 3 NOTICIAS 2 02:20 AVANCE INFORMATIVOS La apertura de los merca-Yohana Cobo, Si Espigado, Sandro Polo. LA SEMANA presentado por Bertín Osborne Silvia 20:00 HOMO ZAPPING TELECINCO 21:45 dos españoles y europeos. CASO ABIERTO MÁS QUE COCHES 21:06 CRÓNICAS DE UN PUEBLO 00:25 Espacio de humor compues-La información bursátil v Serie protagonizada por 01:30 CINE CLUB to por divertidas imitaciones EN CONCIERTO 22:00 ALA DINA 03:00 de actualidad general con CURRO JIMÉNEZ Kathrvn Morris v Danny Pino ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN? INFOCOMERCIALES 22:30 Frontera sui 22:15 03:30 la opinión de los profesio-TELEDIARIO 3 FLAMENCO ARTE Y FUENTE ANTENA 3 NOTICIAS 3 23:30 LA LÍNEA DE LA VIDA CINE 02:30 05:45

### LAS **PELÍCULAS** DE HOY

■ Mala ■ Regular ■ Interesante ■ Buena ■ Muy Buena

más cine...

02:00

ISI & DISI CANAL + 22:00

LEYYORDEN

03:00 CANAL 24 HORAS

España. 2004. Dirección: Chema de la Peña. Intérpretes: Santiago Segura, Florentino Fernández, Jaydy Michel, Ana Risueño, Manolo de Vega, Elia Galera, Álex Angulo. 90 m

04:10

SEMANAL 24 HORAS

REDIFUSIÓN

LA VIDA MANCHA LA 2 22:45 

España 2002. Dirección: Enrique Urbizu. Intérpretes: José Coronado, Zav Nuba, Juan Sanz.

FUERA DE SÍ CANAL 4 22:30

TELEVENTA

REPETICIÓN DE PROGRAMAS

Programa de videncia

0615 NOCTURNOS

SONRISAS POPULARES

01:55 PALABRA DE VIDA

TftTftulo original: "Relentless‰. EE.UU. 1989. Dirección: William Lustiq. Intérpretes: Judd Nelson, Robert Loggia, Leo Rossi, Meg Foster. 88 m. La violencia es una constante en el cine de William Lustig. En Fuera de Sí, Lustig, que por cierto es sobrino del boxeador Jack Lamotta, nos presenta una lucha entre bandas callejeras, terror y suspens. Un poli de Nueva York llegará a

los Angeles para cazar a un asesino en serie que parece escoger su victimas a través de la guía telefónica. Pero cuanto más se cierra el cerco al asesino más cercanas son las víctimas.

nales y el análisis de los

expertos.



### GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:





#### CHALETS EN ESPIRDO.

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL  $\underline{\rm DE~350~m~DE~PARCELA},$  EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. **OBRAS YA COMENZADAS** 

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.: (921)415044

#### CANAL + TELEMADRID

GOLE: PGA TOLIR 07:15 07:40 GOLF: BIRDIE 08:10 DOCUMENTAL NATURALEZA El reino de las cascadas

09:00 NOTICIAS CNN + Espacio informativo

09:30 CINE

Simbad, la leyenda de los

10:53 COLECCIÓN C+ Enemiao núblico

LOS 40 PRINCIPALES

14:00 MÁS DEPORTE 14.50 NOTICIAS CNN + 15:00

DAME UN RESPIRO Chitán

15:30 EL ABOGADO Serie

Tihurones 16:30 CINE

La mancha humana. EEUU. 2003. Dirección: Robert Benton. Intérpretes: Anthony Hopkins, Nicole Kidman, Ed Harris.

18:13 ESPECIAL C+

Todo sobre Nicole Kidman CINE 18:38

El Cid, la leyenda 20:00 ESPECIAL C+

San Sebastián 2005: Crónica de Carlos Boyero

20:30 MAGACINE CONTRARRELOJ 21:00

NOTICIAS CNN + LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL 22:00 CINE ESTRENO

Isi & Disi. España. 2004. Dirección: Chema de la Peña Intérpretes: Santiago Segura. Florentino Fernández Jaydy Michel 23:33 CINE

Paycheck. EEUU. 2003. Dirección: John Woo. Intérpretes: Ben Affleck, Uma Thurman, Aaron

01:27 CINE X

Blue rain 02:58 CINE

Una de zombies 04:32 COLECCIÓN C+

El bar Covote 06:08 DOCUMENTAL Un espía entre osos 07:00 TELENOTICIAS 08:00 CYBERCLUB

-Doraemon

-Magical Doremi
09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HO-RA

Gaspar Invitado: Llamazares, coordinador general de IU

09:30 BUENOS DÍAS, MADRID

Magazine informativo pre-sentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez con Chus Galán en el espacio depor

11:15 SE HA ESCRITO UN CRIMEN

Christopher Bundy murió en

BRIC: HOGAR

Érase una vez un héroe LOUÉ COMEMOS HOY?

Con Juan Pozuelo 13:15 ALTO Y CLARO

Programa de debate

**EL TIEMPO** 

DEPORTES 15:30 CIFRAS Y LETRAS

Presentado por Paco Lodeiro

CINE DE TARDE Un sueño imposible

MADRID DIRECTO

Programa informativo de reportajes que presenta Inmaculada Galván

METRO A METRO

Concurso TELENOTICIAS 20:30

informativo. Espacio Presentan: Julio Somoano v Mercedes Landete

**EL TIEMPO** 21:10 DEPORTES

21:30 MI CÁMARA Y YO Volver a empezar

MAXCINE El indomable Will Hunting

00:35 DIARIO DE LA NOCHE Programa informativo presentado por Germán Yanke Sandra Barneda

**AÑOS LUZ** CINE: UNA COMEDIA

Un día de locos DOCUMENTAL La tierra del tigre: El reino

04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA

#### **HOY EN ANTENA**



## Todas las caras de Santiago Segura esta tarde en 'La cabina'

Con motivo del estreno de la tercera parte de Torrente, la última película de Santiago Segura, Eneka Moreno repasa la filmografía del director. Además, en La Cabina, a partir de las 17:00 horas, los últimos estrenos y las noticias más curiosas del mundo del cine.

El programa de esta tarde también dedica una sección a las películas que ofrecerá Canal 4 Castilla y León los próximos días. Entre otros títulos, Cyborg II, Significa que estamos casados, Fuera de si, Moby Dick, Hechizo en la ruta Maya, El último suspiro y Rapa Nui, la película de la semana y una atractiva fábula ecologista, que destaca por su buena fotografía. Rapa Nui nos muestra el paisaje y las tradiciones de la lejana y desconocida Isla de Pascua.

DOCUMANÍA

**JAMES DEAN, MITO O LEYENDA** 

### Documanía recuerda al rebelde de Hollywood

Cuando se cumplen cincuenta años de la muerte de James Dean, Documanía recuerda a este carismático actor con la emisión de James Dean, mito o levenda, documental que nos mostrará esta noche el lado más íntimo del actor, además de su exitosa pero fugaz carrera cinematográfica.

Para acercarnos todo lo relacionado con este actor todavía recordado, el programa incluirá el testimonio de amigos y compañeros de Dean.

VIAJAR **CRUCEROS DE LUJO** 

### Viajar navega por los mejores cruceros

El canal Viajar estrena esta tarde Cruceros de lujo: El Armonía, un espectacular viaje a bordo de uno de los transatlánticos más lujoso de mundo. El Armonía abre por primera vez itinerarios, zarpando desde Génova a Brasil con el objetivo de ofrecer cruceros entre Río de Janeiro y Salvador de Bahía. Las setecientas personas que componen su tripulación tienen seis días para organizar todo lo relacionado con este nuevo destino.

TVE1 22:00 ANKAWA

#### 'Ankawa' nos acerca otra vez al mundo animal

Los animales vuelven a ser los protago nistas de La Primera en esta noche de viernes, ya que Bertín Osborne, presentador de Ankawa, nos acercará otra vez los aspectos más disparatados del mundo animal. Como cada viernes, conoceremos a las mascotas de nuevos personajes famosos y los niños, que también acudirán con sus respectivas mascotas y les preguntarán a estos personajes las cuestiones más curiosas.

ANTENA 3 21:45

**HOMO ZAPPING** 

#### Antena 3 recibe con humor al fin de semana

Antena 3 intentará competir esta noche con Caiga quien caiga y sus disparatados hombres de negro con los también disparatados personajes de Homo zapping. Este espacio de humor intentará, como cada viernes por la noche, que la audiencia comience el fin de semana con buen humor, gracias a las chistosas parodias de conocidas series de televisión y de presentadores que acaban convirtiéndose en clásicos del programa.

LA 2 22:30

VERSIÓN ESPAÑOLA

#### La 2 elige para esta noche 'La vida mancha'

Cavetana Guillén Cuervo vuelve de nuevo esta noche con su programa Versión española a acercarnos lo mejores películas de nuestro cine. En esta ocasión, el largometraje elegido es La vida mancha, trabajo del director Enrique Urbizu. Al coloquio posterior a la emisión del filme asistirán sus dos protagonistas, así como el director de la cinta. Protagonizada por José Coronado, Zay Nueva y Juan Sanz, la película narra la historia de Fito.



Residencias

EL FONTAN 902 41 01 01

920 35 29 79

PROMOCION: en

VIVIENDAS ! I y 1 dormitorios

Grandes terrazas

Ascensor - Bonito enclave www.elfontan.com

PROMOCION: Junto

1.2 y 3 Ascensor dormitorios **CALIDADES** - Desde 66 m DE PRIMERA!

www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

## **EL ADELANTADO**

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.

Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia

Tif: 921 437 261 Fax: 921 442 432

http:// www.eladelantado.com · E-mail: adelantado@eladelantado.com

Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813



Algunos eclipses anulares de sol parecen un gran ojo que nos mira desde el cielo durante unos breves instantes

EL ADELANTADO

## Espectáculo visual

EL ADELANTADO

El lunes 3 de octubre se producirá un eclipse anular de sol que se podrá ver perfectamente desde Segovia. Este fenómeno natural se produce cuando la luna se encuentra más lejos de la Tierra y debido a que su disco aparente en el cielo es más pequeño que el disco solar y no puede ocultarlo por completo.

De esta manera, el observador terrestre ubicado en la ruta central aprecia como el satélite se desplaza lentamente frente al sol y en el momento de máximo eclipse, el astro rey se transforma en un anillo resplandeciente con la silueta lunar en el centro, quedando circunscrita en su interior y ofreciendo un espectá-

El lunes tendrá lugar un eclipse anular de sol que podrá verse perfectamente en toda la provincia

culo visual único.

Los segovianos ya pudieron disfrutar de un eclipse anular de sol hace unos años y los que lo recuerden no querrán perderse este, pues solo el inicio es todo un espectáculo. Parece como si atardeciese a las nueve y media de la mañana para 'volver a amanecer' a las pocas horas. La extraña situación provoca que no paremos de mirar pues el eclipse parece un gran ojo que nos mira durante unos instantes.

siguiendo su camino, esta vez hacia el sureste.

Aunque el eclipse se podrá ver en todo el territorio peninsular, solo será anular para una franja que va desde Galicia a Alicante, pasando por Segovia, por lo que nos podemos considerar unos privilegiados. El ini-cio de la fase anular tendrá lugar, en Segovia, a partir de las once menos cinco de la mañana del lunes v durará cuatro minutos. El eclipse durará cerca de

veinte de la mañana, hasta pasado el mediodía, cuando todos dejaremos de mirar el cielo intri-

Pese a que la luna tapará el sol, es importante tomar precauciones. Si se mira directamente el fenómeno se podrían producir graves lesiones oculares. Para evitarlas, los lectores de EL ADELANTADO podrán adquirir junto a su ejemplar del periódico unas gafas protectoras al precio de un euro y medio, con medio euro de rebaja para los suscriptores. Éstas, están construidas con un filtro de polímero homologado por la UE que sirve como filtro de protección y permite una perfecta visibilidad del

### 🕥 LA ÚLTIMA CURRI VALENZUELA

## Gobernar es difícil

OBERNAR ES DIFÍCIL, advirtió esta semana un hombre que sabe del semana un hombre que sabe del tema, Alfonso Guerra, a Rodrí-guez Zapatero. Y no es que al presidente le hiciera falta advertencia alguna sobre este tema. Por mucha sonrisa, mucho optimismo antropológico que despliegue en público, cuando se sienta a su mesa se enfrenta a un montón de asuntos que se le han ido acumulando en el año v medio que lleva en el poder y que, como por arte de magia, le están estallando, en per-

fecta sintonía, uno detrás de otro. El Estatuto catalán, aquel que prometió que aceptaría tal y como llegara a Madrid desde Cataluña, ya está en la capi-tal, si nadie lo remedia hoy. Se habrá sal-vado Maragall, pero al menos cinco ministros del actual Gabinete han dicho en público que no aceptan que Cataluña sea nación, y medio centenar de diputados del PSOE andan rumiando por los pasillos del Congreso contra su aprobación. ETA sigue colocando bombas, aun-

que no mate, con las que manda recaditos a Zapatero para que ponga más carne en el asador de la negociación política que tan en secreto mantienen ambas partes. Y la única ley de peso aprobada en estos veinte meses, la de Extranjería, se demuestra totalmente contraproducente para conte-ner la inmigración ilegal. Es imposible que el Ejecutivo niegue a estas alturas su efecto de llamada mientras vemos nue-vas oleadas de subsaharianos asaltando las fronteras después de comprobar cómo sus compatriotas se proclaman feli-ces de haber saltado las vallas de Ceuta y Melilla y, por lo tanto, libres para permanecer en España por el resto de sus días.

Quizás mientras sopesa las consecuencias de enviar al Ejército a defender nuestras fronteras con Marruecos, Zapatero caiga en la cuenta de compararse con el Aznar que envió soldados a defender Perejil de la anterior provocación de Marruecos. O quizás no; puede que aún no haya descubierto lo dificil que es gobernar y que, por lo tanto, todavía crea que toda España va a acabar aceptando dejar de ser una sola nación, ETA se va a rendir co-mo por arte de magia y la inmigración ilegal está controlada en España.

